No. 6882, Shanghai Saturday September 8, 1923　THE EASTERN TIMES　Published every morning including Sundays

時報

中華民國十二年
九月八日星期六
舊歷癸亥年七月念八日
今天四張售大洋三分
第六千八百八十二號
中華郵政特准掛號立劵按照總包特別優益寄送之報紙

本館設上海望平街山東路轉角　電報掛號二五一四　電話營業部中央一二〇一　編輯部中央一二〇四

外埠寄報連郵費
〇中國境內　逐日寄全年十二元半年六元
〇日本境內　逐日寄全年十二元半年六元
〇歐美各國　全年二十四元半年十二元（報費先惠郵票九五）

廣告刊例
特等　登於規定之本外埠新聞欄內每天每行四角五分
頭等　登於封面及時評前以二行起碼每日每行一元
二等長行　登於後幅普通地位以三行起碼每日每行七角
三等行短　登於後幅普通地位以五十字起碼每日每字一分

華安合羣保壽公司啟事

敝公司於前日接到郵局遞來一函封面印有「上海華安公司緘」字樣並貼有郵局紙條一紙察係無法投遞退回之函因見信封式樣及公司名稱不同知非敝公司寄出之件必係郵局誤退經將原函即交郵使帶去詎越日該函復又退至敝公司封面華安二字之下墨筆添註壽險兩小字而且封已破裂因知信中係印刷品一紙名爲同志軍人勸告書書中何言並不具述惟敝公司但知經營人壽保險之事業並未散發此項印刷品而郵局既經兩次誤認在先難保外界不亦滋生誤會於後敝公司分公司經理處遍設全國各大都市誠恐以誤傳訛妨礙營業除將該函封送捕房追究外爲特登報聲明務希全國各界見此同志軍人勸告書之印刷品者萬勿誤認爲敝公司所發伏祈 公鑒

程齡孫啓事

凡有致鄙人函件請逕寄靜安寺路一百九十五號可也　乙4001

上海各慈善團追悼美國哈定總統大會通告

敬啓者本會借定英大馬路工部局[illegible]於夏曆七月二十九日即星期日午後二時開會行禮除分送入場券並規約外特再登報聲明凡我同會各慈善團暨教會及新聞記者務希屆時早臨無任盼切如各團會員未取入場券者即到寧波路中國濟生會領取爲此通告諸維 公鑒

中華通運銀行通告　第壹號

本銀行資本總額五百萬元收集四分之一計洋一百念五萬元呈奉財政部核准註冊在案業於九月六日召集創立會選定職員並擇於本月八日先行營業擇吉正式開幕特此通告

董事長段少滄　名譽董事馮煦 王連 杭辛齋 戴玉昆　董事吳宗濂 韓世昌 龍梓修 許伯龍　常務董事陳其昌 葉葭文　監察楊瑞清 嚴開第 孫濟登 羅步青　總理馬子貞　協理陸彤瑜 鄭涵青　經理王國賓　副理鈕安廷

行址上海英租界九江路十七號十八號　乙4063

寗波旅滬同鄉會緊要通告

日本東京橫濱地震山裂并遭浩劫吾甬人僑商及留學生爲數甚多本會曾於支日電吳錦堂先生請其調查情形凡吾甬人如有兄弟子姪在日營業或留學者請從速函本會報名以便調查現况設法救濟並隨時登報宣告以慰鄉情此啓

裕豐航業公司啓事

本公司所有華丁華己兩輪憑評價與煙台政記輪船公司承受管業并已於九月二日華丁於九月五日均完全交與政記公司接收以後本公司對於該兩輪完全脫離關係所有該兩輪未交船以前凡本公司經手未完之事件仍由本公司負責清理特此聲明

滬北工巡捐局通告

本局蘇州河船捐總商應於本月底辦期屆滿經本局擬定投標最低價格呈奉松滬護軍使核准飭知在案茲於本年九月十號下午二時在閘北民立路本局設匭投標如願承辦此項捐務者來局取閱章程可也特此通告

中孚銀行發給股息廣告

本行十二年份上期決算業已告竣並經董事會議決擇於十月一日（星期一）起爲本行發給上期股息之期屆時即祈貴股東惠臨所在地本各分行支取爲荷　乙4956

上海商科大學夜校招生廣告

本校訂於九月二十日開課十七日截止報名凡函索簡章者須附郵票一分即行照寄校址上海霞飛路二九〇號　甲3514

上海蔥靈英文專修學校招生

程度　[illegible]已受嚴格之文教育者不論已未[illegible]均可入學
學制　英文專修[illegible]倍專修半載勝他校一年
教員　中外名流計有西人五留美博士二碩學士七
考試　另詳入學須知入預科者免考
校址　（正科）南市外灘薛家浜（第一科）西門外斜橋南（第二科）[illegible]
附白　凡新生報名索章[illegible]　甲3344

南洋高級商業學校續招

高級商科　銀行專科　英文中學　男女生
[illegible]

小學校公鑒

商務印書館

新學制初級小學教科書

▲國語教科書……第七冊……第八冊
▲算術教科書……第四冊……第五冊
▲社會教科書……第四冊……第五冊
▲自然教科書……第四冊……★★★
▲常識教科書……第三冊……第四冊

業已出版　即日出版

大號哈德門

解憂愁煩悶之一種妙法
是吸哈德門香烟

中國歷代帝后像再版

版已出定價十元

此像爲中國鎮國之寶前數幅爲吳道子手筆向藏南薰殿後藏紫光閣今移入內府此次爲火焚去千古名迹幸備留此影再

上海望平街　北京琉璃廠西門　天津東馬路　有正書局發行

浙江公立醫藥專門學校續招藥科新生

（資格）中學校畢業或試驗科目（國文）（英文）物理化學數學（代數幾何）（報名）九月十一日起報名時須繳畢業證書並繳四寸半身相片及試驗費二元取不取概不發還（試期）九月十四十五日（報名處及試場）上海西門外林蔭路江蘇省教育會　甲3519

遼東商業專門學校招生

本校前在閘北寶山路因現新開大陸商業學校地點今因來學日衆該處過於狹小特遷威海衛路同濟大學原址添聘歐美學者及留學碩士
務海關科　商業本預科　各級尚有餘額自即日起至九月[illegible]日止每日在本校縝考男女新生
一夜校部　分英文簿記商業等科　章程函索即寄
銀行科　開學　九月[illegible]
校長殷志恒啟　乙2921

南洋路礦學校續招生

本校各級尚有餘額現續招土木科一年級十名中學二三年級各六名一年級十名隨到隨考中學四年級額滿不續招生九月十日開學
校長朱文鑫啓　甲3309

承天英華學校招生

本校日授英文二時夜授英文五時各級仍有餘額[illegible]（考期）九月十日（校址）上海[illegible]
英美教員　現招大學一年級中學各級及初學新生
校長沈溪石啓

南京美術專門學校招男女生

試則　本校應遠道投考者之請展期十天隨到隨考
校址　男子部在廟前大石壩街女子部在龍王廟後面塘子巷
校長沈溪石白

大陸商業專門日夜校招生

學科　銀行專修科 商業本科預科 簿記專修科
程度　中學畢業 中學肄業
報名　各級尚有餘額每日八時至四時來校報名入校
開學　日校九月十日 夜校十八日
校址　閘北寶山路天通庵路附北車站貨棧三樓
附白　本校現聘定南方大學教務長某某君[illegible]各教員均經[illegible]碩士[illegible]
[illegible]

全國中小學校置辦理化器械者鑒

本館發售之理化器械除最小部分運自歐美外其餘均係自製近來製貨益精種類益備足供全國學校之需又爲各校採辦便利起見特請專家將所有出品按照學校性質及應用繁簡悉心分配爲若干類按類定價以便購者得視經費盈絀酌量採擇而省選配計值之勞秋季開學在即應用各品均已備足且定價低廉交貨迅速如蒙賜顧請就近向總館或分館接洽爲幸

▣小學校用
物理器械　四類　自六十九元至一百六十[illegible]元餘起
化學器械　四類　自一百[illegible]元餘起
化學藥品　四類　自八十四元至二十[illegible]元餘起

▣中等學校用
物理器械　四類　自二百[illegible]元餘起
化學器械　四類　自二百二十[illegible]元餘起
化學藥品　四類　自二百[illegible]元餘起
簡單物理器械　二類　自六十九元至一百七十九元餘起

本館出品要目
▲物理器械　計算器 力學 熱學 光學 聲學 磁學 電學
▲化學器械　[illegible]
▲化學品　[illegible]
各校欲需添置各項器械敝館均有發售

◀理化器械目錄承索即寄▶

上海 各省 商務印書館啓

美國西藥譜出版

美國西藥譜(PHARMACOPOEIA OF THE UNITED STATES)創自一八一七年迄今已第九版所有藥品無不搜羅殆盡今將全書譯成華文費二年之功都一千二百頁實爲醫藥業第一良書每本定價四元統歸上海及各省中華書局出售

小朋友

第五十七期出版了

中華書局

上海南京路

文明書局遷移紀念大廉價

陽九月十七號 陰八月初七日 截止

奉贈書目

上海 泰東圖書局 發行

商業專科高初小學 教科用書

■專門學校…適用的教本
外國匯兌詳解 定價一元
商業政策 定價九角
傳克思經濟學 宋任譯 定價一元一角

■小學生信的模範
白話信範本 已出三册 王無爲著 第一二三册 每册定價一角 國民學校高小學校適用

支那貨幣論 楊端六著 定價六角
政治經濟學 陶樂勤譯 定價三元五角
經商要素 張慰中編 定價一元

■學習英文初步的教本
英文記憶法 農立國著 定價三角五分
英文類語解 農立國著 定價三角五分

廉價期內上列各書均照定價五折計算外埠寄費加一

■加新式標點■分段符號的

曾國藩家書 家訓 日記 特價六折

全書四册定價一元六角 日記另訂一册定價四角

上海泰東圖書局發行

廉價五折的一 ▼中等適用教科書!

數學用書

算術之部問題詳解……一元二角
代數之部問題詳解……九角
代數之部問題詳解……一元三角
幾何之部平面……一元二角
幾何之部立體……八角
幾何之部問題詳解……六角
三角之部平面……七角
平面三角法教科書……六角
平面三角法……七角
初等代數學……九角
幾何教科書平面……一元五角
幾何教科書立體……九角
幾何教科書例題詳解……六角
解析幾何教科書……五角
解析幾何例題詳解……一元二角
實用微分積分學……八角
微分積分學綱要……七角

理化書

化學教科書……一元
物理教科書……一元
定性分析化學……一元六角
最新化學教科書……一元
新撰物理教科書……一元二角
化學講義實驗書……一元二角

商業書

最新商業簿記……九角
最新商業算術……九角
最新銀行簿記……九角
銀行原論……五角
國民經濟學原論……三元六角
經濟學大意……六角

女學書

女子算術教科書上卷……五角
女子算術教科書中卷……四角五分
女子算術教科書下卷……四角
女子代數教科書……四角五分
女子幾何教科書……四角五分
女子化學教科書……五角
女子物理教科書……四角
女子生理教科書……二角五分
家事教科書……五角五分

文學書

中國文法通論(非五折)實價五角
域外小說集……六角
譯注伊索寓言……一元
小人國遊記……七角

上海棋盤街 羣益書社 印行

貴校課本已擇定否

茲者秋季開學之期已屆各校課本已選定者固多然尚未選睹者想亦不少敝公司新運西書供給學校課本有十餘年今更由外洋運到新版書籍甚多以備各校採用如蒙惠顧無任歡迎備有目錄函索即寄

上海四川路伊文思圖書公司啟

美國最新式打字機出售

茲到有美國新出最新式全新打字機啓以照原價八折廉價出售優點甚多不能詳述合意者請臨本局面看

四馬路有正書局

逍遙大會

一 本會定名爲逍遙大會凡入會者人人可免費游覽大世界一年並有得數百元數千元數萬元之希望

二 凡願入會者一次繳足洋三十元製給會員證每月憑證領取月券一張(可游大世界三十次)至甲子年陰曆七月底爲止

三 本會會員能介紹四人入會者即爲會總本會當特別優待除將其原繳之三十元如數退還並將會員證換給會總證除按月仍憑證領用月券外並將本會所收得之會費總數中提取百份之十份以作會總之酬勞金用拈鬮法分配之屆時由各會總公舉數位拈鬮拈出第一名得五份第二名得一份半第三名得半份第四名至第十名共七名合得一份半第十一名至五十名此四十名合得二份

四 凡每一會員能介紹十六會員者爲本會會董除仍享四會總之權利外再特酬以會董優待券此優待券對於大世界內部向需另外購票之新舊劇場等處均可免費入場并於本會遇有會議時有出席與議之特權

五 本會會總會員之游券均自七月初一日起用其在七月初一日以前入會者自入會之日起至六月底止按日加贈六月份門券每日一張以示優先

六 入會期自即日起至陰曆七月底截止八月初十日會各總在大世界拈鬮分派酬金

七 凡願入會者請於每日上午十時至下午七時止駕臨日夜銀行晚間請至大世界帳房接洽或函明住址通信亦可

八 本會爲優待會員起見故會費極廉但此項會總會員之遊券倘大世界以月券沿路兜售陪領入門等買賣行爲一經察出無論會總游券會員遊券立卽扣銷并取銷其會總或會員資格不還會費

▲首先入會者可免費逍遙快樂一年

▲且有得數百元數千元數萬元之希望

時論

◉不可能之方法 (景寒)

可能。然後謂之方法。不可能。即不得謂之方法。今京津當局。日以不可能之方法。以救無可挽回之時勢。常在自欺欺人之中。非世間之至愚至執。孰肯若此哉。

方法既皆不可能也。而後自別門黨。互相傾軋。於不可能之中。又加以不可能之助力。事之無成。童稚皆知矣。然而尚作必能之想。又恐他人之佔其能。與分其能。日迷於夢想。而不知。非世間至陋至蠢。又何至若是哉。

總之以此無知識之軍人。爲之首領。而助之。無數無心肝之策士。爲之奔走。安得不驅而出此至愚至執至陋至蠢之一途哉。

電報

兩院之大選預備

吳景濂與參院行政委員會、六日議決、十三日前開總統選舉會、七日兩院發通告、定八日在衆院開總統選預備會、(本館七日北京電)

政團代表辛漢等二十餘人、致函參衆兩院、督促於本星期內開預備會、公議定期開正式總統選舉會、(本館七日北京電)

七日衆院常會到三百零八人、通過延長任期案、(本館七日北京電)

能炳琦李彥青回京、(本館七日北京電)

譚延闓將入長沙

譚延闓現駐耒陽、據軍界消息、非即日由正面到長沙、(本館五日長沙電)

魯滌平不肯來長沙、緣趙恒惕曾數請其來、魯終未允、如此次避允各公團之請、人必疑其對此次戰事、另有計劃、但于長潭秩序、允絕對負責、(本館五日長沙電)

魯滌平仍不肯來、長沙各界歡迎代表已回、(本館七日長沙電)

代一軍長方鼎英電宋鶴庚、促回省、又電趙部各軍官、勸速來歸、(本館七日長沙電)

方鼎英派湯參謀長招待新聞記者、報告軍情、(一)衡陽趙部已退衡山、(二)湘東趙部潰散、已不成問題、(三)益陽趙部之賀旅、因一團已加入我方、一團已星散、故退漢壽、(四)桃源趙部唐旅、因所部多被蔡鉅猷吸收、而唐榮陽旅、又進駐常德、現狀殊狼狽、(本館七日長沙電)

衡陽仍有戰事、情狀未悉、(本館七日長沙電)

趙恒惕究竟往何處、蹤跡不明、(本館五日長沙電)

譚延闓派人現在大索中、趙㕘圖及㕘秘兩長、六日始到漢、寓東方旅社、四處偵緝蹤跡、傳趙在衡求援、吳佩孚有親督兩師入湘之說、(本館七日漢口電)

趙恒惕又有偕夏斗寅等往江西之說、且有人可以証實、(本館五日長沙電)

岳州並未到北軍、(本館七日長沙電)

蕭耀南對湘守中立、(本館七日長沙電)

第一軍兼攝軍民政事、五日佈告、不准另立名目、(本館七日長沙電)

武長鐵路、依然不通、(本館七日漢口電)

全國學生會之主張

全國學生會、六日通電、對於時局、主張不承認軍閥發起國民會議及聯省自治委員制、由孫中山組織政府、反對英美借欵、及財政鐵路共管、旅大問題、堅持對日經濟絕交、津漢滿期之英租界收回、(本館七日香港電)

攻廈軍之內訌

聯軍集議推倒臧致平後、廈門財政、歸海軍掌握、但海軍因爭砲台、終相持、故聯軍難飛渡、不久恐分裂、(本館七日福州電)

臧致平派代表到汕頭、與當局磋商、收編殘軍、已安洽、該代表即返廈門報告、(本館七日香港電)

陳炯明代表邱引夫六日到閩、(本館七日福州電)

豬羊商反對屠宰附加善後特捐、一日罷業、(本館一日福州電遲到)

粵省之天災人禍

石龍方面潦水已退、孫中山定六日下總攻擊令、(本館七日香港電)

石龍發生巨災、被潦水沖塌、又被火焚、約六七百家、損失逾百萬金、(本館七日香港電)

關於財政之雜聞

航空署衛隊二百餘人、七日下午赴財政部、圍攻楊昭索餉、(本館七日北京電)

平市局委託京華印書局代印銅元票、現以根究濫發、該局經理鄭炎佐亦被傳、旋以無關開釋、(本館七日北京電)

閩督、塞北李書勳免職、王冠英繼、廈門李滙源免職、楊敬修繼、重慶江潘暫署、(本館七日北京電)

饒孟任提議、整理財政會會員、應由大總統特派、加入參衆兩院院長、又李卿改爲名譽會員、(本館七日北京電)

加拿大苛待華僑

▲總領事周回國報告

加拿大中國總領事周啓濂現啓程回北京報告加拿大所定華僑入境案、據周稱、此案過酷、或將引起華人排斥加拿大貨物教士商人之風潮、案中各條欵之最可反對者如下、

(一)已在加境內華人之家屬不准入境、

(二)未註册之華人受罰金之處分、

(三)華人自一九一七年起更變職業者須繳第二次人頭稅、(路透七日渥哥武電)

王汝勤與盧金山對調、王加入川戰前敵、(本館七日漢口電)

傳袁祖銘已在川敗退、(本館七日漢口電)

梅神父洛杜巳脫險來漢、(本館七日漢口電)

俄代表加拉罕、六日下午謁外長顧維鈞、爲初次正式會晤、未談及中俄問題、惟願表示傾慕之意、希望常久駐京以便隨時接洽、

滬當路局外人、開始與交通部接洽、增加資本、輔設雙軌、(本館七日北京電)

嶺南大學監督鍾榮光、聘徐謙爲漢文總教習、聞徐巳於前日抵廣州、(本館七日香港電)

●日本大震災之救濟與善後 各方面之援助

七日晨加拿大皇后號、從神戶開出、載避難華僑約四百人、均往香港、上海者急盼國人援救、(本館七日神戶電)

橫濱胡從華僑尚多、咸聚集山手、僅著夏服、缺乏食物、如不速援救、生命甚危、(本館七日神戶電)

記者頃偕朝日新聞記者乘飛機赴東京實地視察、(本館六日神戶電)

東京電、華僑數萬、死約半數、(本館七日北京電)

中國駐橫濱總領事長福、聞因事回國、得免地震之難、(本館七日北京電)

溥儀捐欵一萬元寶物三十件、送日使館、救濟日災、(本館七日北京電)

高凌霨擬派楊晟赴日、資遣華僑留學生回國、(本館七日北京電)

粵學生界、以留日學生罹浩刼數千人、應設法撫賑、定八日在九曜坊教育會議事堂、會議辦法、(本館七日香港電)

杜錫珪電、日災派吳參謀赴滬商賑濟、並派華甲船運送糧食、(本館七日北京電)

熱察綏三區、以一萬四千元救助日災、四千元拯華僑、兩千元濟留學生、(本館七日北京電)

院當局電覆政府、食糧弛禁、拯救日災、遵辦、(本館七日北京電)

津議員在東京貴族院衆議院、慰問災情、並謀募賑欵、(本館七日天津電)

津國體會無形瓦解、中堅宋則久、劉雁賓張象東往西山、辦基督徒事業、報界公會、脫離關係、各團體亦表同情、(本館七日天津電)

天津日人小學開聯合會、議決設母國天災慰問箱、由學生貯金、(本館七日天津電)

天津美商會接神戶美公會電令募賑、(本館七日天津電)

津紅十字會致各機關函、募賑日災欵、(本館七日天津電)

張煥相令警局取締奸商、藉日災抬高金米市價、擾亂金融、(本館六日北京電)

王郅隆前往日本、東京大地震、王適他往、並未及難、(本館六日天津電)

武漢紳商報界、對日災籌備賑濟、積極進行、但排貨並不因此減度、(本館七日漢口電)

東京電、各國領事、避橫濱旅館被難者、荷美領事夫婦均死、英法領事受傷、德領事因旅行倖免、(本館七日哈爾濱電)

孫中山對日本此次慘變、特向日本攝政太子發慰問電、(東方六日廣東電)

▲各友邦援助之熱烈　舊金山電稱、美國現趕緊設法擬將加里福尼亞州所產之米、全數運往日本、(路透六日倫敦電)

紐約日災賑金、已逾一百萬元、昨日絲業聯合會在半小時內、募集十五萬元、商家多捐助衣服食物材木、(路透六日紐約電)

美艦批柯斯號載賑品及棺木百具於今日赴日、菲列濱賑捐已募得四萬批沙、菲人擬募足百萬批沙、(路透七日馬尼剌電)

倫敦市尹之日本賑災會、已募集三萬鎊、(路透六日倫敦電)

印度總督里定氏決計開募日災賑金、自捐五千盧比、(路透六日西姆拉電)

法政府諭令明日全國各公署縣挂半旗、幷請各游戲場停業、以表哀悼日災之忱、(路透六日巴黎電)

比政府弔慰日災、並立即開募賑金、日代使今日特赴外部道謝、(路透六日比京電)

莫斯科半官消息所稱俄國禁糧出口之說、現聞不確、俄國所禁出口者、僅羊毛一項、(路透五日希爾新福電)

俄國政府對於日本震災、決議援助、新聞已開始募集捐欵、今日中東鐵路已通知日總領事、以金一萬盧布充救濟云、(東方六日莫斯科電)

澳船一艘現載賑品赴日、大約尚有一艘續往、(路透七日雪梨電)

俄后號已載振品赴日、(路透七日溫哥武電)

澳政府已撥欵六萬磅振日災、已滙一萬鎊交東京英使、並決定派船一艘載食物赴日(路透六日墨爾邦電)

申日此間懸掛半旗、停止演戲、以示公共對日之同情、(路透七日羅馬電)

南斐政府稱、將儘速運玉蜀米五千袋赴日賑災、(路透七日開浦脫電)

駐英日使函致各報、表示對於各方同情態度之謝忱、並謂際此黑暗時日、傳來消息有可慰者、為日本國民現一致以勇敢精神處置目前之困難、及將來之修復事業、(路透六日倫敦電)

▲公立平糶局　東京市公設市場、從六日起、出賣白米、一升金四角、又從七日起米穀商亦出賣白米、價亦由市指定、(電通七日東京電)

▲義捐之踴躍　大倉喜八郎男爵捐出一百萬元、安田善三郎捐欵二百萬元救災、五日岩崎男捐欵五百萬元、以救濟災民、三井一家、捐助五百萬元、以救濟難民、(電通七日東京電)

▲台灣義金募集盛況　台灣總督府電稱、現在官民有志募集震災救恤金、應募者非常踴躍、已達十五萬元之巨、又正準備輸送木料二萬三千、大木十二萬、台灣米十三萬石、惟總督代理無人、重要政務皆行停滯、乞賜原諒、(上海電通七日無線電)

震災之善後

▲攝政太子不赴輕井澤　攝政太子現居赤坂離宮、須待霞關離宮修理竣工、方去此、所傳欲赴輕井澤係誤傳、(電通七日東京電)

▲支付猶豫令　大震災後善後策、特發布三大緊急勅令、並又發支付猶豫之勅令、其內容如左、朕認為緊急必要、且經樞密顧問之諮詢、依憲法第八條第一項關於私法上金錢債務之支付延期、及票據等權利、保存行為之延長各案、特裁可公布之、第一條在大正十二年九月一日以前所發行之票據、至是月三十日、應行支付、私法上之金錢債務、苟其債務者之住所、及營業所在東京神奈川縣靜岡縣埼玉縣、千葉縣及受震災影響經勅令認為經濟上不安之區域者、其支付期間、得延長三十日、但債務者之營業所在災地區域以外者、且其債務關於該營業所之交易者、不在此限、前項規定三十日間之期限得再延長之、第二條關於以下支付得適用前條規定、㈠國府縣其他公共團體之債務支付、㈡薪金之支付、㈢為支付薪水之銀行、存欵支付、一日一百元以下者、第三條與儘其他關於郵便存欵、從大正十二年九月一日起、至九月三十日止、為保留第一條所規定區域內之權利(即支付猶預)而於其應行報告之時、在三十日以內行之者、仍生效力、本令自公布日施行、(電通七日東京電)

▲暴利取締令　當此災情重大之際、苟以得暴利為目的、囤買必需品、或居奇不賣、或以不當之價格、從事販賣者、處三年以下之徒刑、或三千元以下之罰金、前項生活必需品、以命令定之、附則、本令自公布日施行、(電通七日東京電)

▲非常罰則令　不問以一般通信及其他方法而散放謠言者、苟以煽動騷擾暴行、危害生命財產、擾亂治安為目的者、處十年以下之徒刑、或三千元以下之罰金、本令自公布日施行、(電通七日東京電)

▲五師工兵隊赴東京　六日午後陸軍大臣發令與第五師團、令維持關東治安、及救護、速派攜帶建築木工器具、及通信材料之多數工兵隊、急赴東京、聽關東戒嚴司令官之指揮、並宜多帶糧食、廣島工兵八大隊、當即於七日午後十時半搭軍用列車、自廣島開赴東京、(電通七日東京電)

▲添設高麗人救護所　橫須賀鎮守府、為救護朝鮮人起見、在不入斗設鮮人收容所、以資保護、(電通七日東京電)

▲習志野容留災民　陸軍省於千葉縣習志野下志津、收容災民一萬五千人、(電通七日東京電)

▲軍艦護送獄囚　聯合艦隊長官致夕張艦須從速出港赴橫濱、與該地警察署長、及陸軍指揮官、協同將囚犯六百餘人、運交名古屋刑務所、任務終了、即由名古屋方面、裝載糧食、速還之浦、(上海七日電通無線電)

▲遞送罹災關係者郵便物　東京遞信局自六日起、另設一種、二種郵局、暫辦留住東京之罹災關係者郵便物、(電通七日東京電)

▲航空連絡中止　大阪各務原航空連絡傳報災害、茲以關西方面通信機關、已經恢復、故將此航空連絡中止、七日正午、各飛機自各務原飛出、又今早自東京飛出之三輪中尉伊藤中尉兩飛機、亦帶到公文及私信一部、將於八日飛回、(電通七日大阪電)

▲保險公司不負賠償責任　日本各保險公司因保險載明不負賠償由地震直接或間接發生火災損失之義務、故在法律上不須賠償、保險人僅可收回未滿期之險費耳、惟日本承保者、或將援照昔年舊金山地震後美火險公司之辦法、除付還未滿期之險費外、另給若干撫恤金、究竟辦法若何、不久當可決定、損失至何程度、現尚未能確知、(路透五日長崎電)

▲英美證券生絲市場之影響　今日證券市場呈參差不定之趨勢、日本各借券開盤時、價格紛落、但因英美之收買、稍見回起、東京市一九一二年五釐債券、初落至七十一鎊、後回至七十四鎊、據商人云、日本借券低落尚甚、(路透五日倫敦電)

美國生絲貿易、因絲業聯合會之主張、現已暫停、俟日本絲業損失詳情確知後、再行開市、絲織品商家亦多停止交易、估計紐約所存生絲、足供四五星期之用、(路透五日紐約電)

震災區域之近狀

▲東京災後時疫流行　▲東京流行疫症患者四萬七千人　東京災民剗發生傳染病患者、截至今日九時、各警署所收容患者、總數達四萬七千人、警察忙於搬運屍身、各警署所經手人數如下、

新橋	六五〇	元富士	四五	築地	一五〇
烏居坂	二九	淀橋	三〇	大崎	八〇
北紺屋町	三四	澁谷	一〇	上野	四五
谷中	三一	寺島	三三	駒込	六
吾任	一〇〇	愛宕	九三	三田	一五
赤坂	七三	象潟	一三〇	麴町	三一
早稻田	九	富阪	二九	原町	三五〇〇
相生	四一、九九〇			扇橋	七五〇

合計四萬七千三百〇五名

▲設臨時大葬場　警視廳因火葬場不敷用、特在芝浦線草本廳陳川設臨時火葬場已於六日起工、(電通七日東京電)

▲調查屍體　據警視廳至六日正午止所調查之屍體數目如左但此為完全屍體其餘手足四散、身首不完者不在此類、在本所被服廠遺跡收容者為三萬二千六百餘具吉原妓館為二千五百具、西神田千餘具、(電通七日東京電)

▲六日內地震共一千〇二十九次　東京中央觀象台宣稱、一二兩日共地震三百五十六次、三日震二百八十九次、四日震一百七十三次、五日震一百四十八次、今日午晨六時止、震六十三次、總共震一千零二十九次、地震之象今已漸減、不足為慮、(路透七日大阪電)

數士克明士氏乘加后號赴華、在神戶告人、謂地震之破壞、視大戰中砲火之破壞尤甚、該船曾接得星期日之無線電、述東京橫濱之災情、初者以為言之過甚、直至難民紛紛避難後始悉其究竟、加后號載難民一千四百名、據抵神戶之橫濱美領署職員稱、意領署倒時、有四俄婦、二女子、及意領事加斯加氏、日皆記其均壓死其中、(路透七日神戶電)

▲橫濱災區視察報告　電通特派員、赴橫濱實地調查、全市由地震全壞、次遇火災、一掃無餘、變成荒土、市中除半壁建築物之神奈川縣廳、地震時難民避難、所及後火起、亦成焦土、市民因到處逃避、悉以橫濱公園為避難地、因自來水管破裂、公園瞬間、一片汪洋、裁判所倒壞、辦事中之判官、全部壓死、郵局亦崩壞、焚斃百餘名、電話、辦事員、一百五十名、似已全數被埋、日本橋附近四角、有孕無四千餘人、因無從逃避、為火活活燒死、正金銀行之內側、亦有避難者、群集於此、以為安全、但不久火亦延及、瞬間燒死二三百人、現尚屍體累累、橫濱現餘災民、闔有十萬、全人口四十萬中之三十萬、雖不能謂為全死、然當局所發表死者十萬、似過於少、至少死者必有十五萬、(電通七日橫濱電)

▲橫濱宛然餓鬼道　六日午後七時半、橫濱市長寄大阪市長公文云、刻橫濱苦楚、請速送致糧食醫藥材料、汽車、臘燭等、大阪市長池上氏、當即於該夜十一時十五分、一一照辦、(電通七日大阪電)

據聯合報稱東京市員畢田士由正午發出之無線電報稱、橫濱積尸臭不可當、河道中滿積死尸、蓋均為火迫至水路者、外人多名適在街中購物、倉卒地震、沒躍難、地面裂處甚多、英美人剗正收集外人尸身、葬於海中、華人現集一處、無食無飲、苦不堪言、東京外人僅美人白勵娟氏於電氣廠倒時壓斃、橫濱則死外人、內有新抵之羅特夫人、其與子、意大使及全署人員無恙、惟陸軍武官至死未悉、

▲鎌倉上野之銅佛　現信大藏省擬鑑免敷區捐稅一年、鎌倉大菩薩是否存在、今尚未悉、上野公園之菩薩頭已失去、(路透七日大阪電)

▲川崎町之損害　神奈川縣川崎町、前家屋倒壞時、死傷一千多名、富士紡織公司、川崎工廠、全部倒壞時、壓死三百五十名、重輕傷者數千、此外各工廠、無有一完全者、死傷現時尚不能詳查、(電通七日東京電)

▲大倉組本店被焚　上海大倉支店、接日本來電、東京大倉喜八郎本邸、均被燒去、(電通上海七日消息)

▲朝鮮銀行燒失　據大阪七日發致上海朝鮮銀行支店之電、東京支店、雖已燒失、理事行員均無恙、(電通上海七日消息)

▲交通機關仍極困難　東京大阪間交通仍極困難、火車須繞道至東京、但沿途位有限、航務已通、惟倉庫安否、則不可知、(電通上海七日消息)

▲食物宿舍之缺乏　現在東京第一缺乏者為食料、及宿舍、混亂狀態起見、凡赴京探訪親戚者、請暫時中止、現日由軍用飛機遞送、電報電話名雖已復、惟仍不能用、重要動作(路透七日大阪電)

▲太平洋忽起巨浪　大陸報六日舊金山電云、洋浪奇大、沿從之一舟、浪衝走、水已入碼頭、又據太平洋面之船無線電報告洋中浪愈大水甚急云、

▲避難列車之混雜　由火車避難各地者、復信越一線已達五萬乃至六萬、彼等出焦熱地獄之東京、精神已失其常度、車掌之警告充耳無聞、凡火車頂上、及月台上、皆擁擠不堪、火車進行、因之墜落慘死者、又不乏人、狂呼亂叫、甚於喪家之犬、車內秩序大亂、毫不能制止、(電通七日東京電)

▲碓冰隧道內之屍體　信越線碓冰峠隧道中有多數尸體散亂、此皆係災民之攀登火車頂、至此跌下者、六日如此、在死極多、(電通七日東京電)

▲駐日公使多無恙　朝日新聞社特電、據外務省發表、墨西哥公使(在鎌倉)德國大使直爾夫氏、(同上)比國大使拔孫批愛爾及家屬、(在逗子)法國大使科洛狄典夫婦、(同上)巴西公使秘洛蒙脫夫婦、(在葉山)皆無恙、

外國大使及公使館已由士官學校學生保護之、由陸軍大中將館員以一星期間之食物、帝國旅館無恙、外人大半在該旅館中避難、

▲信越線避難民十五萬　三四兩日間、避難信越線者、約十五萬、現高崎長野方面、難民充塞、綜合各難民之談、東京秩序、藉軍隊之力、得以維持、從三日起、水道一部分復舊、糧食亦從各地運到、俾免飢餓、惟衣服數日未換、天又奇熱、避難上野、及其他各地者、忽為豪雨所苦、衣服盡濕、老人小孩、均瀕於危殆、尤到處拋棄、死尸累累、無處安頓、電車軌道及隅田川之堤防、尸首堆積一百或三百不等、臭氣充天、不可嚮邇、現雖竭力運搬、然住所姓名、無從調查、即抬至火葬場掩埋、(電通七日東京電)

日本特約通信

日本之大災劫

(振青)

▲東京震動後之餘災　▲宮城亦被焚於火

東京方面、自昨日正午、遭大地震後、被災狀況、因交通機關、完全停頓、故無從知悉、據由東京逃出之難民、及船橋無線電信所派出之調查員報告、則謂當第一次地震時、家屋全部崩倒、其次則隨處火起、深川本所二區已完全被焚、死屍堆積如山、大建築物、三越吳服店、起火、延燒宮城及警視廳、帝國劇場等亦全燬於火、海軍部公署、曾發無線電詢問、惟不見回答、其他最堅固之大建築物、如白木屋松坂屋等各大百貨公司、皆全部燒燬、九之內、郵船等大建築物、亦大破壞、東京既遭地震之變、倒壞家屋無算、復加之水道管破壞、猛火並起、以致道途死屍累累、其悲慘狀況、誠非筆墨所能形容也、附近地方、如品川、地震火災之外、復遭海嘯、其慘狀更難言述、神田下谷、日本橋方面、(中國基督教青年會及留學生均聚集於此)、以上三處均被大火燒燬、數千留學生之行跡、現尚未明、

據靜岡縣課、及高崎運輸課、發來長野鐵道局之消息、謂東海道一帶、現尚繼續震動、且交通杜絕、消息不明、駿河台附近人家、亦已全滅、富士瓦斯紡績工場之二千女工、無一生存者、山北附近之鐵軌、扭曲如鉤、火車不能通行、被之地壯崩裂、火車通行、異常危險、震源地查係在伊豆大島附近、聞尚繼續震三日云、至於橫濱之外觀為之一變、

▲新聞社之燒失　東京係日本首都、故與論機關、亦甚發達、此次天災、各大新聞社、同歸於盡者、有東京朝日新聞、中央新聞、時事新報、國民新聞、讀賣新聞、東京日日新聞、以及英國人之機關報、其他小報館、不知凡幾、

▲各方面之觀察　東京市內、由山手方面起、至本所深川下谷淺草方面止、被害最甚、沿途公園空地、避難民充滿、嗷嗷待哺、火災四起、風勢亦大、水道斷絕、無從施救、任其焚燬、宮城、首相官邸、各重要機關、如商輪、遞信省、稅務監督局、帝國大學、帝國劇場、有樂座、東京女子醫學專門學校、以及其他兵工廠、日清火藥庫、無慮二十餘萬戶之多、其他銀行商店民家、化為灰燼者、亦被燬於火、砲兵工廠、亦大爆發、其慘狀況、宛與歐洲大戰無異、

▲東京頒布戒嚴令　東京自遭此次大災害後、已完全陷於無秩序狀態、被之朝鮮人乘機活動、故特頒布戒嚴令、除救濟者及新聞記者外、不論何人、不準入京、全市警察署無、故由海陸軍全部、出而戒嚴、

▲當局之救濟　東京府及陸軍省、特在各所設置救護班、近衛師團營庭內、死傷者充滿其間、全部軍醫出發、亦不敷用、晚間電燈煤氣燈盡息、全市黑暗、惟各方面之火光燭天、宛如白晝、生者覩此慘狀、從覺難堪、幸各能持鎮靜態度、病人無所、路傍氣息奄奄、毫無生氣、飲食全無、僅由陸軍糧秣廠、每日發數十萬個軍用麵包、充一部分災民充飢而已、

▲山本內閣之厄運　加藤首相逝世後、各政黨逐鹿者不少、終以前因西門子事件、被國人攻擊之山本權兵衛伯、出而組閣、山本氏每日在水交社組織所謂人才內閣、將舉行親任式時、忽遭此鉅變、故親任式一時中止、日人謂山本伯先年任內閣時、遭櫻島火山爆發、而解散、此次或亦步先年後塵、亦未可料云云、(九月二日午后四時)

要聞

●大選預備會定期舉行

▲甘石橋落請議員之煩言……王懷慶等電作先鋒……主選人物之活動

大選預備會、已定八日舉行、然前途形勢之黯淡、實已無可諱言、二號晚間甘石橋之宴會、發言龐雜、毫無結果、此種空洞之接洽、於大選進行、有何效力、且因是日宴會、被邀者不過百十八人、又並非分省接洽、此中去取、在保派心目中、固未嘗毫無標準、然在京議員既尚有四五百人、此際除之三百餘人、因何被遺、在當事者、自不免發生一種感想、縱異日尚可繼續奉邀、然「胡我獨後」已足令人不快、故連日第一次落選之議員、對於保派此種舉動、頗有煩言、設不幸因此而惹起一種反感、則保派此種接洽、非徒無益、而又害之矣、主辦大選之人物、近兩日間、忽有風流雲散之象、邊守靖既於日昨一度去津、同時津方曹(銳)王(承斌)遣派之代表、又均紛紛言旋、前早熊炳琦又復有保定之行、外間且謂熊即將由保返濟不再來京者、雖此說未必可靠、然當此選期迫近之時、重要人物、反如此離散、則亦一最堪注意之事也、

議員方面、延長任期案、雖尚多盼望成立、然辛苦經營之出席費、既已受人打擊、則欲開成常會、必非易易、即使開成、而常會中是否即能將此案順利通過、亦尚是一問題、連日眼光稍遠者、已紛紛準備十月十日以後之辦法、有運動其他差缺者、有置產及投資經商者、而比較重要之人物、則多以別有活動、不過一般樂觀派、則尚在盼望八千一票之巨欵、即日到手、酣歌恒舞、正興復不淺耳、

日懷慶有一電、大體以軍警欵餉、秩序堪虞為言、意在促成大選、說者謂此電、本欲與聶憲藩之銜聯名、後以研究結果、謂此電不過先聲、無須過事鋪張、俟十月十日、如無辦法、或不免更有態度鮮明之電報、藉衛出發也、十電原文如左、北京參議院衆議院國務院均鑒、十餘年來、百度紛亂、莫知所屆、京師根本重地、中外具瞻、若安危所繫、實關全局、倘有疎虞、其影響於國際邦交者至深且鉅、不待智者而始知也、乃軍警為保衛地方而設、人人皆有共守之心、倘稍為軍警養命之源、竟使陷於絕境、自本年午節至今八十餘日、祇領餉項二成七、據當軸宣言、尚有二成八現正籌措、不日可發、查京師軍警欠餉共計六閱月、而歷次尾欠尚不在內、既領一成四、便到不過數成、軍警揭腹荷戈、異常困苦、私人接濟、質借俱窮、呼癸呼庚、炊烟屢斷、愚以大義、祇可暫維一時、勸以感情、終難任其久餒、空言搘拄、危險萬傾、設有意外、誰司其咎、查約法規定國務院攝行職務、同時國會議員於三個月內選舉次任大總統、現距法定期限僅有一旬、時間迫促、轉瞬即屆、元首久懸、中外惶惑、若長此停頓、大局紛擾、固不待言、首都秩序、安能終保、懷慶維持現狀、力竭聲嘶、旰夕傍徨、憂心如搗、過此三月以後、中樞依然無主、軍警餉糈依然無着、仍患實屬彷徨、即有才力、實不敢信、究竟能否力圖挽救、而延斷之國脈、而甦就斃之軍丁、本視愛國愛民大勇大義、當局諸公爲轉移、懷慶責任所在、萬難再安緘默、謹布區區、竚候明教、王懷慶江、又王懷慶與三區軍官聯銜促選電云、時局險危、於今為甚、中樞無主、兩月有餘、國會字內、日益紛囂、以言外交、則強鄰威脅、以言內政、則百廢廢弛、人心恐惶、易其常度、商業停滯、現狀維艱、此誠古今中外所僅見之政變也、竊以大總統爲國家行政主宰、對內對外、負有重大責任、詎可長此虛懸、陷全國於阢隉之境、查約法規定、國務院攝行職務、同時國會議員、於三個月中、選舉次任大總統、現距法定期限、僅有一旬、時間迫促、轉瞬即屆、若不力圖建設、早定國是、必致海內騷然、莫知所止、惟願兩院諸公、依照約法、即日大選、並望愛國之士、一致敦促、以奠邦基、是則懷慶等所馨香禱祝者也、謹貢愚忱、諸希鑒察、王懷慶、張錫元、馬福祥、米振標、譚慶林江印、

●北京方面籌賑日災情形

▲高凌霨等之決議與命令……政界組織日災協濟會……學界發起日災急振會……各界紛紛籌欵振災

此次東鄰慘遭巨刧、損失之巨、死亡之多、為從前所未有、而災後零失所嗷嗷待哺者、尤不可勝數、日來我國各方面對此無不同深震悼、熱心籌振、此亦足見我國人之不忘親善矣、茲將北京方面籌振情形分紀如下、

前日(三日)國務院特別會議、對於籌欵振恤一節、曾有討論、已略見昨報、茲聞是日所議決者計有五項、㈠電駐日代辦張元節調查實情、幷向日政府慰問、㈡電神戶我國總領事急赴災區調查報告、㈢飭發明令撥欵二十萬、專備振恤之用、㈣令各省長官聯合紳商地方團體組織日災急振大會、與政府一致進行、㈤派遣商船運送糧食藥品、及紅十字會員赴日、此外更約定於翌日、邀請各名流在顧維鈞宅商茲事、故昨日(四日)正午十二時、錢糧胡同己馬龍申水、計到者除閣員外、有王懷慶、聶憲藩、車慶雲、劉之龍、(馮玉祥代表)熊希齡、孫寶琦、汪大燮、顏惠慶、王正廷、錢能訓、蔡廷幹、惲寶惠等二十餘人、首由顧維鈞報告日災詳細情形、請大衆討論籌濟辦法、結果議決如下、㈠由政府明令表示救災恤鄰之意、並派大員前往慰問、㈡除閣議所議決由財政部撥欵外、並通令各省區一律籌欵振濟、㈢令江浙皖三省迅速運米三十萬石、往日本救濟、由商民承辦、並解除糧食輸出禁令、㈣組織日災協濟會、本日已到會者一律作為發起人、並請華洋義振會、十字會、銀行界、軍警界、新聞界、商會、各慈善團體一致加入、組織方法下次開會再討論、㈤由政府就歐戰收回之德奧輪船中、挑選大輪數艘、裝運一艘或二艘載大宗糧食藥品帶同紅十字會藍十字會女十字會男女會員前往振濟日本災民、並速向我國被災僑民及留學生、至五時許始散會、當局發表之振濟日災兩令、分錄如下、㈠日本東京市及橫濱各地、於日前午後災起地震、市廛多被延燒、人民慘罹浩刧、奇災巨變、亙古未聞、曷勝驚愕、著派駐日本代辦代表政府即日親詣日本外務省慰問、深致惋惜之忱、並由財政部迅籌銀二十萬圓、匯交日本政府、為中國政府捐助之欵、仍由各地方長官勸諭紳商廣募捐欵、儲數撥匯、藉資振濟、以申救災恤鄰之至意、此令、㈡此次日本地震奇災、中國僑日商民、同罹浩刧者、必爲數甚鉅、殊深厪念、著由外交部轉飭日本長崎神戶領事、就近調查被難情形、迅速電呈、並先代政府實行撫慰、一面由內務部財政部商撥欵項、遴派專員、會同本國紅十字會、携帶衣服食品藥料等項、迅即馳赴東京一帶、設法援救、此令、

同日(四日)憲法會議、宣告延會後、特因此事改開談話會、議決由參衆兩院聯名致電日本兩院、內閣總理、及各災區市長、表示慰問、茲錄其電文如下、大日本貴族院、衆議院、山本內閣總理、各災區市長公鑒、電傳貴國慘遭天災、舉世驚駭、敝國誼切同洲、尤深震悼、謹此代表全國國民、馳電慰問、中華民國參議院衆議院同叩、

北京國立專門以上八校教職員代表聯席會議、昨日(四日)上午九時、在前京畿道北京美專開會、除討論關於本身之開學及經費問題外、並由美專代表徐瑾濤時提議急予設法援救、以盡鄰邦國民救災恤鄰、居處相依、共存共榮之義務、全體代表無異議、一致通過、當即議決組織北京學界日本震災急振會及各項辦法、至下午一時始行散會、其辦法如下、㈠聯絡本京學界、組織北京學界日本震災急振會、㈡急由本會極力設法借墊若干、先行滙去或購糧運去、㈢急與校務討論會及中小學校教職員聯合會接洽、㈣急與公私立各校及學生聯合會接洽、㈤舉辦游園演劇及成績展覽會等、㈥先由聯席會議通知八校、共同募捐、㈦聯席會議代表全體為發起人、以便與各校公同辦理、㈧本星期六(八日)下午二時開第一次籌備會、又該會致京中各校公函、已即日印發、並函各校中如有未接到通知者、亦派代表列席云、公函如左、敬啓者、此次日本震災、為亙古未有之浩刦、敝會於今日(四日)議決、聯絡本京學界、組織北京學界日本震災急振會、如荷贊同、務請推舉代表、於本星期六(八日)午後二時、在前京畿道美術專門學校開第一次籌備會、以便討論一切、至為禱盼、

北京市民發起組織救災大會、定於今日(五日)下午一時假中央公園來今雨軒開籌備會議、共商一切進行、華僑實業協進會亦發起日本奇災急振大會、邀請各界共同加入、定於本星期日(九日)在關才胡同南大部寺六號該會事務所開會、其通啓業已發出、他如銀行界新聞界亦正在籌議中、不日必有具體組織云、

拍賣類

瑞和洋行禮拜一拍賣

住宅

准於七月三十日上午十點鐘在法租界蒲柏路第四百八十號內拍賣 廚房大菜間臥房浴間等

床 木器 鋼

絨地毯 色玉盃 特大磁浴盆 熱水鍋 電燈 銀器 刀叉以及一切鋼琴 什物不計 各客欲拍者 預先二日可看此啟

瑞和洋行禮拜一拍賣

七月三十日下午二點半鐘在本行拍賣各色嗶嘰一箱 呢一包

嗶嘰 大衣呢 搶絨 毛巾 呢帽 毛絨 線

另有寶牌(?)十二打 枕頭套十二打 呢帽一百打 毛巾二百打 汗衫 香水 打火機 花露水 香皂 以及救火藥粉 鞋油 指南針 千層紙 帶膠 白搭 鐵油 水銀 十倫子 雪茄烟 窗簾 螺絲 板頭 凡而 花布 泰西緞 夕法布 絲光緞 等物 不計 不俄 此啟

瑞和洋行禮拜一拍賣

稍 漬 麵 粉 山 粉 一 牌 麵 餘 包 一 千

七月三十日下午二點鐘在本行拍賣 浸水漬 麵粉 二十三分 寶豐 拍後當日付清 現銀即日出貨 是日早晨可看 此啟

美亞洋行

禮拜一拍賣

上等住宅

准於三十日上午十點鐘二點半鐘在愛文義路一百號內拍賣 廚房 臥房 大菜間 絨毯 房間 木器 鐵床 洋琴 鋼床 紅木 銀器 汽車 打字機 留聲機 書架 花架 鏡子 電燈 等 一切 另有汽車一部 七人座 可看 此佈 二日只先

禮拜六拍賣

遭漬紗頭蘇布

魯意師摩洋行

始創於英一千八百三十七年即

准於念八日上午十點鐘在楊樹浦華盛紗廠拍賣

恒豐紗廠遭水漬紗頭 大宗 花紗頭 大宗布 袋 包 等貨 拍後當日出貨

魯意師摩洋行啟

禮拜六拍賣

魯意師摩洋行

始創於英一千八百三十七年即

准於念八日上午十時在本行拍賣 新 北京地毯 大紅洋漆 石色 衣櫃 大菜檯 寫字檯 磁器 各色 打字房 小器 大電 洋灰 各色 電鍍 木器 洋 以及 人 不計 此啟

魯意師摩洋行啟

寶和洋行

禮拜六拍賣

准於廿八日上午十時在本行拍賣 書樓 紅木 色 書檯 寫字檯 書櫃 信箱 鋼琴 大銅床 洋 椅 大菜檯 房間色 留聲機 汽車 器物 一切 另有 汽車 一部 又於十二點鐘在本行 此佈

寶和洋行啟

寶和洋行

銀箱出售

本行近有德國銀箱大數只 各尺寸大小不一 價目克己 欲購者請駕臨面議可也 此佈

寶和洋行啟

物之用應所球網拍

球鞋 球板 球帽

欲知以上各貨之價請向

南京路十七號A

時評洋行

索取價目表也可

華商拍賣正頭有限公司

每逢禮拜二 六下午各時 排西 秦緞 緞頁 羅嘆 嗶嘰 元斜紋 貨不計 時請早 此佈

本公司啟

招買

俄國銀器 花瓶 巴拉玻璃器 金器 寶石 大野猫皮 灰鼠 狐 嵌 及傢具 今因主人行將離滬 故擬將此項物品售去 每日下午三句鐘至六句鐘請各界惠臨天文台路六百三十二號參觀為盼

丙3676

便宜信封

本館精製信封兼印信箋發票等 如蒙賜顧請即通電話本館當即派人接洽 今將信封價目開列於下

七寸長三寸三分 每百大洋二角一分 紅線白紙每千大洋二元

七寸長三寸三分 白紙 每千大洋二元 五寸長二分 七寸長

[illegible]

如印廣告每千加大洋一元五角 外埠欲購通信接洽 郵票另加 亦可 啓英界廈門路德福里一百念五號 實業印刷館 電話中央一八三五

乙2897

英國坎拿大永明人壽保險公司

本公司現有資產合規銀二萬二千五百萬兩 一千九百二十二年各保戶所得紅利逾數規銀三百二十萬兩 所出保單並無限制條件 利息豐厚 賠款迅速 如蒙惠顧無任歡迎 壽險章程函索即寄

中國總行上海北京路二十三號 電話中央二十五號

洋華總經理 哈禮士 徐維繪 同啟

西歷一千八百六十五年註冊

乙1950

上海獅香廬

驪製半夏

本廬驪製半夏麴為滬上最早發行 功效之神 冠於各藥 為治咳藥中之冠 專治各種痰嗽 氣喘 服之後十五分鐘即可見效 為萬無一失之 理惟無恥之徒冒牌甚多 謹防假冒 起見於每盒內附辦真券一紙 無券即是偽品 萬勿購服 大盒二元四角 小盒一元二角 試服二角

廣嗣金丹

人參 鹿茸 肉桂 廣嗣金丹 凡先天不足 後天失調 及腰酸腿軟 陽萎 精寒 等症 服之頗著 補腎 強身 轉弱為強 返老還少 雖耄夕從 公亦不覺倦 尤妙在四時可服 且無忌食 每料五元 單料二元 試服一元

氣急仙丹

驪製氣急仙丹 無論寒熱虛實 男婦老幼 各種哮喘 氣急 能藥到病除 曾有患氣急數十年 危險異常 一服即 [illegible]

料而新根 不發 哮喘 為作 患斯疾 者 勿自苦 即服 即愈 每料 六瓶 大盒 一元 附送 止哮 一服

化痔仙丹

痔之原因不一 如便秘 腸炎 及慶服 下之刺激 過甚 皆足以召 此症 女子內痔 尤為 患男 行 一切 惡 痔不論新起久患 每日 服三 [illegible] 不 [illegible]

No. 53 Pinesalve

疏忽之結果

疼痛可怕之皮膚病 則必有起始 凡欲防止此可怕之皮膚病 請用第威德松香膏 一經敷用即能舒緩病苦 增健皮膚 此膏每小盒六角 大盒一元五角 各處藥房均有出售 或向上海漢口路A字一號郵政信箱九四五號英商第威德製藥公司購買

第威德松香膏

文生氏高等英文學校招生

照得本校所設各公學 現在暑假 准於六月二十九號開學 第一公學在北四川路廣東路 第二公學在靜安寺路卡德路轉角 中西公學在北四川路 湧泉公學在北京路 十五元 以上各學校學費每月十二元 分二十五元 按月一律 凡入學者其學費可按每月減去 每學期一日之所定學費 若於九月八號禮拜六上午九點鐘至十一點鐘以前 一家有二生或三生以上同時入學 其學費可以減去 分之一 凡學生 [illegible] 各校新生 須係界內居民之兒童 其年齡須在十五歲以下 [illegible]

本校自新辦以來 五年 插班生 已 畢業 一 (第一) 自本年 各生 插 名 日內即可報名 隨帶證金五元 外埠須報證金郵費一分 (投址) 上海北蘇州路老靶子路 (入學手續) 另 詳 [illegible]

上海文科專門學校附設 女子美術專科招生

本科課程完備 校舍清潔 為 中西文學實驗 一之機會也 定於九月十日開課 章程函索即寄 報名從速 校址江灣車站西首 文科專門學校

乙3311

工部局布告

本局現徵招人包辦犯人所用之布紗毯子一千二百八十條 每條計長八十寸 闊五十七寸 五十八寸連頭在內 共重五磅 投標之信及樣子限於西歷九月二十六號上午十一時或以前送至本局總理處 此布

西歷一九二三年九月六號

甲3516

新出 六尺沈子培行書大屏四幅

上等宣紙精印 定價洋二元 外埠加一元六角

上海 北京 天津 有正書局發行

保肺漿

治咳

秋令為新舊各病生發之時 而以咳嗽為尤甚 大概夏季所受風寒 或多飲涼品 寒氣侵入肺部 入秋即成咳症 患者以為不甚介意 詎知肺為吸要器 乃養命之本 久咳成癆 則危及生命 可一旦 極易 苟遷延日久 成為痰 肺癆 肺萎 由此而生 故咳病初起 宜速服本藥房精製之(保肺漿) 一藥 功能止咳化痰 潤肺生津 藥性和平 味頗適口 行銷有年 功效卓著 久經膾炙人口 無論初咳 久咳 乾咳 痰咳 氣喘 吐血 喉啞 音澀 以及小兒傷風咳嗽等症 均可統治 此藥百發百中 患者盍速購服 定獲奇效

附告:保肺漿 每瓶大洋一元七角 小一元五分

上海四馬路太和大藥房發行 各埠分號及各藥房均有批售

請購孤兒院的精美籐器

特點

式樣新穎 工料精良 包用耐久 定價低廉

上海孤兒院

發行所 新世界對過

電話中央一六七一

萬國儲蓄會

通告

如今儲蓄的好處、人家都知道了、儲蓄應當在最穩固可靠的機關裏、人家也知道了、但是穩固可靠的機關。不是空口大話。所能成功的。儲本利息、必至還本之日、方能實見、獎金利益、必至數十百次之後、方云持久、財產保障、必有實在之物質、方見真確、本會保障儲款的財產表、業經歷次發表、儲戶信用、又有中西合計三萬七千餘金會、開辦至今、已有十二年之成績、留心研究之人 自能辨別其是否穩固可靠了。至於每月開獎、本會不過為鼓勵儲蓄的一種方法、如今除特獎獎金已有一萬九千餘元、今後且日增不已、其外還有頭獎十餘個、亦且月有增加、這豈不是於極穩固可靠之中。又有極大的希望嗎。有力儲蓄諸君、請速自決、章程函索即寄、入會者請向就近分會、或與總會直接、或向華總理章鴻笙君接洽、均可

上海法租界愛多亞路七號萬國儲蓄會啟

中國實業銀行儲蓄部

民國十二年九月一日第四十六次開獎 本月共計獎金洋四萬一千四百五十元 頭獎一戶 大獎一戶 [illegible]

[illegible]

乙1967

柏佩自來鉛筆

美國文人與富翁均用此自來鉛筆寫作辦公寫字 如意稱筆清楚 鉛條自筆尖插入桿內 裝有機括 使鉛條出入順當 無阻塞之弊 寫時向外旋 鉛自來 不寫向內旋 鉛自去 女子用此鉛筆 極相得 筆桿有金銀鉛三種

中國經理 利達洋行

PARKER LUCKY-LOCK Pencils

Non-Clog · Work Both Ways

(二)

經售處 中美圖書公司 商務印書館 先施公司 永安公司 鮑洋行 惠羅公司 大英藥房

北忌肥皂 祥茂肥皂

各洋廣貨各烟紙店均有出售

上海祥茂北忌洋行謹啟

尚有小說及醫學法政各書五百餘種限於篇幅不克備登印有書目函索即寄

上海四馬路紅屋世界書局

十全十美 十全十美

大贈品大廉價

鳴岡

兒童用書
大贈品 大廉價

給圖兒童話大觀正集 全部九冊 原價一元八角 廉價祇收五角四分
給圖兒童話大觀續集 全部九冊 原價一元八角 廉價祇收五角四分
看圖識字百日通 全部三冊 原價五角 廉價祇收一角五分
給圖兒童新歌 全書二冊 原價二角 廉價祇收大洋一角
給圖兒童模範 全書一冊 原價一角 廉價祇收大洋五分
聰明兒童新游戲 全書一冊 原價一角五分 廉價祇收大洋八分

購書滿洋五角即贈下列各物
個個有贈品——人人不落空

甲字券…贈一丈六尺加重杭熟羅長衫料一件
乙字券…贈寶成銀樓十元赤金券一張
丙字券…贈純淨全象牙自來水筆一枝
丁字券…贈磁面賽銀德國香煙盒一只
戊字券…贈磁面精式德國香煙盒一只
己字券…贈時裝美人鏡屏四幅
庚字券…贈十二色彩印時裝美人懸屏四條
辛字券…贈三色銅版精印時裝美人鏡屏二幅

大贈品大廉價之辦法

向售七折書籍 現在減售六折——再加贈品
向售六折書籍 現在減售五折——再加贈品

本局爲答謝歷年惠顧諸君雅意起見。特將出版各書一律減折廉售。並備貴重物品分贈各界。藉報厚誼。此時購書。既享實在之便宜。又得意外之贈品。實爲難逢難遇之良機。所定贈品及廉價辦法。開列如下

■贈券支配■ 每天贈券。自甲字起至辛字止。共計二千張。購書滿洋五角者。即可抽取贈券一張（多購類推）。憑券立發贈品。二千張贈完。次日再贈。茲將每天贈券之支配列下（甲字贈券）一張（乙字贈券）二張（丙字贈券）七張（丁字贈券）三十張（戊字贈券）六十張（己字贈券）三百張（庚字贈券）三百張（辛字贈券）一千三百張

■個個有贈■ 購書滿洋五角。即可抽取贈券。個個有贈。爲購書難得之機會

■外埠辦法■ 每附券一張。裝封袋一個。袋口一律蓋章固封。以昭鄭重。本埠面贈。由局當場拆看。立兌贈品。外埠函購。由敝經理親手代抽。將原袋寄奉。以便貴客自拆。贈品憑券郵兌

■贈品期限■ 本埠陰曆八月十五截止。外埠鄰近省縣。九月廿九截止。邊省遼遠及歐美各國。十月十五截止。逾期贈品取消。折扣亦隨即增漲

■寄書郵資■ 寄書郵費。照書價加一成。郵匯不通之處。郵票代洋。十足收用

兒童用書
大贈品 大廉價

給圖兒童智識讀本 全部二冊 原價三角 廉價祇收一角五分
給圖兒童謠大觀 全部四冊 原價六角 廉價祇收大洋三角
給圖兒童物語大觀 全部四冊 原價八角 廉價祇收二角四分
給圖兒童神話大觀 全部六冊 原價六角 廉價祇收三角六分
給圖兒童故事大觀 全部八冊 原價七角 廉價祇收四角八分
兒童作文初步 全部六冊 原價九角 廉價祇收一角三分

學生用書
大贈品 大廉價

學校讀本：國文讀本 歷史讀本 地理讀本 國文讀本 初等歷史讀本 初等地理讀本 國文讀本 國文讀本 國語文讀本 現代文讀本 清代文讀本 歷代文讀本

作文書類：兒童作文初步 兒童作文入門 學生作文百法 古文百篇 白話文百篇 白話文初步 做白話文法秘訣 新作法入門 作文指南 段節作文捷訣 普通文料大全 語體文料大全 學生文範 學生文範 應用文範 作文新範 作文新範 作文新範 初小新文範 高小新文範 中學文範 論說新範 論說新範 論說新範 白話文範 白話文範 水滸

學生作文成績：文庫（一編） 新文庫 新文庫 新文庫 國文精華 國語文精華

樂歌地圖：學校新唱歌集 學校雅聲唱歌集 中國新形勢一覽圖

自修用書：文學大觀（甲集） 新文選集 新書信集 新演講集 新小說集 文學大觀（乙集） 論說文讀本 紀事文讀本 駢體文讀本 書翰文讀本 古今詩讀本 新文庫 新文精華 百科全書 學生自修必讀 古文全集 古文觀止 東萊博議 唐詩讀本 曾氏家書 曾氏家書

文學專書：四部精華 四部精華 國史讀本

社會學：社會學入門 共產制度考 戶口通論 巴黎和會秘史

字典辭典：學生大字典 學生大字典 國語大字典 國語大字典 百科新辭典

修養用書：新青年模範 學生之模範 青年進德錄 婦女進德錄 新婦女模範 新二十四孝 國民模範 少年模範 白話伊索寓言

習字法帖：習字秘訣 東方碑精華 元靖碑精華 多寶塔精華 玄秘塔精華

各種尺牘
大贈品 大廉價

寫信秘訣 寫信百法 自薦尺牘 寫信必讀 尺牘句解 普通尺牘大觀 高等尺牘大觀 普通新尺牘 初等新尺牘 商業新尺牘 學生新尺牘 學生尺牘大全 女子新尺牘 兒童新尺牘 小倉山房尺牘 秋水軒尺牘 秋水軒尺牘 雪鴻軒尺牘 白話尺牘合璧 白話新範本 初等白話尺牘 商業白話尺牘 學生白話尺牘 女子白話尺牘 兒童白話尺牘

九成宮碑精華 皇甫君碑精華 聖教序碑精華 孔子廟堂碑精華 衛景武公碑精華 等慈寺碑精華

商人用書
大贈品 大廉價

商人寶庫 商人寶庫 中西商業習慣大全 推廣百貨秘訣 珠算捷訣 日用新字彙

家庭用書
大贈品 大廉價

家事大全 萬寶全書 食譜大全 西餐秘訣 廣嗣全書 衛生寶鑑

秘本奇書
大贈品 大廉價

中華武術秘傳 天下第一奇書 天下第二奇書 天下第三奇書

實用要書
大贈品 大廉價

交際酬世類：交際大全 酬世大觀 酬世大觀

書文楹聯類：高等書記指南 最新公牘全書 楹聯大全

圖畫書類：結婚證書 五彩蘭帖 時髦百美圖 美人活動畫 任阜長畫譜

娛樂書籍
大贈品 大廉價

繪圖游戲全書 花花世界 寶驗京曲譜 寶驗小曲譜 繪圖京調大觀 繪圖時調大觀 麻雀撲克秘訣 蘭蕙譜 蟋蟀譜

神秘奇書
大贈品 大廉價

智謀書類：謅方術奇謀 對待婦女妙術 四大奇能 百件奇謀全書 四大奇謀全書 四大奇謀全書

命相書類：鬼谷算命術 鬼谷算命術 相術全書

占卜秘書：未來預知術 財運預知術 諸葛神數 趨吉避凶奇書 秘本斷夢秘書

大贈品廉價期限
本埠 陰曆八月十五截止
近省 九月廿九截止
遠省 十月十五截止
附告 大廉價大贈品以總局爲限各省分局不在此例

接要聞

日災發生後之北京外交界

▲關心本國人士之安危

泰晤士報北京通信云、京中各使館、于日本地震後、因死傷消息、未易探取、殊爲焦急、其中尤以日使館爲甚、日使芳澤、有四子均在東京就學、而參贊某之母與二子亦在東京、均存亡莫卜、惟現在預料於二十四小時以內、載運藥料遄赴横濱之美艦及由威海衛開去之英艦、當有消息傳來、一破此沉寂之空氣、由災區拍來之電報、現僅有由大阪每日新聞轉致日使館之一通、其文甚簡、僅謂據海軍軍官之計算、東京約死亡十五萬人、大火延至二十四小時之久、被災急待衣食振濟者三十萬人云云、據今日美國紅會駐京代表言、該會北京方面非待上海總部決定辦法後、無從進行救濟事務、其所收到賑款、僅有一筆、且爲數甚微云、日本使館刻已自動向中國政府磋商、請准多數米糧出口、以濟災民、美國艦隊、由秦皇島遄往横濱、其先發艦明日(五日)當可抵彼、該艦均載有大宗藥料、其黑鷹一艦、刻已正在青島添載米糧及藥品云、關於横濱東京兩處之真相、各使館均爲墜入五里霧中、不得而知、日使於星期日晨曾電大阪知府詢問、但迄未得覆、同時英使館亦曾電神戸英領詢問、亦未得回音、英使館于駐日使館人員安寧、極爲關心而消息傳來、大阪使館確已被毁於是乃益形驚恐、其他使館亦然云云、

籌賑日災之電文

▲盧永祥張載陽電　各報館鑒、日本此次大震告災、繼以水火、誼屬同洲、曷勝駭悼、況我國僑商學生、亦多同罹其厄、自聞此耗、軫痛同深、永祥等現已先撥銀一萬元用助急振、並已會商籌助辦法、繼續進行、救災恤隣、古有明訓、所企羣策羣力、以申人類互助之精神增進國際敦睦之義務、專電布忱、諸希亮察、盧永祥張載陽虞、

▲梁啓超電　各報館鑒、日本此次風水火災、爲歷史未聞之浩劫、據外電所報、人民死亡數百萬、財產損失數百萬萬、使館領館消息均絶、血氣之倫、同聲哀悼、我國地處密邇、救災卹隣、責無旁貸、謂宜盡吾力所能逮、迅派軍艦商船、募捐服食各物、馳往急振、一以解災區人類之倒懸、一以拯各友邦及我國僑民之殘喘、劍及履及、義不容辭、過去數年間、日本政府舉措、頗招吾國民惡感、雖爲不可掩之事實、然患難相卹、人道宜然、我國當構閔受侮之餘、若能率先仗義、爲諸國倡、殊足以發揚東方文化利他要義之精神、於增進國際地位關係、抑非細也、率布所感、求其友聲、梁啓超江、

▲王懷慶等電　頃讀國務院通電、並保定曹仲帥微電、仰見救災恤隣、痌瘝在抱、欽佩莫名、此次日本東京横濱一帶、慘罹水火震災、日本人民、以及我國僑商學子、同遭是厄、當日東瀛、極深惘惻、況中日關係、唇齒相依、自應不分畛域、協力救濟、熱察綏三區雖係邊荒瘠苦之地、遇此奇災、自應勉力捐助、已於三區地方分設日災協濟分會、積極籌款、猶恐緩不濟急、茲先由北京興業銀行借墊洋兩萬元、以一萬四千元振濟日本災民、以四千元振濟旅日華僑、以二千元賑濟留日學生、此款業經送交外交部暨中國紅十字總會分别匯交日本災區施賑、嗣後三區募數、如有盈餘仍當繼續匯往、惟念東隣災區過廣、絶非杯水車薪、所能濟事、務祈僉處合力進行、庶可衆擎易舉、臨電翹企、曷任神馳、王懷慶、張錫元、馬福祥、魚、

南京救卹日本震災大會

▲當場認定捐款二萬四千圓

日本東京横濱等處、發生地震火災慘劇後、江蘇以民國與日本、爲唇齒之邦、亟應迅籌救濟、遂東請各界人士、於六日午後二時、在秀山公園、開救卹日本災振大會、籌商進行方法、是日到會者約二百餘人、首由韓省長起述、此次日本奇災、爲世界各國亘古所未有、被燬災區之廣、死傷人數之多、聞者無不愴懷、吾與督軍會商、將本救災卹隣之誼、速籌救卹方法、今日故請諸君蒞臨商酌、繼由齊督軍起立、略謂此次日本所受之災、損失不可以數計、各國均已籌款施振、民國與日本爲隣、且爲同種之國、關係密切、更兼中國在該國之學生商民尤多、亦必同被於難、政府現已急籌救濟、吾人爲國際關係、爲良心主張、均宜各盡力量、共籌互救、以資救濟、其辦法業經會商、大概有數端、(一)至駐滬日領事署慰問、此層業於昨日辦過、(二)通電各省、請其一致救濟、(三)即今日開會共商籌款方法、(四)派員赴申、與各公團接洽振撫方法、以期衆擎易舉、(五)先行在申購辦麪粉一萬袋、趕速運送、在國庫內籌墊二萬元應用、(六)遴派專員赴日救濟被災各地僑居學生商民、海軍杜司令亦起述、此次日本震災、海軍人士、無不深抱惋惜、允宜速籌救卹方法、省議會議長徐果人、略謂對於救濟日本巨災、吾人應當視爲國際關係、合力維持、議會謹代表江蘇三千萬人民、表示弔慰、先代議會同人、擔任卹款二千元、大衆鼓掌、齊督軍乃担任軍界一萬元、韓省長担任政警兩界一萬五千元、商會廿會長、担任商界三千元、軍民兩署顧問韓永清君、認捐一千元、羅君步洲認捐一千元、銀行公會由交通湯行長申述、銀行方面俟協商後再定、海軍方面、本擬担任運輸、旋因由政府派艦、遂改認二千元、紳界方面、由黄伯雨君担任勸募、是日共籌現款三萬四千元、從事進行、遂散會、

浙江省教育會開臨時評議會

▲聯合各公團振濟日災

浙江省教育會、七日下午一時開臨時評議會、評議員出席者、計華胡炳旋施在鈃等十餘人、李副會長暨幹事均列席、由葉議臨時主席、討論日災救濟辦法、首由李副會長報告與駐杭日領談話日災情形、僉以救災卹鄰、爲應盡之義務、本會應聯絡省議會總商會省農會銀行公會、錢業公會律師公會醫師公會藥劑師公會、杭縣農會教育會拱宸橋商會全浙典業公會鹽業協會藥業公會綢業公會、定於八日下午一時在本會集議振濟事宜、爰提辦法於後、(一)振卹以衣食爲宜、(二)食糧、須規定分量暨出口次數、(三)僑日難民、應分别振卹、次議青年會借用會屋事件、公決本會因辦夜校、現在計劃中、會屋未能勝借、次議留德學生請備學費事件、業由李副會長向教育廳面洽、已照案函辦理、次議舉全國教育會聯合會代表事件、公決選舉二人、開票結果、經子淵得十一票、李俊夫得九票、當選爲代表、次議全浙教育聯合會代表四人、開票結果、許漢章得九票、葉墨君得六票、蔡孟謀得四票、當選爲代表、並議決全國代表川費、照向例合支二百元、全浙代表每人五十元、議畢、遂散會、

加拉罕抵京後發表之宣言

▲不變兩次宣言之原則　因各方均以蘇俄對華問題

蘇俄新代表加拉罕抵京後、特發表宣言如左、

蘇俄對華政策之原則、且非爲新近發生之問題、當俄國蘇維埃政府成立之初、吾人即詳細表示對華態度、一者表示對亞洲各國政策之原則無殊、一九一九及一九二零年、吾人業經擬定對華原則、亦即吾人準備對中國及其國民建設友誼關係之原則、該兩年所發表之對中國政府及國民宣言、料已遍知、此外無再可述者、余對此只能切實聲明兩次宣言之原則與精神、依然爲俄國對華關係之原則、並於中俄兩大民族親善之利益、更不待余詳述、俄國在一九一九及一九二〇年曾兩次正式建議兩國親善、不幸當時者未得中國答覆、但中國國民與俄國政府、現已力謀促進中俄問題之解決及兩大民族友誼關係之建設矣、俄國對中國所懷之旨趣甚大、但爲免於誤會起見、應切實聲明目前新俄對華所懷之旨趣、與俄皇時代之旨趣與要求絶對不同、

俄皇時代之政策、乃欲收服毗連俄土之中國土地與人民、在其謀達此目的之前、完無顧忌、且挾軍事與經濟之力、以實行其政策、此種政策、各帝國主義國與之共同進行、損失中國國民之主權、掠奪中國之財富、俄國勞農革命推倒俄皇政府、本完全尊重他國主權及完全拋棄侵略所得之土地與財產之基礎、建設其對各國之新政策、對中國政策亦然、

大中華民族、具有其本民族之文化、及和平勤奮之精神、乃俄羅斯民族在亞洲最親善之盟國、而中俄親善、足以保障遠東之和平、只須中國國民皆能重中俄親善之需要、則決無從而阻礙者、但中俄雙方均有多數敵人、對中俄親善甚爲顧忌、且力謀阻碍親善之實現耳、

帝國主義國邦、曾欲化俄國爲其殖民地、俄國歷經艱難困苦之掙扎、現已脫出危機、中國則仍在掙扎之中、在其掙扎之程途上、蘇俄實爲其唯一之友國、

各國對中國政策有二、其一唯蘇俄採行、其次除蘇俄外各國皆採行、此兩政策實施之結果、若具體加以說明、可引土耳其問題述之、

外交家在近東咸指土耳其爲近東之病夫、各帝國主義國邦咸集中其侵略旨趣於土耳其、一若其集中於中國無殊、歐洲各國爲易於操縱土耳其起見、均欲土耳其無強健之政府、無有力之軍隊、經濟不能發展、俾土耳其日趨衰弱、且用種種方法、使土耳其不能爲其障碍、在彼各國、極欲土耳其病勢日甚、直至不能抵抗各國之侵略、根據歐戰終了時土耳其國賊簽訂之塞甫里斯條約、已使土耳其成一徒擁空名之國邦、但土耳其之優良分子、反對是約、開始與帝國主義奮鬬、俄國乃唯一贊助土耳其之國邦、當時俄國雖自身陷於困難之中、仍予土耳其以協助、結果土耳其竟操勝券、與歐洲各國締結夢想難得之平等條約、歐洲各國前此掠奪土人之主權、至此均迫於奉還土耳其、此中國國民已知之事實也、

中國之運命、與土耳其有相當之類似、惟中國較諸土耳其、略爲強大富庶、然各國對中國之侵略、則與對土耳者無殊也、彼各國咸欲中國四分五裂、內亂頻仍、軍力衰弱、成一不能抵抗侵凌之「病夫」、全世界中、唯有蘇維埃共和國與俄國國民、願中國日趨強盛、能以衛護其利益與主權、唯有俄國國民、願中國「病夫」健康恢復、挺然起立而已、

中國國民領袖咸已深感統一之必要、國中優良分子現方進行此種主張、此乃余所注意且引爲滿意者、欲實現此種主張、前途殊多艱阻、就中列強之帝國主義政策或即其最甚者、余知種種糾紛、皆爲複雜陰謀及直接侵略所演成、其意乃在阻止統一、藉內亂以圖彼各國之私利、此乃中國國民最不幸者也、

中國前途雖有種種艱阻、將來終有統一強盛之時、此時俄國國民與蘇維埃共和國將視爲最可慶之日、吾人之願望、不獨以吾儕革命、數十年來對俄皇政府奮鬬之原則爲基礎、且以俄國政治的旨趣爲基礎、

強大集中足以抵抗外來勢力之中國、對於蘇俄將爲最誠信之友邦、蓋中國對俄決無侵略之目的、一若目前俄國亦無侵略中國國民主權與利益之旨趣也、惟有強盛之中國、能採行光明磊落不因外強之利益或壓迫而拂逆本國利益之真實的國家政策、俄國所希望於中國者、亦即此獨立的國家政策、蓋在此種狀況之下、中國將能以友愛之態度對待俄羅斯民族也、

數年以來、中國政府與中國當局對俄施以非友誼的措置之事實、但吾人在莫斯科均知凡此種種、皆非中國國民之真正民意、而受脅迫與嗾使之結果、有時甚至係列強對俄敵視之直接侵略行動、今日余須聲明者、乃外強勢力對於俄國、現已減至最低限度、且無論其仍存在、無論蘇俄仍受其敵視、中俄間恢復邦交親善之良知既如是之強、則他國亦不能從中阻礙矣、

同時余願指明者、乃俄國對中國之旨趣、既不損及中國國民之利權、則無論如何、俄國決不輕予屏棄、余深信中國國民了解吾人對中國之與中國利權極易平等調和的真實旨趣、且知必須予以承認、余尤深信在此辦法之下、中俄間決不至發生若何困難問題、

蘇俄代表加拉罕氏

現余尚未熟識中國國內複雜情形、余決不以爲解決中俄問題、可逕將因複雜情形發生障碍、在余抵京之前、在哈爾濱與奉天曾作逗留、每處對余皆有誠摯之歡迎、余曾與負責的中國政治家多人相晤、與張作霖氏對余之接待尤爲余特别銘感、滿洲方面及中國其他各地、已承認對俄親善之必要、中國政府與各界、皆希望早日建設對俄關係、余曾與張作霖氏相晤數次、在談話中曾得良好之印象、倘有可疑之點、經在本埠逗留數日、已有相當之消除矣、

當余抵京之際、國會代表、政府當局、各界團體對余之接待、尤以學生對余之歡迎、更使余從速解決中俄關係之希望增強、

最近列強因臨城事件之通牒、乃其對待中國國民態度之好例、中國對此前所未聞之苛求、無論任何派别、皆一致起而抵抗、余對此深爲敬服、余深信健全的國家觀念、將永遠抵抗援與中國之種種詭計、余甚願中國有一強健之政府、使各國無一敢再以臨城通牒中所載者向中國政府提出、且深信統一之結果、將使中國能有此種強健之政府、加拉罕、

王正廷招待蘇俄代表

▲王正廷之頌詞……▲加拉罕之演說

四日下午一時、中俄交涉署督辦王正廷、在北海靜心齋第一次招待俄國新代表加拉罕、陪席者除兩方職員隨員等外、有顏惠慶、熊希齡、汪大燮、蔣夢麟、劉鏡人、畢桂芳等十餘人、茲錄王正廷之頌詞如左、今日鄙人謹與加拉罕先生及各代表諸君相聚一堂、表示歡迎之忱、實深榮幸、加拉罕先生此次由莫斯科奉命來華、其任務甚爲重大、我國國民久望其早日蒞止、鄙人今日邀請我國各界領袖共同歡迎、並將略申其說、(一)就中俄關係論、我人所以誠懇歡迎加拉罕先生者、蓋中俄兩國環地相接壤者萬里、一切經濟政治之關係、較他國尤爲密切、惜自我國革命以來、數年之間、國交尚未正式恢復、前次各代表到華、居住不久、即行他往、致未能達圓滿親睦之誠、國民渴望之餘、不免多所遺憾、此次加先生東來、吾人深信、必能早日解決歷年積案、恢復邦交、俾中俄兩國國交、益立於鞏固基礎之上、(二)就中俄立國精神論、我人所以誠懇歡迎加拉罕先生者、蓋俄國自革命成功以來、加拉罕先生等所代表之蘇維埃政府、宣言反對一切侵略主義、放棄前俄帝國不正之權利、此則正與數千年來中國崇尚之大同主義相同、故我人深信今後兩國國交者將因其立國精神相同之點、成最密之親善、(三)就加代表個人論、我人所以誠懇歡迎加拉罕先生者、俄國主張公道、尤其對於中國者實爲可感、加代表不特爲革命新精神之首領、爲當時首先提倡之人、並且手草對於中國之宣言、發表於世界、故我人深信加代表此次之來、必將貫徹主張實行其宣言、我國人民古來崇尚信義、無論個人之交際、國際之交誼、莫不視爲金科玉律、現在各國邦交雖均親睦、而國民之感想、則對於美國尤見切近、何則、從前美國海約翰氏曾對於中國有所宣言、其後美國當局能履行其所宣言、如退還庚子賠款、不特首先創議、而且首先實行、故能深得國民之信用、增進二國親交有如此也、我人深信今後俄國亦必能如此、本以上三種理由、我人今日雖與加拉罕先生尚爲第一次相見、但中國實心誠意、根據全國一致之意志、謀解決一切問題、深信俄國亦必抱此同情、故此次中俄會議開始進行、必能得圓滿結果、中俄兩國若果誠意解決一切外交、不特中俄兩國之幸、實東亞和平之幸也、我人願於此與加拉罕先生等對於中俄兩國開一外交之新紀元焉、今請舉杯祝前途萬歲、並加拉罕先生及同行諸君之健康、

王氏讀頌詞畢、加拉罕君即起立演說、首提及其一九一九及一九二〇年兩次宣言、今惟仍本宣言之精神以爲中俄外交之政策、總之、以兩國相互不損失主權不失利益爲前提、確信今次中俄會議必有圓滿之結果、至王君所引美國對華府政策之說、殊不能不示反對、加拉罕君蓋確信彼之對華政策、較諸美國尤爲真摯也云云、賓主盡歡而散、

高凌霨等任免閣員

所謂攝政內閣於本月四日下令云、教育總長彭允彝、農商總長李根源、均准免本職、此令、特任黄郛署教育總長、此令、特任袁乃寬署農商總長、此令、陸軍次長金紹曾、著暫行代理部務、此令、陸錦授爲陸軍中將、王克球晉授陸軍少將、此令、陸軍部呈請授光組爲陸軍步兵中校應照准此令、

七行借款之又一說

喧傳已久之七行借款、據交部某要人所談、在前日三日星期始正式簽字、外傳前一星期即已簽字者、實屬不確、此款[illegible]對於「由正太餘利項下作此項借款之担保」一層、已完全承諾、故此項借款、即於屯到後成立、惟担任借款之銀行、及借款總額、較前均稍有變遷、其最重大之一點、則爲債權者方面、前本定七行者、在合同上、此次只有華比銀行一家出面、欵項如何担任、由各行與華比自行分配、交部概不過問、質言之、即在合同上、債權者爲華比、債務者爲交通部、其他概無關係也、借欵總額、第一次本定一百六十八萬、第二次改爲一百八十萬、此次最後商定、爲一百七十萬、除去扣還舊債外、交部可實收一百零二萬餘元、至前數日由華比墊借之五十萬、則須於此中扣除、尚餘五十二萬餘元、俟今日(五日)交部將合同蓋印後、即可交付云、

趙恒惕出走後之湘聞

▲趙氏失敗之原因……到省之軍隊

長沙通信云、趙恒惕出走、關係於西南者甚大、昨函倉卒、缺漏殊多、故再錄之、譚軍故意讓出衡山、趙初頗疑其也抄之計、故於趙軍悉數開抵湘南後、又更讓出衡陽、使之深入、俟其入彀、再以勁旅倍道逕襲長沙、趙既被紿於前、將省城軍隊、悉數開往、又因洪得勝方虛叙戰情、舖張戰績之捷電、竟以爲衡山衡陽、果係以武力取得、初然不疑、此其失敗之原因一也、當譚延闓宣布就職之頃、唐生智曾爲趙當席代籌、請撤湘西之兵、以當吳謝、俟湘南得手、再移得勝之兵以臨湘西、實爲必勝之策、當時趙以直方許更爲充足之接濟、故未之應、既不屈直方接濟竟成空虛、要不慮士卒之如此不肯用命、此其失敗之原因二也、宋鶴庚爲張輝瓚之甥、趙恒惕素所疑忌、此次將該團由岳州調省、即欲將其解散之、因宋團戒備甚嚴、是以未能做到、迨該團抵湘鄉後、趙忽下令將該團軍隊、撥一營歸劉崇威指揮、朱以此令無異將其解散、遂宣言中立、不肯以所部加入戰團、張輝瓚聞此、即趕至湘鄉、令其担任襲取長沙、該團遂於三十一日星夜開拔、次日即行抵省、此趙失敗之原因三也、及至兵臨城下、尚欲以至少數之鄂軍、勉强抵敵、以冀苟延、其何能濟、至趙氏究竟逃至何方、尚無確信、有謂其已往岳州者、有謂其係往湘潭、倚藉衡山團恢復者、有謂其係往常德、藉唐賀兩旅之實力、以圖再振者、但均未能徵實、記者詳爲調查、趙當晚確曾至車站、擬赴醴陵、並已預令鄂軍及近衛軍、運出多數軍需品、及子彈二十餘萬發上車、距甫近車站、即聞講武堂後面、開一排槍、趙等不及登車、狼狽走散、又當日並無外國公司之大火輪赴漢、則其未赴漢也、似無可疑、又有謂其現仍匿居省城者、則未可靠也、

二日之抵省軍隊、皆於臂間纏青白兩色布條、以資識別、所有軍隊名稱駐地如下、二十五團之本部、設小吳門外講武堂、討賊軍湘東第一軍軍長陳嘉祐、司令部設藩園後湖量局、(陳氏未到)湘軍第一路第三旅司令部、設司禁[illegible]監獄署、討賊軍湘東游擊司令張明鏗、司令部設藩正街儲蓄銀行、湘東第一游擊隊支部、設永慶街民生學校、第五支部、設樊西巷前軍督稽查處內、討賊軍中路第五游擊支隊長周兆麒、與第一路第二先鋒隊之本部、均設前戒嚴司令部、(但僅粘有紙條、未見一人)、討賊軍第一路左翼第一游擊司令柳大訓、駐三公祠、第一路游擊前敵司令鄒大鵬、駐局關祠、此外尚有討賊軍湘東第一軍警衛司令周鄙涵、討賊軍湘中第一路司令歐陽墊、討賊軍第一路第四支隊長丁奇等、駐地未詳、以上各軍隊、除二十五團外、其餘均屬臨時集合、倉猝成軍、其尚有正式軍隊之已經到省、隨即開往他處者、有一師砲兵團長黄鎮顧、已開往湘陰、二師砲兵團長戴岳、已開往株洲、又二師六團長袁植、即日可到、

譚延闓在衡、已設有省憲修改處、任曹惠爲處長、是趙去譚繼、自治之局、必仍維持、昨有省議員何紹元等謁見張輝瓚、詢問對於議會之處置如何、張氏答稱、當然存在、請即轉達議員諸君、幸勿離省、俟魯師長到省後、當請議會開緊急大會、共維湘局云云、

去而復返之皖教廳長

▲但未決定復職

安慶通信云、教育廳長江暐、辭職去皖、詳情已迭誌報端、北京同鄉方面、推舉王撫五等回皖、解決此項問題、到省後不得要領、即赴廬山挽江、呂調元表示殷勤、致送千元川資、王等至廬山晤江、並無轉圜餘地、不得已乃代江提出三條件、電商呂氏、迨呂氏覆電、王等即分一部分回皖、留余香谷丁庶爲趙倫士在廬山、力勸江氏復職、五日忽接余等由九江拍電到皖、謂偕同江氏今日乘招商江天輪來皖、此電到後、教育界中人、莫不奇異、省署方面聞信、即預備派人往接、下午八句鐘時、安慶道尹謝學霖、懷甯縣知事吳寶棣、以及該廳科長汪開棟等、均出城至接官廳、迨江氏下船、並未至接官廳休息、即入西門、至官家花園私宅、登時傳播、一班驅逐江氏出走者、則漏夜刷印傳單散布、本城某報記者、與江氏有舊、據云、江氏此次回皖、有兩種原因、(一)前次匆匆而走、尚有多事未曾結束清楚、不得不回皖一行、(二)北京四代表終日糾纏不已、面情難却、現擬將皖中各事結束清楚、即赴上海、以後庶可與省政府斷絶關係、準定今晚前赴省署、再向呂省長堅決表示、稍延兩三日即行赴滬云云、但江氏雖如此表示、而省垣歡迎江氏復任者、仍絡繹不絶、究竟江氏是否復職、抑決然舍去、尚在未可知之數、容探再誌、

南京短簡

◎蘇省留日學生七八兩月經費、五千四百元、經理員公費八百元、韓省長以此次被災、需款甚亟、諭令財政廳長即行籌撥、

◎省垣留學日本學生家屬、未接各生來電報告、紛紛致電探詢、

◎齊督軍以湘局變化、長江上游防務重要、昨特電商鄂贛皖三省、協力維持、

◎孫傳芳有定於今日(七日)由鄂乘輪來甯消息、

◎齊督軍以徐州鎮守使陳調元、現正會合魯豫皖三省軍隊、在邳縣剿匪、徐屬防務空虛、特開軍事會議、抽調教導團前往鎮防、

◎當塗商民、因迭被搶劫、風傳到有大宗盜匪二百餘人、軍警梭巡、極爲嚴密、

◎省垣當新穀登場之際、米價並未低落、剛聞政府因日本震災將弛米禁、奸商又復囤積居奇、勢將再漲、

◎國務院致電齊督軍、韓省長、德國新任駐華公使永監氏、不日來華、經過地方、務請飭屬妥爲接待、

◎安徽旅甯同學會電、安慶呂省長云、秋季始業、皖省教育如何維持、請詳示、

◎省議長徐果人、昨日來甯、籌畫省議會召集常年會事宜、

◎南京平民教育促進會、定八日午後七時、在公共講演廳、開第一次平民學校聯合懇親會、東請各界與會、

◎韓省長之夫人病篤、其所有珂里壽器、昨日已由平安輪船運送來甯、

杭州短簡

◎杭州學生聯合會、致神戶中國領事、轉東京中華留日學生會云、報載東京横濱等處、火震水患奇災、被禍者不可勝計、我國在日留學諸君、情狀如何、一未提及、敝會同人、私心繫念、用特電詢貴會、將經過詳情、及留日諸君現狀、明白示知、凖釋遠懷、

◎杭州銀行公會、准北京銀行公會魚電開、此次日本奇災、各界均已募捐拯濟、銀行同業、自宜同時發起、合力捐助、以表恤隣善意、復示自動熱忱、敝會公議、擬由各公會共同集一整數、以聯合會名義、購備糧食、運東急振、如荷贊同、即祈電復、

◎醫師藥劑師公會、推舉代表張心培赴日救災、

◎盧張兩長、接孫寶琦來電云、迭接温台處各屬函電、以前月颶風山水、被災奇重於上年者、殊堪憫惻、究竟被災若干縣、情形如何、祈查明見示、並望電達政府、籌撥賑濟、是所至盼、

◎教育廳長張宗祥、被王慶霈等呈控、任用私人、破壞新學術各款、省署令行該廳長、自行聲復、

◎省金庫八月份、共收入一百廿六萬一千九百五十八元三角八分二釐、共支出一百四十一萬二千二百一元一角一分四釐、

◎造幣廠俞廠長、接幣制局魚電開、現値舊歷中秋、需款孔殷、該廠長無論如何爲難、務希於秋節前、籌解數千元、

各縣消息

蘇州

◎公園圖書館定期會議　王廢其、蘇州公園圖書館籌備會、定於十一號下午二時、召集發起人、開第十三次發起人會議、昨已分函各發起人、如有募存款項、或已募而未收之捐款、請即分別收齊、彙交上海銀行、俾資應用云、

◎青年會舉行監獄演講　蘇州青年會、每月例有監獄演講之舉、茲悉該會於六號上午九時許、派文牘員李楚石、至小柳貞巷、模範監獄工場演講、題爲道德、故事、時事三種、演講畢、並攝一影、以資紀念云、

◎控告毁壞學宮之省批　蘇人朱誠等、以雷文衍在吳縣學宮內、創辦純一學校、建築校舍、公然拆毁學宮之道山亭、並填沒玉帶河、具呈省長公署、請求令行吳縣知事查明阻止、以資保存遺廟古蹟云云、省署昨已批示云、呈悉、據稱雷文衍藉名辦學、拆毁道山亭、塡沒玉帶河條情、是否屬實、候令行吳縣知事、澈查具復察奪云、

◎女師借用倉屋案緩議　吳縣郭知事原定於本月六日、召集在籍省議員、及三邑義倉董事、與各善堂董事、各市鄉董事等、在署會議解決省立第二女子師範學校、假用三邑義倉倉屋、改作校舍一案、當場推定紳董等赴倉察看情形、現因此事尚須研究、未便即行開會、故縣署近又緘函被邀各人、知照暫從緩議、俟另訂日期、再行召集云云、

◎市民公社聯合會臨時會議　蘇州市民公社聯合會、爲城北組織市民公社、涉及臨北護北桃塢金閶四公社界址問題、至今尚未解決、現特定期於本月七日、下午二時、召集城內外各市民公社代表、在祥符寺巷雲錦公所該會事務所內、開臨時會議、討論該案云、

松江

◎縣商會常會紀事　松江縣商會、於七日下午二時開業董常會、列席爲沈梅圃、俞頌澂、王祥霖、蔡仲瑜、王少秋、張省三、方菊生、張紹棠、周鶴雲、汪樑卿、周伯寅、馮靜宕、張稚若等、由周穎雲主席、議決案如下、(一)日本震災、華僑被難者勢所不免、應否籌募振款、函托滬總商會代放、以敦隣誼、而救僑民案、議決本會對於日本震災、亟應募賑、定名爲恤隣拯僑籌賑會、一面備齊捐摺、分送各會董、由會董向各本業籌募繳會、彙解滬總商會、函請代放、(二)本會施醫局將近辦竣、請定互選會長日期、以資進行案、議決本會施醫局長任手續、俟施醫局告竣後、即應起辦、定於十月四號爲互選期、又張繼良臨時提議開浚長衫河案、議決長衫河淤塞已久、亟宜開浚、松縣先推代表四人、以便會同金山及五庫等處各代表督促辦理、松江代表推定張若水、張省三、周稼雲、蔡仲瑜、

揚州

◎令縣籌款修堤　南鄉上次水災決堤、經縣署呈請財政廳撥款修補、昨該廳指令縣署云、該縣虹橋、三江營兩處、遭遇風雨、以致江潮陡漲、圩堤潰決、田廬淹沒、商經王紳現文、邀請揚鎮各慈善家籌款放賑、並請防災會委員劉陳二紳會修補堤岸、所請撥款、省庫奇絀、無款可撥、仰即邀集紳董就地設籌、其經徵錢糧、應俟秋勘案辦、

◎訂期會議積穀　縣議員宦希元、提議整頓積穀一案、業由該會議決咨請縣署、查照辦理、曹知事遂訂於十一日下午會議、已通知積穀董事詹介臣、葉守謨、蕭景沂、張菁紳等十八人查照矣、

●奉賢

●城市教育會開會　奉賢城市教育會、於前日開常年大會、到會者四十餘人、由會長朱醒華演講道爾頓制、及設計教學法、繼又報告會務狀況、宣布十一年度帳目而散、

◎徐州

●平錢局之擠兌　今日（五日）本埠風傳平市官錢局有不穩消息、一般人民持有該號票紙者、均紛往兌現、甚爲擁擠、當由軍警前往維持、秩序稍整、聞該局現已籌有現款不少、大概仍可支持云、

◎鎭江

●派員點驗新兵　駐鎭陸軍第十九師各團營暨鎭澄各要塞、所缺兵額、現已募集精壯、如數補足、加緊訓練、日前齊督軍特派吳鎭南由寧赴鎭、會同楊春普師長分赴駐鎭七十四團各營點驗、四日回往江陰、點驗七十三團各營、六日回鎭、聞該委吳君定於明日（七日）乘早班快車回省復命云、

●區教育會成立　徒邑高資區學界、發起聯絡該區教育界、組織區教育會、業已籌備就緒、於五日開成立會、學界中人到者頗衆、當即公選正副兩會長、並推定各職員、業由會呈報官廳備案矣、

●陽彭山之火警　本月五日午後五時、鎭郡城外陽彭山下周姓家、不戒於火、冒穿屋頂、當由各坊救火會得悉、各驅洋龍到場灌救、無如風猛火烈、難以撲滅、丹徒縣翁知事暨警察各區署長等、聞警之下、各帶警隊、到場彈壓、焚燒一小時、始行救熄、計延燒瓦房數家、草屋三十餘家、

◎嵊縣

●土匪繳械投誠　嵊縣土匪、自奉盧督辦核准辦理招撫已來、計繳械自首者、東路匪目王全根四十四名、南路匪首袁化南等二十九人、北路匪首洪欽標等八人、以及西路匪首張生木等、均經准予立功自贖、嵊境匪患、似可就此肅淸、誠治安前途之好消息也、

◎樂淸

●查勘水災之報告　溫州各縣水災甚重、晚禾損害過半、蕃藷被災殆盡、樂淸縣知事李藩、及各機關士紳等、業已函電督辦省長及各同鄉、請求振濟、日昨李知事親赴各鄉村、詳勘災情、報告上峰、原文如左、杭州督辦省長財政廳溫州道尹鈞鑒、藩謙日起徑日止、周歷各鄉查勘、初時積水尙未盡退、沿途涉水而行、田禾被浸、霉腐之氣、觸鼻欲嘔、農民挽救無術、不禁望洋興悲、東鄉自牛鼻洞以東、至大荊水漲村等處、約七十里、沿海各堤塘、均遭破壞、重者田地連帶沖沒不少、輕者塘脚成陸、泥灘、海潮漲落無常、危險殊甚、虹橋區一帶、晚禾被浸損傷極多、大荊區界、連永嘉溫嶺等處、近山田地、多植中禾、正將出穀、損害尤重、道路隨處、均有沖壞、亦以大荊一帶爲多、西鄉自翁垟黃華、西至磐石、沿海約五十里、堤塘亦多破壞、海潮所過、田禾頓絕生機、彌望枯槁、慘目傷心、目前積水雖退、秋潮業已當令、堤塘失其保障、居民異常恐慌、雖經勸令就地設法搶修、而工多費鉅、災後民力拮据、集資不易、尙須撥款補助、方足以資提倡、全邑民居草屋、傾覆殆盡、瓦屋亦隨處均有倒坍而損壞、殆於無屋無之、斷瓦頹垣、觸目皆是、船隻破壞、亦屬不少、外海水警第三隊巡船、在白溪附近失事、兵丁半遭滅頂之凶、人民因災殞命者、已查出十餘人、傷者甚衆、蕃薯挖去十之七八、棉花絕收、災民擱路呼號、爲狀至慘、現雖飭令各區、將籌賑案內放剩餘款一律提放急賑、第爲數無多、杯水車薪、誠難濟事、藩夙夜籌維、深滋焦慮、可否仰乞鈞恩、俯念災情奇重、迅先撥款接濟、並補助搶修堤工、以解倒懸、而衛民生、不勝迫切待命之至、詳情容另塡表呈送、樂淸縣知事李藩叩宥、又省中敬日覆電云、庚代電悉、並張雲雷君及義賑會議參議勸學所等元寒等電均悉、候委員查勘、仍仰將被災詳情、勘報備查、並轉張君等知照、督辦盧省長張敬、

◎溫嶺

●旅滬同鄉請賑水災　時報轉華洋義賑會暨各慈善團均鑒、敝邑於八月既望、颶風驟雨、晝夜、田畝村墟、悉成澤國、棉稻盡枯爛、秋收已絕望、而東南沿海一帶、洪潮激漲、白浪滔天、廬舍蕩拆無餘、尸體橫風遍野、實爲數十年未有之奇災、現死者雖掩埋殆盡、而生者均露宿無家、鶉衣菜色、哀嗷待哺、諸公慈善爲懷、義風夙著、用申庚癸之呼、務乞仁漿之賜、造福災民、同深感激、溫嶺旅滬紳商陳乃樨、金尙銑、陳勛大、金心香、毛寬民、仝叩魚、

◎龍游

●水災乞賑之電文　上海時報館轉華洋義賑會暨全國諸大慈善均鑒、異日港水大漲、城內水深丈餘、漂沒房屋百餘家、田禾千餘畝、難民流離失所、菜色慘聲、不忍聞睹、懇發仁慈、迅予撥款賑濟、以蘇災黎、功德無量、龍游城區自治辦公處叩、

◎嘉興

●請禁造謠惑衆　禾城近自大同宗教會之傳單（內述本年八月十五日起、全球五日不明、人死三分之一）散布以後、社會人心、陡起恐慌、日前曾有旅外學生團刊發傳單、力爲闢謠、但風聲所播、謠言未息、士紳陳邦基等因於昨日具函縣署請求取締、函云「竊查現世流行宗教、派別雖多、而宗旨則一、無非勸善懲惡、挽救世道人心、爲惟一之目的、是以信教自由、法律特許、近來我禾有世界宗教大宗分會發現、其內容如何、外界無從詳悉、惟所發印刷各物、如霹靂一聲、及救濟通告等語多荒誕不經、居心叵測、大爲可慮、而一般愚夫愚婦、受其迷惑、以爲大禍將至、避之若浼、置正業於不顧、災禍未臨、恐慌已見、熒惑人心、莫此爲甚、影響社會、患非淺鮮、事關治安、難安緘默、用特將該會所發霹靂一聲及通告送請鈞長察核、迅予嚴行取締。實爲公便。又查通告之救濟法第十六項、措詞尤爲駭厲、雖屬讕言、不知有何陰謀、深恐含有其他作用、屆時應請軍警注意、一體預爲戒備、俾免意外之虞、則地方幸甚、公民陳邦基、徐任盛時、沈作則、趙泰祺、黃楠生、陸志棠、章丙南、蕭德璋、陳文淦、沈人鈞、蔣世澄、唐念祖、朱德基、計宗杜啓」、聞李知事據稟後、已令知警所長張光烈查明具復核奪矣、又學界消息、城區小學界中、有一二教職員、亦入宗教大同會信仰該教、故各教職員特於六日下午四時、在聯合會開臨時會、提議此事、到者二十餘人、由孫濃王席、報告開會宗旨、討論結果、對於大同教會此次所發荒誕不經之傳單、主張請求官廳嚴加取締、遂由文牘股起稿、用城區教職員個人名義、聯具二十四人姓名、代電省長警務處長縣知事、請求嚴加取締、以弭邪說而安人心、

●祥符寺中興內緣　祥符禪寺、嘉興之名剎也、開山於東晉、錫名於趙宋、歷元明淸代有興廢、而淸季兵燹後僅存大殿、前住持性悟、以香火綠微、頗亟恢復、今歲滿一上人來繼其後、志切重興、星夜循走城廂內外拜華嚴經、兩月以來、無少疲厭、茲聞值際七月三十日爲地藏大士誕日、請金甸丞范古農武仲英三居士講大士聖蹟、以資紀念而宏法化、然則斯寺之中興內緣、其將繫乎、爰誌之以觀其後、

時評一

日災之教訓

▲互助與互爭　（叢庵）

日本此次地震爲災之巨、爲歷古以來、所未見、東西各國所未聞、傷心慘目、蔑以加矣、雖然有此一震、而黨派之見泯、山本內閣於以成、有此一震、而中日之爭息、抵制問題、無形消、有此一震、而無論歐亞各國、無論黃白人種、莫不同聲悲悼、慨然以救災爲唯一之任、噫嘻、誰使之然哉、此殆人類所獨具之互助性、莫知其所以然而然、非有意使之然焉、吾人之得以稱雄於世界、即賴有此性、故於是吾人可由此得一種教訓、曰惟互助、始能存、反是而惟知自私自利、日以互爭爲事、是自取滅亡也、於人乎何尤、

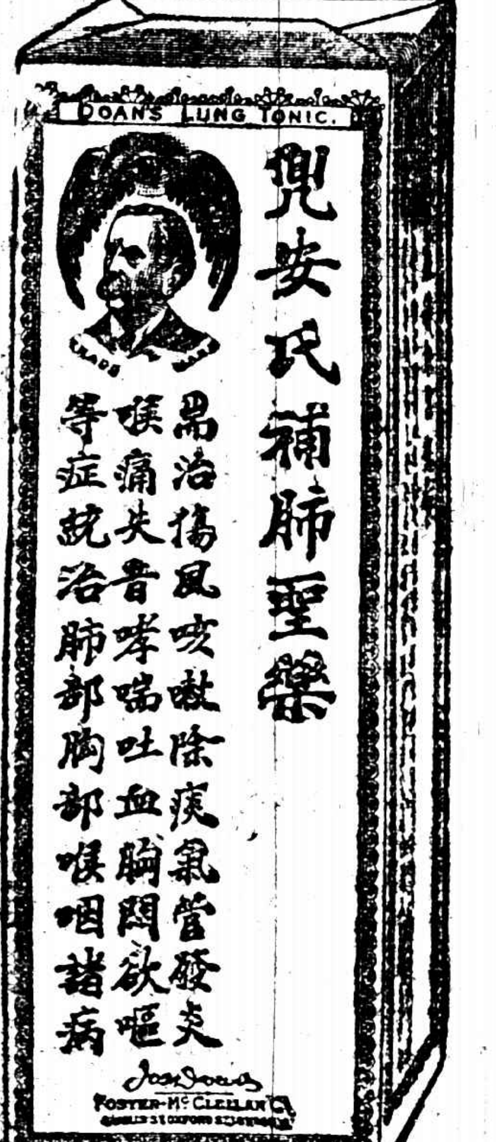
上海名醫一覽表

姓名	科別	診所	時間	電話	住址	附註
談淩民	統治各科	西門中華路惠人醫院、林蔭路三興里九號	上午九時至下午二時、下午二時至四時		西門林蔭路教育總會旁三興里九十號	門診一元出診五元急症邀請隨到貧病診金免費
留日醫學士 廖煥章	花柳痔瘡外科、腎虧肺病內科	中和醫院	院診上午八時至下午六時、出診急症邀請隨到	北二六七七	老靶子路五十九號洋房	特備最大X光鏡[illegible]
奈潤之	內外科、喉科	英界馬立司對面高陞里北五號	門診上午十時起三時止逾時出診	西三八三三	分診大世界對面杜昌里第二家、門診下午五時起十時止	備有專治七十二種喉症神針危險之時立刻見效
吳宗慶	內外各科	篠崎醫院	自上午九時至下午二時	北七四五、一〇七七	虹口蓬路六十八號	本院有專門醫生六名分科診病初診二元
陳滋	眼科專家	芝罘路一號上海眼科醫院	上午九時至下午五時星期日下午停診	中央五七七六	芝罘路貴州路轉角一號	設有養病室
鄭灼臣	牙科專家	漢口路二百五十三號	每日上午九時下午五時	中央二七一三	橫浜橋福德里三十二號	
李郇星 泉才	牙科	北四川路七號	上午九時至十二時、下午一時至六時	北三三三八	同診所	電機治療
沈鄒浩	婦孺產科專門女醫生	西門方浜橋華安坊口第二十六號	門診下午一時至五時、出診四時後（產科不在此例）	南市一七二號	同診所	
孫志英	產婦專科女醫生	五福弄一號	隨請隨到	中三一六〇		
臧伯庸	內外科	愛多亞路伯庸醫院	上午十時至五時診、五時以後出診	中央一六二四		
葉蓮伯	內外科花柳科	派克路益壽里一七一八號	上午九時至十一時門診、下午二時至六時出診	西二三〇七	派克路益壽里一七一八	注射六〇六並有專治花柳各種血病隨診隨到
劉濟之 叔綱	內外各科	申江醫院	上午八時至下午十時、急症隨請隨到	西一二七三〇	法界僕朋路芝康里西首	本院新設產科及戒煙專科人工太陽燈電氣等理學的療法
楊度普	眼科	法界嵩山路竹玄醫院	下午一時至四時門診、四時至二時出診	中央七二三五	法界嵩山路六十八號	竹玄醫院各科俱有專門醫生每日上午送診
席時泰	內外科皮膚花柳科	三馬路大新街口中法大藥房	每日上午十一時至十二時	中央二一〇七	北浙江路華安坊二弄	下午一時至六時在福民醫院電話北二三二四
顧南羣	內外科花柳科	一、南市小南門南洋醫院 一、英界三馬路石路東五二號	上午九時至十二時、下午四時至六時	南市電話三五八、北市中央五四五四	小南門南洋醫院	出診除深夜及定時間外均可
陳典謨	小兒專科	北四川路武昌路口海甯醫院	上午九時至十二時、下午一時至六時	電話北一九八九	住宅海寧路崇壽里九十九號	日本東京帝國大學醫科大學畢業、醫室教授東京醫科大學兒科員

兜安氏補肺聖藥

咳止

咳嗽爲患最易成癆所以治宜用對症之藥此藥乃專治傷風咳嗽其效如神



各埠藥房均有出售每瓶七角每打七元

商務

金融

國外匯票　九月七號

上海電匯英國　二先令七 [illegible]

上海電匯法國　[illegible]

上海電匯美國　[illegible]

上海電匯日本　[illegible]

[illegible]

國外貨幣　九月七號

[illegible]

國內匯兌　星期五

[illegible]

金市　九月七號

▲先令 [illegible]

▲朝現 [illegible]

[illegible]

銀市　九月七號

大條銀 [illegible]

[illegible]

錢市　九月七號

北市銀洋兌價 [illegible]

（上午做開行情）[illegible]

（下午做開行情）[illegible]

蘇州錢市　九月七號

[illegible]

蘇州金市　九月七號

[illegible]

外國股票　星期四

[illegible]

食品

滬南米市

[illegible]

閘北米市

[illegible]

無錫米麥　九月七號

[illegible]

雜糧　九月七日

[illegible]

茶市　九月七號　星期五

[illegible]

大連電報

[illegible]

油豆餅

[illegible]

交易所市況

上海證券物品交易所　星期五

[illegible]

華商證券交易所　星期五

[illegible]

華商紗布交易所

[illegible]

華商棉業交易所　星期五

[illegible]

上海麵粉交易所　星期五

[illegible]

棉紗市況

大阪棉市電訊

[illegible]

各國棉市電報

[illegible]

花衣　九月七號

[illegible]

本廠紗

[illegible]

本機粗布

[illegible]

細斜紋布

[illegible]

粗斜紋布

[illegible]

燃料市況

古油市　九月七號

[illegible]

呷莊市況

[illegible]

足頭呢莊

[illegible]

船期

輪船進口報告

[illegible]

長江班

[illegible]

寧波班

[illegible]

通州揚州

[illegible]

寧穿石海

[illegible]

定海石浦海門

[illegible]

汕港粵班

[illegible]

崇海班

[illegible]

青島班

[illegible]

威海烟洋

[illegible]

烟台天津

[illegible]

福州班

[illegible]

安東班

[illegible]

營口班

[illegible]

漢口班

[illegible]

香港小呂宋

[illegible]

香港班

[illegible]

各國郵船出口班

[illegible]

美國舊金山

[illegible]

西雅圖班

[illegible]

印度孟買

[illegible]

英國倫敦

[illegible]

日本班

[illegible]

法國郵船

[illegible]

德國班

[illegible]

各國貨船出口班

[illegible]

肝氣散　書詒肝胃氣痛新藥

肝胃氣痛　肝氣散功能平肝順氣健胃化滯　除病根

[illegible]

大生製藥公司

火災○劫掠○不測

工部局電氣處　接洽

[illegible]

清血解毒藥水

[illegible]

上海大英醫院謹啓

上海四馬路望平街有正書局出

新

秘帖續三希堂原本

正帖三十二冊　定價大洋廿元

▲精印五冊

▲定價大洋三元

此帖自唐賢搨迄良以下三十餘均爲正帖所無者古澤新香誠臨池之津逮也

珂羅版印 **宋拓淳化閣帖**

此帖爲李春瑚先生所藏世間第一佳本近日各處所印者大都皆明刻本耳眞正原刻惟此二王書三冊而已此眞鑑家所公認者 用珂羅版精印 共三大冊 定價十二元

有正書局發行

法界共舞臺男女合演七月念八日戲價目

許鴻玉 梵王宮 小孟七 天雷報 王益芳 張德祿 薛銀麟 嘉興府 粉菊花 小蘭 鎖雲囊 劉春 空城計 劉松亭 大 劉四立 四杰村 呂小樵 李寶龍 林樹勛 薛銀麟 竹翠茹 曹寶義 張文艷 苗勝春 李桂芳 陳彩霞 王文祥 張菊芬 ▶頭本貂蟬◀

月樓四角 特包三角 官廳三角 特廳二角 頭廳角半 二廳一角 三廳 廂位 電話三千五百十七號

法界共舞台男女合演七月念八夜戲價目

小孟七 九更天 劉四立 粉菊花 泗洲城 張德祿 小蘭春 竹翠茹 (十八扯) 拾玉鐲 粉菊花 劉奎童 林樹森 六 劉四立 演 曹寶義 鐵公 張德祿 薛銀麟 鷄 詹濯泉 打 張文艷 朱榮奎 花鼓 劉松亭 竹翠茹 李桂芳 林樹森 張文艷 曹寶義 苗勝春 林樹勛 呂月來 ▷頭本貂蟬◁

注意 月樓八角 特包六角 官廳六角 特廳五角 頭廳三角 二廳二角 三廳 廂位三角

廣舞臺聘請廣東羣芳幻影全女班七月念八日夜戲

日戲 梁少平 朱劍裳 吳偉軍 陳慧芳 張彩玉 陳飛鳳 文華妹 上卷玉鴻緣

夜戲 新排配景特色奇情佳劇 三變相 陳慧芳 節烈女 三番變相計報父仇

大減價日價 特等大洋七角 頭等大洋五角 二等小洋三角 大減價夜價 特等大洋七角 頭等大洋五角 二等小洋四角

天蟾舞臺七月念九禮拜日戲先行露佈

三本 **狸猫換太子** 包公准出

共和影戲院

星期四 女書記 第七八集 四本 定數奇事 第九十集 四本

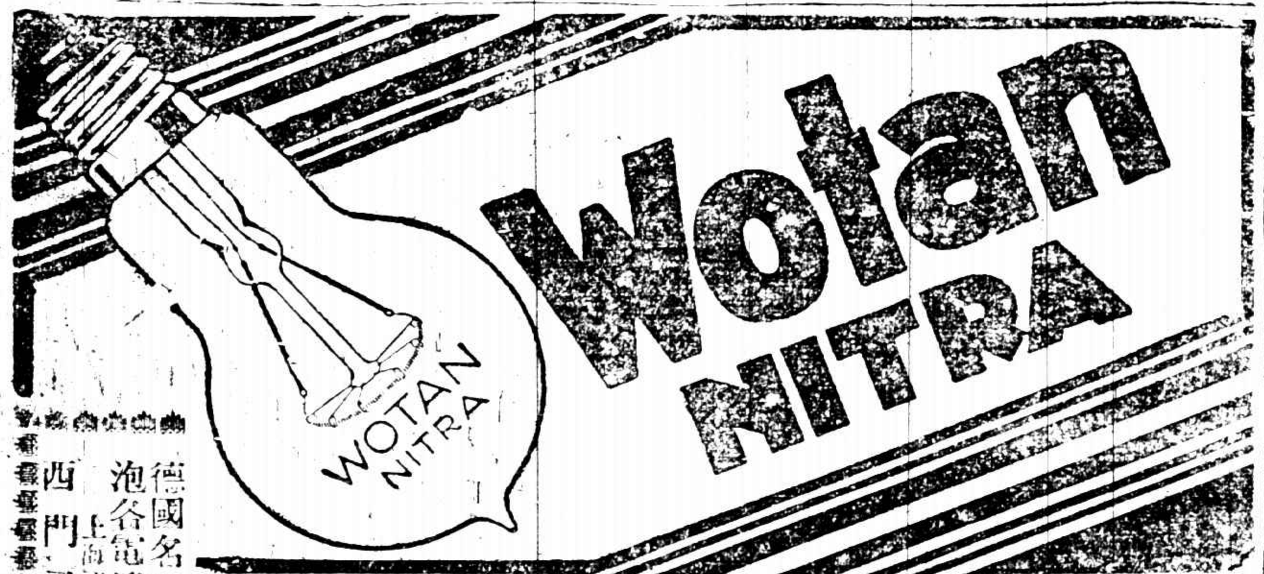
星期五六 滑稽 女書記 四本

注意 星期三五六准演中國哀情片 下星期二星吉并重波記六本特此預告

價目 特別包廂每位半元 普通包廂每位三角六十 月樓每位二角四十 正廳每位一角二十 幼童減半收費

西門外方浜橋

歷代名人姓氏全編 (二十四冊)(三元六角) 有正書局發行



德國名廠精製老牌電燈泡 各電燈行均有出售 上海江西路一百十四號 西門子電機廠白

最省電 華[illegible]燈泡 最耐用

新華儲蓄銀行 總行設北京廊房頭條 分行設上海天津 上海天津路鴻仁里口 天津法界七號路

積零錢 成巨資 既得獎 又還本

月儲十二元的可以得二千元 月儲六元的可得一千元 月儲三元的可得五百元

詳細章程隨便索取

中國模範游藝場 **小世界** 在上海新北門內

屋頂花園 屋內花園

北來車輛直達門口免查照會 門券每位小洋一角

電話 中央一千一百三十四 南市四十三 九六七號

第一層大京班 劉影 袁雪 李梅 郎小 李劉 小 第二層 王玉林 李寶廷 沈春林 第三層 胡壽慶 女子文明戲 社男子新戲 三層影戲 愛情生禍 常州班 望春 遠鏡 小松 小石 姜鳳笙 馮子美 周沁泉 周潤泉 朱菊庵 王再元 筱 桂 蘇 孫

招登廣告 本世界交通便利遊客衆多廣告收效之宏非他處所能及如荷惠登請向廣告部接洽

新世界 義記

跑馬廳泥城橋南北 南部把道交通 門票小洋二角 電梯小洋三角 西菜券大洋一元門票在內

▲自由廳南北遊藝場 名花會唱 京韻大鼓 小黑姑娘 神父 飛鄭 德順 大鼓 李品一 女子 吳玉奎 大京調 容鳳 雙 特別 人笑 人 口技 官韻 王雙鳳 巧要 連元 易書

▲北部自由廳樓上 自由鏈 新劇 達君 胡異 社 安安 夜 第二劇場 牛把 蒲扇 新柳社

冒險偵探 馬上英雄 全部十七八九廿卅大本 玉堂春 空谷蘭

▲北部三層 最新滑稽笑片 二大本 改良王小 市曲 新施閣 亭夜 日 ▲南部二層 四明 文戲 小文娥 日演 夜 歐康 西集 魔術 ▲南部樓下第四劇場 游戲 大華 馬頭 草香 雙飛 相 奇 跑 冰場 古裝 戲漁 買 錢鑲 西冷 落 愛 夜 日

無錫班 李廷 劉召 秀庭 日夜 笑 張 花 鈴 張 悲 鳳 伍 春 ▲南部三層樓 (大京班) 梁 頭本 武 二本 帝 何 金 學 明 月 樓 趙 寶 天 福 張 鑫 儲 梁 頭本 武 二本 帝

▲南部三層樓平台 彈詞名家 楊小亭 白蛇傳 彈詞名家 大雙珠 五義圖 說書名家 三國志 黃兆麟 鈺如 珍珠塔 周玉泉 香球 文武 江雲 章 居成 大飛 神父武術 皮帶扛子 少林拳術 王鳳吉 王增利 男女幻術

星期六 星期三 星期日 晚十一點鐘特在北部小公園燃放「鐵樹開花」「松鼠偷葡萄」「五色紫藤花」

一路開去大有可觀光輝照耀如入不夜之城務請各界與盍乎來

茲爲優待游客計不收另資 看 ...

眞正三腳癩蛤蟆 請看

本世界當此炎夏之際爲佐遊客乘涼清興起見每逢 ...

印泥

質料優美 顏色鮮明 製煉合法

(定價) 一元 二元 六元 十元 四兩

有正書局發行

商標

油漆刷新○○ 此其時矣○○

暑去凉生○秋景已至○此正油漆刷新之時也○本行特備地球商標各種上品油漆○凡房屋、木器、地板、牆壁、機器、鐵路、汽車、輪船、無論何地何物可用油漆○色色皆備○內有佛興東漆油一種○專為屋內牆壁之用○鮮豔耐久○永不變色○並可洗刷○允爲佳品○深淡各色有二十種之多○如蒙惠顧○價目尤當格外克己○其餘各種○不及備載○請駕臨敝行油漆間一觀○即知詳細情形矣○

上海圓明園路 美商慎昌洋行

P 39

上海至南京京津浦線開北京火車時刻表

上海開 上午七點十五分(快車) 上午九點三十五分(特別快車) [illegible] 南翔開 [illegible] 蘇州開 [illegible] 無錫開 [illegible] 常州開 [illegible] 丹陽開 [illegible] 鎮江開 [illegible] 南京到 [illegible]

浦口開 下午七點十分 下午八點五分

徐州開 上午五點〇八分

天津開 下午十一點五十二分 下午九點二十分

天津東站開 上午十二點〇二分 下午十點四十分

北京到 上午一點三十分

北京至天津浦口滬甯線開上海火車時刻表

北京開 下午三點二十五分 下午八點二十七分

天津東站開 下午八點四十七分

徐州開 下午一點

浦口開 下午六點四十九分 下午八點四十七分

南京開 [illegible] 鎮江開 [illegible] 丹陽開 [illegible] 常州開 [illegible] 無錫開 [illegible] 蘇州開 [illegible] 南翔開 [illegible] 上海到 [illegible]

市埠新聞

救濟日本地震大災之昨訊

▲救護回國難民團今日出發

日來本埠各界籌救日災之熱心、爲往日救災時所僅見、茲將昨日所得關於此事之消息分誌如下、

▲救護回滬難民臨時會　昨日下午五時三十分中國協濟日災義賑會在仁濟善堂開救護日災回滬難民臨時會、到朱芭臣王一亭盛竹書程家檉郁伯陽等二十餘人、朱芭臣主席、首先主席致辭謂本會救護團準於明日搭新銘輪出發、此次赴日任務計有數項、㈠調查被災華僑狀況、㈡支配賑款、㈢調查他國救護災民情形、㈣攝災況照相、以備日後籌賑之用、出發團員均自備資斧、請志願赴日諸君、即行填具志願書、認定職務、云云、各準備赴日者、當即填就願書、約有十餘人、姓名如下、朱芭臣(調查災況照料回國華僑)、葉慎齋(調查災況)張熾章(交際或文牘)陸世芬(調查)徐可陞(調查及招待回國僑民)趙子彬(調查華僑招待被災華僑)王駿生(照料回滬僑民)管懋玠(照料回滬僑民)鄭維(沿途照料華僑)趙士灝(職務同上)林補青(調查)尚有青年會茶房徐阿四、亦隨同前往、各團員認定職務後、朱芭臣發言、謂本團出發、事務繁重不得不推出一團長應辦事得有頭緒、衆然其議、朱請以徐可陞任團長、徐固辭、並推朱任此職、朱以從前雖曾赴日、究竟人地兩疎、亦固辭不就、卒由衆推定葉慎齋爲團長、團員除徐可陞陸世芬兩人、於今日下午四時乘皇后船出發外、其餘均於今晨九時齊集招商碼頭上船、十時開船、至皇后號船准於明日下午開行、但抵日在新銘船之前、徐可陞君到日後、擬先向該處華商會及華商胡錦棠籌商照料辦法、又該會於赴日團員備有一種証書、於昨日由各團員填具後即晚送交日領事署、請其簽字、以代護照、至於回國僑民、亦代爲具一種願書、以便屆時填注、又該會昨接日本方面來電、悉日本方面、有待船歸國華僑七千餘人、新銘輪到日之後、歸程可載回一千五百餘人、其餘將由該團到日調查實情後、電知招商局放船往接云、

又該會昨日因神戶中華會館來電乞賑、特復一電云、商會轉電悉、滬振就理、正籌募、備米萬担、麫粉二萬包、炭二千件、並雜物即裝新銘直放、專員偕往、協濟日災、已由日領電洽紅會醫隊備藥前來、並請轉告僑胞可乘新銘回滬、中國日災義賑會陽、

又該會昨致兩廣肇寗波紹興安徽福建山東蜀商江寗蘇州溫州通州各同鄉會云、逕啓者、敝會由公團善團組織成立、旅日災僑、受備專輪、救護歸國、茲聞法公司船於日內可到、載有難民千餘、詎關同胞、亟應救濟、本日議決船到之時、由敝會派員到埠照料、惟人數衆多、必須各歸各屬同鄉會分別招呼、庶可以期妥全、該船抵埠時日確定、再行登報通告、茲先函達、想貴會同鄉定有僑日之人、務祈預派幹員、俟見新申兩報登載該輪進口日期、即行埈時到埠共同招呼、至爲禱盼云云、

▲京滬銀行公會往來電　北京銀行公會致滬會電云　上海銀行公會鑒、此次日本奇災、各界均已募捐拯救、銀行同業、亟宜同時發起合力捐助、以表鄰邦善意、復示自動熱誠、敝會公議擬由各公會公同集一整數、以聯合會名義捐助、如荷贊同、即盼電復、京公會魚、又周作民張公權兩君致盛會長電云、銀行公會盛竹老鑒、日本震災各界均已發起募捐賑濟、且紛紛要請京公會加入、各埠勢必接踵而起、若加入其他團體、款既不拋、復落人後、似不如由各地公會合凑整數、以聯合會名義捐助、最好各公會捐凑十萬元、由滬會代辦麫粉三萬包、運東急振、京會已有電致各公會、不識滬會同人意見如何、希西仲衡潤泉新之諸公在滬請一併接洽電復、作敢魚、上海銀行公會接電後復電云、北京銀行公會暨張公權周作民先生鑒、魚電悉、日本震災、滬上各法團公團善團組織中國協濟日災義賑會、昨已成立、商會及敝會均加入團體、敝會贊捐二萬元助振、並因對外鄰誼、旣有團體、且採辦運輸手續煩重、單獨均感不便也、業已電告各公會、擬請一併加入合辦處、如蒙贊同盼覆、滬公會陽、另有致各埠銀行公會一電與此同、從略、

▲教育界之微捐通啟　上海中華教育團救濟日災會、昨致本省各中等以上學校及各縣教育局教育會函云、敬啓者、此次日本驟遭地震火災、東京橫濱一帶、幾於蕩付刦灰、死僑之衆、損失之鉅、未可計數、歐美各國、均已籌議救濟、我國對此隣邦浩刦、自應力泯國際上之嫌怨、救其我僑日商民學生人數衆多、據本日報載死亡者已二三百人、此幸而脫險亦皆衣食全無、有待於國人之救濟者尤急、上海商業方面、已由上海總商會等各團體組織救濟日災會、積極援助、教育同人方面、由江蘇省教育會等各團體發起組織本會、協謀籌募救濟款項、及物品、業於本日成立、並已推定中華學藝社赴日代表林騤君、調查日災實情、暨華僑及留學生受災現狀、茲將本會簡章及合組團體名單印章察閱、本會進行刻不容緩、一俟林君報告電到滬、即須將款項物品匯運赴日、惟此事全賴國人羣策羣力方克有濟、我教育同人、尤宜勉盡其責、合亟函達、尚祈諸君子本救災卹鄰之義、爲解衣推食之助、尤盼就地設法、廣爲勸募、以期集腋成裘、庶得之款、悉陸續匯寄上海寗波路上海商業儲蓄銀行、以資接濟、並祈示復本會、無任企幸、敬頌公安、上海中華教育團救濟日災會謹啓、

▲紅會醫隊今日出發　紅會醫隊、已定今日下午五時、乘皇后號起程、醫生姓名、尚未詳悉、隨帶男女看護二十餘人、藥品數十件云、

▲振濟糧食今日起運　中國各慈善團體及公私法團等募集之麫粉米糧等一千餘包、均裝招商局之新銘輪船運日振濟、昨日由協濟總務主任徐乾麟、率同各團體代表等分別檢點裝艙、業已妥當、該輪准今日起碇開駛、

▲外交部覆招商局魚電　各慈善團體、準備振品、並預備出發調查、曾招商局派輪裝送、該局即電外交部咨照日政府保護、昨日接到外部覆電云、支電悉、業經本部函告日使、轉電日政府、飭知神戶橫濱及其他災區附近各口岸、於該輪入口時、予以便利、並電日本張代辦、遵照辦理、頃據神戶領事報告、東京橫濱學生僑民苦工、約有七千餘人、待救甚急、該船赴日時、望先到神戶與領事館接洽一切救濟辦法爲盼、外交部叩魚印、

▲章太炎對弛放米禁意見　章太炎氏昨發表對於高凌霨等弛放米禁之意見云、頃因日本大災、高凌霨有米穀出口弛禁之電、天災流行、國家代有、施以賑濟、于義允有、唯中土穀價、近亦奇貴、枵腹救人、勢所不可、年來鄰省偏災多以餓斃相救、未有直開大糴者、夫豈不愛、蓋事有難行故也、況日本此次地震火發、與水旱之災僅傷禾稼者有異、欲相存恤、固亦多端、本鑛衣屨之用、在在可以賙給、而於中土原無大傷、即以食物言之、日本常食自稻米而外盧菔山葠、每日不離於口、其餘旬穀豆芋、悉可供餐、亦不必直輸稻米、然後足以餬口也、鄙意一者餽帑、二者服裝、三者地產、以之振恤、所濟甚多、米穀出口之禁、且未可弛云云、

▲留日歸國學生報告　江蘇省立第一商校上海同學會幹事部、昨晚在功德林歡迎新由神戶回國之校友虞中學、席間虞君報告云、此次東京橫濱兩地之被難中國留學生、總數約有五百左右、以湘鄂□□四省之學生爲多、□等學生、因故□迭次戰爭、已無家可歸、又因留學經費窘迫、生活艱難、故多終年在日本學生、無心歸國、而江浙直奉等省之留學生、則經濟稍可措□、近日暑假多已回國休假、故此次被災學生、前四省之人數實居多數、彼等平日生活本極艱苦、此次被災死亡者、固無論矣、其幸而脫險或負傷者、現時呻吟國外無衣無食、殊應從速設法、切實援救、其他電報等交通□絕、尙爲其次云云、言畢、並報告此次抵制日貨之影響等、十時散會、

▲加拿大輪未載大批災民　前報曾載郵船加拿大號明日抵滬、將有大批災民來滬、昨據昌興公司接電報告、謂該號此次來滬、並未載有災民、僅有少數稍有資財之僑商、搭輪來滬、多數被難留學生、現多在神戶避難、流落異國、衣食無着、非常痛苦、切盼此間儘早日放船、前往救濟云、

▲今日回國之留日學生　坎拿大皇后號船、今日(八日)上午八時可到吳淞、十時抵新關碼頭、聞有大批震災脫險之中國學生乘此船回國、中華教育團救濟日災會公推寰球中國學生會担任招待此項學生、如有所需要、可逕至卡德路九十五號該會接洽云、

▲糧食維持會致熊秉三電　北京熊秉三、現充救濟日災會長、提議運米救濟日本、聞滬糧食維持會、電請採辦國外秈米、原電錄下、秉三會長公鑒、日本慘遭巨災、中外人士、聞者無不傷感、滬上何護軍使、暨各公團、皆分別慰問、並籌賑救濟、以資紛籌互數、京師報載吾公、本夙昔救濟之盛法、復任振濟日本之義務、惟國內新米、價格昂於往昔、應請專採國外運羅西貢等秈米運濟、則兩國同一幸也云云、

▲英國軍艦開駛赴日　駐泊長江之英國戰鬥艦馬號、前日奉令駛回上海、當由英總領事論令備煤斤、於昨日下午駛往日本、觀察災況、並救護一切、

▲濟生會之助振食品　昨日中國濟生會購辦食品一大批赴交協濟會、計有洋山芋一百擔、白果子五十担、青羅蔔二十担、鹹菜二十罈、醬菜五十罈、其他雜物數十担、

▲日僑委員會開會紀　昨日日僑募捐委員會、舉行第三次會議、矢田委員長主席、首由主席報告山本外務大臣發來電文、次由川端櫻井兩委員報告接洽各團體經過情形、次即議決各案如下、㈠請日本東方通訊社隨時將消息轉達中國總商會及青年會、㈡募集物品、未送以前、暫由委員會負責保管、㈢運送貨物、請報關業者接洽代辦、

▲日僑昨日募集銀數　昨日日僑方面、又募得捐款銀二萬二千五百二十二兩、洋一萬二千五百二十二元、金洋一千五百八十元、連前共計銀二萬八千二百二十五兩、洋二萬九千四百四十八元二角半、金洋五千九百二十元、

▲日僑發電慰問日皇　日僑居留民會、前曾發電慰問日皇、因電線不通、未曾傳達、昨又有居留民會行政委員長宥祂領衛發電該國內宮大臣、慰問日皇、

▲日本總領事之謝函　此次日本震災、中國各團體、均踴躍助振、昨在滬日總領事矢田、特發通啓、致謝各團體云、本月二日發生之巨災、東京橫濱等處各重要區域、突然發生地震、同時火山爆發颶風海嘯、相繼而至、災情重大、爲自古以來所罕有、除建築物及財產等損失之數、一時尙難調查確實計算外、生命之喪失約計幾及二十餘萬口、目前痍瘡滿目、流離失所者、尙不知凡幾、昊天不弔、降此閔凶、噩耗傳來、聞之心惻、鄙人忝任一官、遠離故國、後死之責、義無旁貸、爰於本月五日會同旅滬僑紳商各團體代表組織一震災賑濟委員會、此爲籌集助振機關、惟□□、大廈傾顛、非一木所能支拄、乃日來屢承貴國各團體及個人力任提倡、庚癸代呼、或解仁囊、或輸義粟、惠澤所施、四方響應、仰見文明民族、見義勇爲、不分畛域、迺日又承貴國各界函電紛來、殷殷慰唁、鄙人感荷隆情、難宜楮墨、謹疏謝忱、伏希公鑒、總領事矢田七太郎謹啓、

▲回教組織協濟日災會　昨日本埠回教各團體如城內穿心街清真董事會西區清真理事會振興珠玉彙市等機關之重要人物、假石路新開之金陵春清眞餐館、發起協濟日災急振會、當場認捐者除該董事會之總董米星堵君(即傣予氏)首先捐助麫粉一千包、運往災區外、餘均踴躍輸將、並設總辦事處於城內穿心街清眞董事會內、一面積極籌募迅速匯往救濟云、

▲中華學藝社代表出發　中華學藝社特派代表林學士林騤赴東弔問震災、並營救被難僑民、已誌前報、林君已於昨日下午五時乘上海丸出發、茲聞該社因任務繁多、特又加派張熾章君前往、並於明日(九日)下午二時、在三馬路冊明醫院樓上同濟會開社員會、商議進行、

▲華商紗廠聯合會所接復電　華商紗廠聯合會前以日本震災浩刦特致電大坂大日本紡績聯合會弔慰、已誌前報、茲悉該會已接大坂復電、其文如下、承弔國災、至以爲感、敝國棉廠損失、尙未詳知、惟東京附近數廠損毀頗鉅、貴會盛意、感激威深、大日本紡績聯合會、

▲李德甫家族之請查　昨有李德甫之家族、向協濟會請求調查下落、李係甬翔人、於本夏携眷赴日避暑、携款十五萬元、前寓東京赤坂區、震後杳無音信、不知下落、業已由協濟會出發代表葉慎齋担任調查矣、

▲救國十人團開會紀　孫道勝主席、徐東美紀錄、首由主席致辭、略謂此次日本突遭重大之天災、本會雖爲消極反抗日本侵略之一團體、然以人類同情而言、亦深致其悲悼憐憫、現在各團體均務起籌辦急災事宜、本會對於此事、關於救濟方面、應請到會諸君詳細討論、結由邱稼禾朱昌利等互相討論、結果謂日災所需要者、一糧食、二藥品、已有人在報紙發表、而日總領事謂米糧尙爲次要、按吾國頻年災荒、尙以本年爲颶風爲災、秋收必歉、各慈善人物、爲日災收買米糧、而本埠之米糧、即行飛漲、此可証明、且採辦之麫粉、是否運往日本平糶、抑係交由日本政府散放、電文中初未明言、至本會會員二千餘人、得以個人名義救助無告之災民、其救助辦法、亦由各個人自定、與本會宗旨不悖云、

▲甬同鄉會之通告　寗波旅滬同鄉會昨爲此次日本巨災事特揭示通告於該會門首云、啟者此次日本巨災、死亡無算、吾甬僑日同鄉爲數甚衆、罹此慘禍、倖亡莫卜、凡吾同鄉如有家人或友僑居日本者、務乞將本人姓名年齡籍貫及在日職業住址詳細報告本會應接室、以便本人前往日本切實調查、特此通告、諸希公鑒、聞昨日前往報告請求調查者、已有五十餘人、該會已函請中國協濟日災義賑會派遣代表赴日調查矣、

▲紹興同鄉招待難民　此次僑日難民被災返國、現載昌興公司及法國公司各輪、裝載來滬者、不下二千人、將於明日抵埠、紹興同鄉會、以中國協濟日災義賑會、議決由各同鄉會各救本屬同鄉、故欲籌臨時安頓災民方法、適中國救濟婦孺總會、亦有此議、當即會同兩准受而孤路紗業公所、允借會所、暫爲駐足、且承其慨助假食、該同鄉會、並議決於明日上午十時、各輪船抵埠時、派員至新關碼頭招待云、

▲縣教育局代表赴日調查　上海縣教育局代表李宗郁、上海縣教育會代表賈豐芸、昨致各學校通告云、敬啓者、此次日本地震巨災、橫濱兩處留學僑商、人數不少、纓冠往救、尤屬誼不容辭、昨在江蘇省教育會開會、通過上海中華教育團救濟日災會簡章六條、並爲從前所未有、凡諸救災恤鄰之義、吾國亟應設法救濟、劍東京議決各校籌募隊、儘九月十日以前成立、除私立中學以上、由上海中華教育團救濟日災會函知外、茲訂於本月九日上午九時、在尚文路上海縣教育局集議籌募辦法、務乞准時蒞臨爲荷云云、

▲美專電唁日本美術界　東京帝國美術院美術學校暨美術界公鑒、頃誦報章、驚諗貴國於三日猝遭奇災、東京橫濱各要地牢成瓦礫、損失當以數十億計、誠亙古未有之浩劫、敝校逖聽之餘、深悼痛、而於美術一物、爲東亞文化之領果、爲貴國維新之元氣、同遭奇禍、損滅殆盡、更爲悲悼、特此致唁、特伸弔慰、上海美術專門學校啟、又君家劉海粟俞寄凡王濟遠陳抱一汪亞塵滕固諸同志、擬發起日災振濟美術展覽會、定十四日下午二時假江蘇省教育會開討論會、邀請全國美術界個人團體參與協議進行、

▲中華同人進德會聯席會　中華書局同人進德會爲救濟日本震災、特於昨日上午十一時開全體職員及各部主任聯席會議、由會長陸費伯鴻君主席、報告開會宗旨、略謂親親仁民、仁民愛物、物尙當愛、況人類乎、此次日本震災、爲近世大刦、吾人本人類互助及救災恤鄰之誼、理當援助、顧聞同人中有以國恥爲恨者、須知不忘國恥是一事、人道主義又是一事、不妨並行、且此次可爲吾人仁義之試驗、進德之途徑、望大家勉爲之云云、經衆討論辦法、議決派學業監時幹事、共同進行、以一星期爲勸募時期、由各局部代收捐交中國協濟日災義振會云、

▲料器業籌募款數　料器業及會館捐日災款項、計共集洋一千五百元、由該業九廠共同攤認云、

▲甬請伶界演劇助振　本埠商學各界均已組織救濟日災之團體、惟伶界尙無發起、昨有旅滬蘇人顧季荷君函請伶界聯合會會長夏月潤於下星期五演第六次會戲時、加演於于天、充作救濟日災民及迎誤華僑胞之捐費云、想滬上伶人、不乏高明、而夏君尤素好慈善、當能允其請、而有所表演也、

▲航輪停航之近訊　本埠福來洋行、昨接神戶來電、報告美國船政部所派充駐日本橫濱之總代表萊溪、安特遜、及巧力斯丁等諸要人、『在橫濱市地震後、今已幸得該行之西泊羅司比號輪、救出至神戶、』提督輪船公司昨又接電訊、謂該公司之約斐遜、裴得難民及華人三百餘人均已全數移送至神戶矣、又該公司之上海往日本之船票、橫濱一埠、已經停止出售、招商局之新銘輪、今由該局派裝振糧赴日、決定今日從上海放洋、東洋公司之春洋丸本定今日赴日、現爲總社之命令、着直放長崎、不至上海、接此電訊後、立刻宣布及退票、坎后輪本於昨日到申、因任日本救難民之故、所以遲一天到上海、橫濱爲日輪集中之地、今次發生地震以後、上海之商輪、均將不往橫濱、就本月內之日本郵船公司一家、其應赴橫濱班而不能開往、臨時取消者、計有下列之各輪、

輪名	出口日	往航線	今改定
筑後丸	二日	橫濱橫須賀	神戶
松本丸	本日	名古屋橫濱	神戶長崎
竹島丸	改期	門神橫濱	神戶
阿蘇丸	停止	名古屋橫濱	留日用
北野丸	十六日	神戶橫濱	神戶
Tsukuba	十九日	橫濱橫須賀	清水入日市
太安丸	改十五日	同地	神戶門司
丰喬丸	二十二日	同地	神戶長崎
但馬丸	二十日	同地	神長
六甲丸	已停	名橫	留日用
榛名丸	二十九日	神橫	神長

▲西報之紀載　(上海泰晤士報)第一批難民、今晨可抵滬乘坎后號、上海已預備接濟、美國紅十字會已派定醫生四人看護十二人、乘新銘船今日赴日、中國救濟隊同行、美紅會收集之食物、已有一千五百箱、又醫藥品甚多、東京西人無死傷、英使館人員無恙、橫濱死西人約七十、又花旗銀行行地人員除工人外均安、德總領事已有電來無恙、(大晚報)馬尼拉□□醫藥食物值一百萬元、又商會捐米八百五十九包、均由□運送日本、菲總督已允在馬尼拉埠辦食物接濟、(字林報)今晨坎后號船先到有災民五百人、船上本有客人五百、又滿洲內船來康、星期日亦可到云、上海扶輪俱樂部昨日午餐、共決捐一千元、交美紅會云、(大陸報)英兵船霍金將載二醫生與四看護赴日、並運去大宗食物、均由英政府所購、聞有牛乳二千箱、麫粉一千包、美紅會總部已籌款五百萬元、救濟日本各處捐款、頗爲擁擠、

參議員談話會紀

▲通過本月十五日開會

參議院議員、於昨日下午三時、假憩園開談話會、到者四十七人、焦易堂主席報告由京到滬之參院同人人數、首由潘大道發言、請以十五日開會期付表決、衆無異議、即作通過、張光煒提議組織秘書廳事、全兆樓謂院內辦事、有行政委員會、以後發通告等事仍用行政委員會名義、委員人數有缺額、由各省推舉臨時委員、俟北京委員全體到滬、即行取消、再由行政委員會組織秘書廳、童杭時主張發款用委員會辦事處名義、當有章士釗潘大道等相繼發言、主席付表決、通過、將會暫推人代理、全兆根主張即以各省招待員暫代、衆無異議、末鄭椿森黃浩等先後發言、四時散會、

浙奉代表宴國會議員

昨日下午一時浙奉代表鄒鴻賓楊琪山及□□□□周士楨等在半淞園宴請國會議員、到者一百二十餘人、首由鄒鴻賓發言、略謂諸公南下主持正義、今承光降、無任榮幸、茲稱杯酒之敬、略陳鄙見、夫國會自由集會、非任何人所能干涉、惟無論何人、能主持正義爲重法律者、均有贊助國會之義務、諸君因在京被軍警干涉、故移滬自由集會、無論何地、均有軍隊、祇以長官能否服從法律尊崇國會爲斷、浙盧爲絕對服從法律尊崇國會者、故希望國會早日開會、早日制憲、更望進而注重建設事業、前與各要人所商發起各省聯席會議與川滇黔及東三省均已派出代表、僅湘南因戰爭關係、尙未派定、此合議不久即成立、將來可爲國會後盾、亦堪慶幸之事也、次由楊琪山起立云、鄙人因聯席會議到滬、今日得與諸公歡聚一堂、非常榮幸、諸公爲暴力所迫、仗義南來、其目的本在制憲、人民方面、莫不希望諸公早成憲法、解決一切、望諸公從速實激制憲之主張、以慰喁喁之望、將來如有爲制憲之障礙者、奉與各省當局、當以全力掃除之、云云、次焦易堂起立發言、首致謝忱、次述國會十二年雖屢遭解散、而以前之武人、尙不敢公然毀壞國會尊嚴、傾好議員人格、而今則北方政府將應負責任之歲費、積欠不放、而一方面則有所謂冰敬炭敬等一切之不正當名目、汚辱國會及議員、非國會多數同人毅然覺悟南下、恐中華民國國會之精神、從此消滅、次褚輔成謂鄒君所希望建設一附、惟建設一事非先破除障礙不可、故極盼各省能實力及負責的將阻礙中華民國建設之各種障礙盡力剷除、則國會議員方有盡力之餘地、末由鄒鴻詢謂希望所述障礙一層、凡爲中國國民、但有同心協力、以赴此種目的之責、末由楊琪山相繼發言、至三時賓主盡歡而散、

黎黃陂南下消息

▲黎赴滬又有變更　據昨日所聞、黎黃陂又在準備南下、後因各方面之關係、擬將以個人名義南下、惟各種籌劃、又有變更云云、

湘戰情形之滬訊

▲衡陽已克　▲長沙平安　本埠私人方面、昨接湘省私人來電云、衡陽已克、組安(譚延闓)隨軍北下、沿途收編殘軍、長沙秩序甚佳云云、

贖路會今午開會

▲黃任之報告膠濟路近狀

上海膠濟鐵路委員會、因有重要事務、須待商議、特定於今日中午十二時三十分、在總商會內召集委員會議、討論一切、又該會委員黃任之、此次赴京參預教育改進社大會、順道赴青島、調察膠濟鐵路近狀、屆時即請黃君報告、以便籌議進行辦法云、

孫傳芳今日抵滬

孫傳芳回閩消息、現始証實、已於五日乘江順輪下駛、昨抵寗、當轉車來滬、隨行者軍官佐十有餘員、兵弁四十餘名、今日可抵滬、在滬小作勾留、即乘輪赴閩云、

張季直父子來滬

▲孝若預備放洋手續　▲齋老籌商淞埠局務

特派攷察實業專使張孝若自前日來滬返通後、通地政商學各界、分日餞、殊爲忙碌、茲張氏結束通地經辦實業一切手續、業已竣事、定今日(八日)上午十時搭大達公司太餘專輪偕乃父張季直來滬、隨行者有秘書長朱中道、秘書席德炯李徵孚等十餘人、聞齋老此行、一爲送乃子放洋、一因淞埠界址問題、尙未解決、此來擬與各公團暨省委切實協商、並擬規劃淞埠發展各計畫、至孝若來滬、尙須與各國領事接晤、並應各界餞別之會、定十一日乖當、晤別齊韓、聞大達輪今晚十時抵埠、放洋籌備處各職員暨各界均赴碼頭歡迎、

▲淞滬何護軍使王道尹等、近以調查歐美實業專使張孝若氏、業已定期放洋、故特訂於本月十一號晚六時、假黃浦灘聯華總會設宴祖餞、並請總商會正副會長宋漢章方椒伯等作陪、昨已分發請柬矣、

五年公債換票展期

上海縣知事公署、昨接江蘇財政廳令開、案奉財政部訓令開、查五年公債第二次換發新票、原定限期、係民國十一年九月三十日起、至十二年九月三十日止、曾經通令遵辦在案、茲查該項新票已換者、不及十分之七、未換者尙有十分之三、特爲顧全持票人權利起見、再行展期六個月、扣至十三年三月三十一日截止、凡持有民國五年第一次換發之五年公債票者、限於十三年三月三十一日以前持票向各經理機關、換領新票、除通令各經理機關遵辦外、特令該廳轉飭所屬各縣、出示布告、俾衆週知、此令等因、奉此、除分行外、合行令仰該縣一體遵照辦理、此令云云、

縣議會缺額問題

上海縣沈知事、前日(六日)公函上海縣議會云、逕啓者、頃接錢議員椒函稱、議員一席、前經留復決辭、請函轉補選等因到縣、查此次縣會恢復、因缺額已逾三分之一、業經邀集各市鄉經董開會議決、定九月十日開始調查、補選應早日辦竣、以慰民望、現正預備□□期限表、提前籌備、預發選舉布告、接准前函、用特抄函奉達、敬希貴議長迅即查案見復、以憑核定缺額議員人數、先期出示公布、□限迫促、無任盼禱、至爲盼荷、此致上海縣議會議長姚、縣議會當於昨日(七日)復函云、逕啓者、接准貴公署第一五三號公函內開、縣議員椒函稱議員一席、前經留復決辭、請函轉補選等語、正在籌備補選之際、迅即查案見復、以憑核定缺額人數、先期公布等因到會、查本會二年份臨時會議決、提議案內議決、于議員煥功、提議本會議員久不出席、切實懲辦案一件、並通知書一件、錢議員答復書一件、錢議員確在告退之列、一面挽留不就、應即依法另補、茲特抄錄原案、備函送請貴知事查照辦理、實爲公便、計抄本原案三件、此致上海縣知事沈、上海縣議事會議長姚錫綸、

請各縣推舉水利會員

太湖流域防災會函致公函江蘇縣議會聯合會、請分函蘇松太常鎮五屬縣議會、推舉水利會員、每縣一人、縣議會聯合會、於昨日(七日)分函吳縣常熟吳江崑山松江上海南匯青浦奉賢金山川沙太倉嘉定寶山崇明武進無錫宜興江陰靖江丹陽金壇溧陽揚中等二十五縣之議會、請於二十日內推選會員到會、函云敬啓者、昨准太湖水利防災會函開(原函已見□報)准此查江浙水利聯合會之設置、原以蘇浙毗連□□□□、故有此水利議事機關、意□□□莫善於此、祇以此年來行政紊亂、權限不清、意見不一、會長辭江維持、相率辭職、此中內幕、當可揣測、茲防災會囑爲分函各縣、推舉會員、此事總處關於我二十五縣之水利問題、則水利會員、由我二十五縣之縣議會產出、名正言順、無過於此、相應函達貴會、即希查照、於到廿日內、推舉一人、開具姓名年歲資格住址、函復敝會、另訂日期、開成立會、如議及太湖水利事宜、即與浙西水利議事會開聯席會議、庶兩省防災共同之責、可免破裂之虞、水利前途、實嘉賴之、惟此次各縣議會推舉會員時、必須有水利學識經驗、確能盡力於地方、不可以供職水利行政機關之人、濫竽充數、此乃極應注意之點、合並聲明、此致某縣縣議事會、江蘇縣議會聯合會啓、

追悼哈定明日舉行

▲地點准在市政廳

各慈善團體等、定期日(星期日)聯合追悼美故總統哈定君等情、已誌昨報、其開會會場借泥城橋市政廳舉行、該會等接洽妥當、准定明日下午一時、昨日已由青年會總幹事郝君、已定今日下午、派員前往布置一切、內部籌備各事、亦已妥善、追悼會應用之磁製紀念章、已由商務書館代製完工、另有哈定君肖像明片數千份、則預備分發屆時赴會來賓云、

閘北水電廠財產損害案昨訊

▲告發人呈催被告到案對質（續）

㈠查本案被告人單鑄斌、其住地雖在南京饅家橋、但其土地管轄應適用刑訴條例第二十一條「依犯罪地定之」之規定、由貴所管轄、蓋其犯罪時之行爲地在貴廳區域範圍以內、又查被告人金其照、其犯罪地雖在南京、其住址地雖在寶山縣大塲鎭、但其土地管轄、應適用同條例第二十三條第一項、「牽連案件屬於二以上之不同級法院管轄者、得由上級法院併案受理之」之規定、亦由貴廳管轄、蓋大塲鎭爲寶山縣知事兼理司法事務公署之區域、而貴廳爲該兼理司法事務公署之上級法院、是該單鑄斌金其照不得以土地管轄抗不到案也、南京寶山與上海、同爲江蘇省區域、且又同隸中央政府、法權所及、絕無窒礙、單鑄斌金其照既奉貴廳傳喚、豈能抗不到案、且其所犯刑律第三百八十六條之最輕本刑爲三等有期徒刑、論其犯罪情節、又屬異常重大、依刑訴條例第五十一條、本可不經傳喚、逕行拘提、蓋在法律上早已推定其有逃亡之虞、聲請人本年八月十一日狀請票傳、原屬忠恕之道、如果該單鑄斌金其照接奉傳票後、竟敢抗不到案、貴廳自可依同條例第四十八條改爲拘提、如果事實上實有困難竟拘提不到、貴廳更可依同條例第五十八條及第六十條務報布告分別通緝、可知單鑄斌金其照之土地管轄、又與普通人民絕無差異、決不因其住址在南京饅家橋寶山大塲鎭、遂認爲傳喚有困難、此不得不陳明者又一也、總之近年來官吏犯罪、所在皆是、究其所爲、又大半爲損害國家公署財產之罪、檢察廳職司風憲、檢察官尤宜有風骨、本案既蒙貴廳受理、又予開始偵查、務請迅予票傳該被告人單鑄斌金其照到案訊問、實施偵查、按律提起公訴、以儆官邪、民國吏治庶幾有澄淸之望、實爲公便、云云、（完）

造幣廠長更易訊

上海造幣廠長羅任未久、位置忽已搖動、現由蘇督特保丁闇聯局劉局長繼任云、

致中兩經理提津

天津致中銀行倒閉、總理經理人等、一併逃逸、曾由京津各警廳通緝等情、迭誌前報、茲悉前充代理該行之副理員管孟仁、及靑島該行經理張冬亭、因在本埠辦理陸軍部印花稅票抵押一事、管張二員得悉後、自投淞滬警廳投訴、正在核辦間、昨日天津警察廳、派令偵探林汝良劉壽喦來滬、投文淞滬警廳、請爲准予提回天津等因、當由徐廳長照准、允交來探帶回津埠核辦云、

紙烟特稅之反對

▲法界烟兌業之表示

法界烟兌同業衆和社、昨致函淞滬南衆和社云、逕啓者、上星期日見各報載列、貴社爲近日南市方面、忽有人向紙烟同業抄錄牌號、並任意塡寫資本、恐即調査紙烟營業情形、發生紙烟特稅情事、貴社復函致南北商會、務懇備察下情、轉請上海縣公署暨淞滬警察廳、停止調査、幷轉詳省長、援照閩省成例、將此項特稅、宣佈取銷、俾免致擾累等情、昨見報章、貴社已接總商會復函、因該特稅、由蘇省商聯會所提議、未便再持異議、請逕電省長等因、查此項特稅、已見本月四日某報北京專函、政府分電徵收紙烟特稅各省謂英美兩使、迭次抗議、務請設法取銷、免妨關稅會議云云、吾蘇同是行省、何能甘然獨行、惟望迅電省長、務將此項紙烟特稅、迅予撤免、以恤商艱云云、

請發蘇路股欵

沈嗣叔致蘇路駐滬辦事處函云、逕啓者、滬路訴訟、案未結應還本息、延欠已久、（中略）閱報載有浙路清算處、業與秦君近日呈交通部云、「浙路未了股欵、請予照撥、幷將歷期損失如何賠償一律淸結、否則擬先將楓涇杭州路綫及丁墅支綫交股東執管等語、竊思蘇路浙路、改爲國有、事屬一律、同爲股東血本所關、（中略）爲此函陳務希迅賜進行、以慰渴望、沈錫圭謹啓、復函云、來示敬悉、此舉本係蘇處提議、約會浙處同時並發、同一目的、既承下問、謹此奉復、即頌祠叔先生時綏、上海蘇路股欵淸算處、

請追日欵須起訴

江蘇特派交涉公署、昨發公示云、爲漢口鼎泰花行、控追日欵案、前據該棉商等來呈、以日商拖欠貨銀、懇祈轉致飭令償還等情、當經函請日本總領事迅予追償、俾安商業、並經批示在案、茲准日領來函、以該商等並未在本署提起訴狀、無從判決、函祈轉飭向本署法庭、正式提起訴訟、以憑裁判等因、合行示仰漢口棉商鼎泰花行等知照、特示、

當地租房之習慣

▲兩商會復律師會

上海律師公會會員王開疆、上書會長張一鵬、請轉函南北兩商會、調査習慣、昨日該公會接到兩商會復函如下、㈠上海總商會來函文云、逕啓者、前准貴會函開、租用土地、如受租人轉租他人、是否須得出租人同意、出租人能否以受租人轉租他人爲詞、解除契約、囑將當地習慣査明見復等因、當經推派調査董詳査去後、茲據査明報稱、關於土地轉租之是否須得其同意、及能否以此爲解約原因、須視其契約是否有特行規定爲斷、如約中並無明文、則受租人轉租他人、大都不必得出租人同意、而出租人亦不能以受租人有轉租行爲、認爲違反契約、主張解除等語前來、相應據情具函奉復、即請查照云云、㈡上海縣商會復函文云、逕啓者、接准貴會函稱、（原函已見前報）查租地訂立若干年之契約、原爲雙方取締在此確定期限之內、租金不得停止進行、至租戶將用餘部份、轉租他人、在就地久已成爲一種慣例、業主果不贊同者、必於契約上明白取締、祇准自用、不准轉租等字樣、此又事實與習慣不同之點也、准函前因、合行奉復、即希察照云云、

廳令飭行新學制

上海寶山兩縣公署、昨奉江蘇教育廳訓令云、案査學校系統改革案、業奉大總統敎令公布、通飭遵照在案、現在改制伊始、該縣自應按照地方情形、妥籌辦法、共策進行、以覘成效、除分令外、合再印發學校系統改革案一份、令仰該知事廣爲宣傳、俾衆周知、並督同辦學人員、籌議進行程序、呈報核奪云、

自費留學補助（續取）

上海縣知事公署、昨奉江蘇教育廳令開、案奉省長第七五四二號令開、查留外各生、仰賴學費、如嬰兒之待哺乳、不容或有差池、自費各生、在出國以前、其父兄尤應有確實之担保、三年一月十七日部頒規程、及六年九月八日七年十月二十四日兩次部令、對於担保方法、詳密規定、以遠託異國、誼鮮通財、設因費絀、中途流浪越軌、國體所在、不得不先事防維、乃邇來本省自費學生、不遵部定手續、逕自出洋、及留學期內、輒又藉口家貧、請補官費、或逕別開生面、要求補助、函牘紛來、本省長實窮於應付、國家提倡敎育、當以至公至正之方、爲最大多數國民謀福利、不當枝枝節節、爲一人一家致噢咻曲宥之義務、論國內學校、自專門以至大學、近十年來、亦經逐漸推廣、除特要科目、仍須按額選派出洋、有志深造者、正不患無負笈之所、此補助自費留學之應制止者一、論教育經費、自中央以至地方、要皆取之人民、決之於議會、支配本有定量、求取毋愚無窮、以留學一人之資、耗國內多人之資、彼留則此絀、同一國民、不均孰甚、此補助自費學生之應制止者二、況年來本省經費、日益困難、無論國內學校及東西洋官費、均有岌岌不可終日之勢、更無餘力可資提注、自費各生、既能遠涉觀光、閱時經歲、其家世在普通社會中、必較優越、更不宜分平民僅正之供、爲錦富集中之策、此補助自費學生之應制止者三、本省長重蒞鄉邦、樹人念切、成美之誼、庶幾奉以周旋、祇以濟衆博施、堯舜猶病、以有限之經項、應無限之請求、勢不能無人而悅、計惟是直道而行、自今留學日本及歐美自費生家屬、或其關係人、如有未經具呈保證留學費者、應即遵照部章、補行具保、由縣知事轉呈備案、所有津貼補助等名目、爲預算所無者、自本年度起、一律革除、（下略）

陳詠聲女士

女體育家陳詠聲女士、前日肄業於湖南福湘女校、上海愛國女校、及畢業於中國女子體操學校、女青年會體育師範、歷在北京武昌廣東各女子高等師範學校擔任體育教職、精嫻游泳騎馬及自由車、定於本月十日乘格倫總統號郵船、赴美國某女子大學專攻體育、其經費係得美國某公會之助、大約五年後回國、將在婦女界之社會體育上有所發展、女士不特喜習運動、且善著作、有「合群運動」及「女性體格美學」等作品云、

火柴原料之照知（運購）

總商會昨接江西實業廳函開、均係爲變昌火柴公司運購火柴原料事而發、茲照錄如下、㈠逕啓者、案奉督軍省長訓令開、案准陸軍部公函內開、准稱上海變昌火柴公司、因製造火柴向外洋購定洋硝三千六百桶、計重八十四斤、以半數運往蘇州分廠備用、以半數運往南昌、由該公司呈繳印花票三元、請准給護照二紙、除指令外、請貴部核發見復等因、查本部運輸護照規則、每硝五十斤應繳照費洋五元、該公司漢口火柴廠業已遵辦在案、准咨前因、相應函請貴署查照、轉令該公司按照洋硝三千六百桶、每桶八十四斤、數目核計、照繳照費、以憑核理等因、准此合行令仰該廳轉飭遵照、具報轉咨此令等因、奉此、相應函達貴會、即希查照轉知該公司遵照辦理具報、以憑轉呈核荷、此致上海總商會（未完）

女權會援助席案

已故申報書記席上珍女士之家屬控湯節之一案、迄未解決、日前該家屬向女權運動同盟會請求援助、該會即致函淞滬何護軍使及上海地方審判廳、呈明原委、原函分誌如下、

▲致何護軍使函　護軍使鈞鑒、敬啓者、茲據已故商報館書記席上珍女士之家屬到會面稱、前因湯節之詐取財物、致女士自盡身死一案、曾經上海地方審判廳、將湯節之判處徒刑、已經確定審判、正待執行、忽聞該犯復犯過激嫌疑、被人告發、經鈞使提案訊辦、以致羈押鈞署倏忽數月、想已訊問完結、特懇敝會轉爲請求、迅飭執行、以彰國法等語、敝會查該犯湯節之、既經判處徒刑、且已確定審判、自應由廳交獄執行、爰爲具函懇請鈞使、於訊結完竣之後、即予解還上海地廳、俾獲發交監獄執行、如荷迅賜移解、不第敝會同人感佩已也、專此奉達、敬叩公安、女權運動同盟會謹啓、

▲致上海地方審判廳函　逕啓者、茲據已故商報館書記席上珍女士之家屬、到會面稱、與湯節之之刑事訴訟一案、業已判決、關於私訴部分、曾由貴廳判決着湯節之退還所交托購股票洋五千元、並酌定分期交付在案、計至本年八月十九日第二期交付、期日已到、應由湯節之依判退繳、以憑具領、現逾期已閱旬日、未見遵行、除已具狀請求執行外、特懇敝會代爲催請等語、敝會查該家屬所稱各節係關於執行事件、無事非曲直可言、爰代具函請求貴廳、迅予依法執行、俾其家屬得以具領、不第該家屬感荷已也、敝會同人亦深望之、專此奉達、順頌公安、女權運動同盟會謹啓、

商團華隊聚餐會

▲慶賀奪得全團稱職銀盾……分給義勇隊募金獎品

本埠萬國商團中華隊此次奪得全年全團稱職銀盾、各種成績、已記七月報端、茲該隊昨晚七時假座四馬路萬國商團俱樂部舉行慶賀會、由胡隊長主席、以誌慶賀、到者人數踴躍、頗極一時之盛、茲錄秩序、㈠由胡隊長報告奪得全團銀盾、㈡由顧問致詞、㈢鄭副隊長報告募金經過情形及美滿之效果、㈣由會長黃季植演辭、㈤方會長發給義勇隊募金獎品、茲將得獎姓名列下、本隊總介紹人數多之前三名、隊家興方仙錢賴顏寶各得銀盾一座、各隊中隊員分數最優者、中華隊劉景和、（華）隊隊長無此條支隊㈠周德新、㈡任孫新、㈢蔣志毅、㈣鄭德溢、㈤鍾子帆、㈥王德明、㈦姚蓉庭、㈧任輔臣、㈨孔殷全收、㈩蘇國時、⑪胡卓甫、⑫顧文生、⑬李玉書、⑭俞煦恩、⑮虞洽卿、⑯洪星垣、⑰何鹿甫、⑱劉潤身、⑲徐漢章、⑳范桂夫等各得金牌一枚、已滿三百分者干廷輝沈觀寶崇根華陳文龍陳忠立屠也香王一衡胡學儉貴自強各得金牌一枚、結束此次分數最優之前三名、沙兆昌王衍慶宋其奇各得銀盃一座、此次義勇隊募金有此優美成績、多賴該隊隊長郝伯揚副隊長張廷棻參謀長屠開泰計畫有方、特贈銀盾各一座以留紀念、

飛虹汽船局開始航行

▲自太倉至上海需三小時可達

飛虹汽船局、係由太倉開往上海劉河安亭常州各地、業已開始航行、其分太劉線、劉太安線、安太線、太常線、太常線等數路、於乘客及裝貨各方面、均極便利、自上海至太倉、約三小時可達云云、

請報私藏之候究

住居海寧路十二號門牌之楊慶徽、係已故淞滬護軍使楊善德之子、被人報告私藏大宗軍火、經總巡捕房中西探目、協往搜出快槍式手槍兩支、子彈四十七粒、解送公堂、訊諭暫存捕房、候查明工部局發給執照日期再核在案、昨晨由廨續訊、即據捕房代表梅脫蘭律師上堂陳稱、捕房據線人報告、謂楊姓家藏有大宗軍火、是以禀請公堂出票提究、現查得該手槍、係楊姓故父所遺、如欲留存、應向捕房領取執照等語、並據楊慶徽之代表律師到堂、向報告人王夢衡詰問、據王答稱、此事係蕭金堂向我言及、書有字條、惟據蕭姓言、楊姓家藏軍火、乃由楊姓賬房唐子久漏出消息、我與包探夏廣林同寓一弄、因之將該字條給予夏採是實、經李襄讞核供、商之英美副領事、判手槍子彈發還楊姓、令赴捕房領取執照、以報告人不應謊報、違犯一百八十六條刑律、應再提究、

汜水水災之紅會

▲紅會已在放賑（告報）

紅十字會昨接開封分會來電云、紅十字會鑒、汜水山洪暴發、城池陷沒、敝會向華洋救災會募欵五千元、委派本會王北游李秋山黃鼎臣率救護隊本日由隴海路出發振濟、特聞、開封分會叩魚、

紐約大學同學會

▲在組織中

六日晚、李培恩董承道二君邀集紐約大學同學數人會餐、席間提及組織本埠同學會事、當公舉區揚惠張青承道王選陳慶褀李培恩五君爲組織委員會、調査在滬曾經畢業或肄業紐約大學同學之姓名住址、以便召集大會正式組織、凡紐約大學在滬同學請將姓名住址開示寄交上海滬甯鐵路杭甬鐵路管理局核算處王選君收可也、

圖書館閱書報告

上海總商會商業圖書館八月份展閱、計三十一天、閱覽人共計一千五百八十四人、每日平均有五十一人、借閱圖書共計六百另七人、每日平均有二十人、並將借閱各類圖書次數、統計如下、叢書二十六次、哲學六十九次、社會二十六次、經濟二十二次、法律十二次、商務二十七次、方言五十七次、科學二十五次、醫學十一次、工業十次、商業二十五次、會計五十次、製造十六次、文學三十五次、小說六十六次、尺牘三十三次、歷史四十四次、地理二十六次、有數人逐日閱覽各種圖書、利用公餘時間、無一日間斷、且多有在館中作筆記者、云云、

追悼裴國雄之確期

▲下星期六

總商會商品陳列所、新聞記者聯歡會、季社、中報館、與裴國雄君之戚友、擬於下星期日（九月十六）開會追悼裴君、茲悉下星期日甯波同鄉會之大廳、已另爲人借用、故各團體追悼會之確期、爲下星期六（九月十五）下午二時、在西藏路甯波同鄉會舉行、昨又有金陵大學同鄉會加入發起、

俄人轉送事務局

川沙縣法警、前在沿海灘白龍港地方、逮捕俄國難民一名、曾由嚴知事解送淞滬警廳安插在案、茲悉徐廳長派員研訊、旋據該俄人供、名別都衣米恩育、前充兵士、此次退伍後、落魄不堪、要求遣回等語、當即備函並派偵探將該俄人送請江蘇交涉公署、轉送俄僑事務局遣送、

警察案行凶

餘姚人許阿生、偕妻周元成、昨投地方檢察廳訴稱云、民人家住閘北長安路長安里、販賣水菓爲業、日前（六日）下午二時、有四區總署三號守望第七號崗警到來、向民需索規費洋一元、民答以此刻適值無錢、俟晚間候來、詎該警即老羞成怒、竟以警棍亂擊、民畏其兇焰、避入家內、該警竟赶入民家、將氏拖出毒打、致民面部胸部腿部、均受傷、至晚復發寒熱、勢甚沉重、該警似此兇橫、將來小民難以生活、迫不得已、泣求廳長驗明傷痕、按律究辦云云、

私藏手槍之逮捕

淞滬警察二區三分所、前晚巡邏至沈木橋西華里地方、見有費保忠王少卿二人、在空屋內坐談、當由長警入內、查有勃郎林手槍一支、子彈十粒、及衣服等件、形迹可疑、即行拘案、昨解警廳核辦、

李珍鴻並非逃犯

江北人李珍鴻、因被捕指爲寶山縣逃犯、將其拘解公共公廨、訊供押候函請該縣派警、帶該犯照片來案核在案、昨晨由廨復訊、即據寶山縣監獄主任范鵬到案、証明被告並非逃犯、李珍鴻請爲核示云云、中西官覈案、以被告既非逃犯、判令開釋、

寶隆醫生訟案註銷

公共捕房、控白克路寶隆醫院西醫司的、華醫張寶東、戕害婦人王陳氏等情、曾經公共公廨傳訊、捕房以該西醫稱、已在法國領事署註冊、經中西官諭候查明國籍再核在案、昨晨復經公堂傳訊、據捕房代表律師上堂聲稱、現捕房查得司的醫生、確入法國籍、公共公堂未便受理、請將其控案註銷、容再向法國領事署控告、倘有華醫、請爲展期研究等語、並據司的醫生之代表律師聲稱、捕房控司的醫生案、已承註銷、而華醫案、另再展期、應即一併註銷、否則毋須延期、請飭進行云云、經中西官核供、官判將案註銷、被告開釋、

車輛違章之判罰

前日午後公共公廨、由陸李二襄讞、會同英美兩國副領事威阿二君、訊罰車輛違章案、共七十一起、併記如下、葉士根、判候展期再訊、顧祥生、吳阿福、判各罰洋十五元、卓連才、張長益、簡不明、吳阿三、應阿堂、陳阿春、顧德福、王阿福、黃貴榮、俄人普立斯、謝惠生、判各罰洋十元、于財雄、楊阿毛、陳阿六、顧阿玉、張順興、判各罰洋八元、李根生、周業保、判各罰洋七元、徐阿鑫、徐阿四、陳阿柱、康阿柱、楊阿陸、顧阿連、陶立生、陳金寶、朱福根、戴文濤、陸阿星、蔡章生、俄人格林非而、俄人普立斯、俄人非的利加、俄人麥福漢孫、判各罰洋五元、邵阿毛、高小毛、陸阿喜、華根生、王三寶、東阿四、蔡阿二、王阿二、王友田、俞瑞生、葉阿福、王阿三、顧榮生、沈阿根、判各罰洋三元、于財雄、王富林、葉阿福、陳杏生、李榮寶、徐松齡、陳金生、陳阿五、顏玉良、俞紀堂、孟順坤、張東陽、金阿根、寗頼臣、周阿根、判各罰洋兩元、張阿興、王貴青、判各罰洋一元、吳阿二、顏錫五、郭申益、判證據不足、將案註銷、

公共公廨訊案彙誌

早堂第四公堂、由陸襄讞與美副領事會訊、㈠施濟美延羅傑律師控楊春山等不理押欵案、堂論被告避不到案、原告呈堂之証據、認爲確鑿可信、應准原告請求、即時判決、着被告於七天內、備洋一千九十元、將抵押品贖回、否則准原告自行過戶、堂費歸被告負担、㈡吳徐氏延甘維露律師請求給諭執管已故吳少珊遺產案、堂諭既登報期滿、無人反對、准給諭管理吳少珊遺產、報紙附卷、㈢宋張氏爲已故朱德茂遺產請求案、堂諭准如所請、給諭保護、㈣姚善生控張三子欠洋案、堂諭准被告具結出外料理、

▲謹謝　昨承商務印書館惠贈學生雜誌第十卷第八號婦女雜誌第九卷第九號各一冊謹謝

時評

父子涉訟（純）

吾國遺產之制。爲害最烈。其因爭奪財產。以致骨肉變爲仇讐。至親頓成闘路者。比比皆是。遠如張欣生之弑父。近如陳蹄卿父子之涉訟。一言以蔽之曰遺產制階之厲耳。據陳蹄卿之子具控之理由。則謂其父受姦蠱惑。將其無故驅逐。故要求其父給予五萬元。以資贍養。而其父雖未到案。而測其驅逐之理由。又無非謂其子不務正業終日游蕩而已。其是非曲直如何。姑不具論。而事爲覬覦財產而起。固極顯著也。吾嘗謂以財遺子孫。賢者受之足以損志。愚者受之足以益過。今我國社會之日見退步。青年子弟之日見墮落。遺產制實一最大之原因也。使吾國而無遺產之制。則爲子者因不得覬覦其財產。或可勉務自立之人。又何致有父逐其子子控其父之事發生。故吾觀於陳氏父子之涉訟。益覺遺產制實有廢除之必要也。

第二次徵求答案揭曉

第一獎	唐貫雲	漢口麥加利銀行	會計	計洋一百五十元
第二獎	段晉庵	金壇東門翠園	學生	計洋一百元
第三獎	陸恭勣	北京路滋豐莊	錢業	計洋五十元
第四獎	張鶴斌	大連滿蒙文化協會	翻譯員	計洋二十五元
第五獎	胡雲翼	長沙岳麓中學	學生	計洋二十元
第六獎	趙才標	江蘇省教育會	東南大學學生	計洋十五元
第七獎	王保羅	北京清華學校	學生	計洋十元
第八獎	鄭中孚	山西太原府外國言文學社	工學會庶務處	計洋八元
第九獎	汪子誠	太原天地壇五十四號	高小學生	計洋七元
第十獎	林鐸	福州倉前山聚和里一號轉	商	計洋五元

揭曉後、請得獎諸君卽至時報館會計處、領取獎金、其在外埠者、請卽致函時報館會計處、以便將獎金滙奉、第三次徵求、卽須開始、請諸君注意此次地位、

天韻樓 永安花園

本樓爲上海最高之屋頂花園空氣清新佈置精雅各種游藝五光十色應有盡有如柳社新劇鳳儀班鳳鳴社女兒劇日排演新劇高尚京劇時髦新劇逐日優劇晚大影戲場映演偵探長片滑稽笑片大有可觀他如名花會唱大獻武技等種種新奇游藝多不勝舉當此金風送爽玉露生凉公餘之暇一臨本樓頓覺胸襟爲暢塵慮都消不特遊目騁懷更可陶情怡性凡我諸君盍興乎來

法國大影戲院

在法界三洋涇橋南　首歌舞台原址

今天夜戲開演十二大本

中國著名影片　梅蘭芳（春香鬧學）二大本　死兩好賭難　二大本

武術偵探長片　奇光鏡　第三四集　四大本

今天日戲　大滑稽　二大本

中國影片　梅蘭芳（春香鬧學）二大本　死兩好賭難　二大本

武術長片　飛行盜　第三四集　四大本

時間　夜戲九點六點一刻　日戲一點半　頭次　二次　開映

新愛倫影戲院

美租界海甯路　中市愛倫舊址

今天夜戲開演十大本

愛爾瑪林君肯傑作　奇光鏡　第九十集　四大本

武術長片　奪地圖　第十一二集　四大本

今天日戲　大滑稽　二大本

武術偵探長片　奇光鏡　第七八集　四大本

大滑稽　四大本

預告　本院於禮拜一夜開演倫界大王梅蘭芳春香鬧學二大本　機關大長片奇怪車第三四集四大本　倫敦大秘密第十一十二集　大期頭

上海大戲院

上海唯一之影戲院　北四川路虬江路口

夜戲價目　包廂二元　樓廳一元二角　樓下八角　日戲價目　包廂一元　樓廳七角　樓下五角　（送券暫停通用）

今天夜戲九點一刻起　日戲由五點半鐘起

世界著名神怪愛情佳片　十一大本

Thousand and One Nights
Arabian Tales

天方夜譚

天方夜譚、是全世界著名的說部、綜計譯有三十餘國之文字、書中的事實、暗寓譏諷、規勸人君、事事隱射、具有深意、此片爲法國最近出版、爲古式之皇宮衣飾、均是仿照上古時代之儀制、更有美女子千餘人、飾作宮女、耗費之鉅工程之大已可見、想空前名劇、千祈早臨

南市通俗影戲社

（在南市小南門北首羣學會內大禮堂原址）

著名大部偵探長片最著名艷情佳片

今天　第一集四大本　第二集六大本

戲目　勇偵探　繁華夢　全部三十本

禮拜六之日戲　勇偵探第一集　禮拜日之日戲　第二集　繁華夢六本　七八集活佛

夜價目　特別廳三角　頭等廳二角　二等廳一角　日價目　特別廳二角　頭等廳一角半　二等銅元八枚

愛普廬活動影戲院

APOLLO THEATRE

北四川路五十二號　即海甯路北首

今日日戲　下午四時開映　情女離落記　THE GALL OF HOME　價目　樓上六角　樓下四角　兒童減半

今日晚戲　請觀者諸君換換胃口看看這本艶情名劇

月下

MOOMDNESNSA

▲月光之下講情話最甜蜜　▲月光之下談往事最傷感　▲月光之下聽樂聲最淒慘　所以月光之下是萬種情感發生的導線又悲哀又喜又苦又悲○這本戲又是好到十二分○願我情場中人同來一觀是幸

時間　每晚九時一刻開映　價目　樓上一元二角　樓下七角

滬杭甬鐵路行車時刻表

上海至閘口

列車	上海北站	上海南站	松江	嘉善	嘉興	硤石	長安	杭州	閘口
禾閘快客車					上午七點〇五分	七點四十五分	八點三十一分	九點四十三分	十點〇五分到
●特別快車	上午八點正	八點〇五分	九點十四分	十點〇一分	十點三十一分	十一點〇二分	十一點三六分	十二點三十分	十二點四十五分到
慢車	上午九點正	九點〇五分	十點五十分	十一點五十七分	十二點四十分	一點三十二分	二點二十三分	四點正	四點三十分到
●快車	下午一點二十分	一點二十五分	二點四十六分	三點四十三分	四點十六分	四點五十六分	五點四十分	六點五十分	七點十分到
●滬禾快客車	下午三點三十五分	三點四十五分	五點十分	六點〇八分	六點三十分到				
●夜快車	下午七點十五分	七點二十分	八點二十九分	九點十六分	九點四十六分	十點十七分	十點五十一分	十一點四十五分	十二點正到

閘口至上海

列車	閘口	杭州	長安	硤石	嘉興	嘉善	松江	上海南站	上海北站
●禾滬快客車					上午七點十五分	七點三十九分	八點三十七分	九點五十五分到	十點十分到
●特別快車	上午七點十五分	七點四十分	八點二十九分	九點正	九點三十九分	十點〇二分	十點五十二分	十一點五十五分到	十二點正到
●慢車	上午八點四十分	九點十五分	十點四十五分	十一點五十三分	十二點五十分	一點二十六分	二點四十二分	四點十分到	四點二十分到
快車	下午一點二十分	一點五十分	三點正	三點三十七分	四點二十四分	四點五十二分	五點四十九分	七點正到	七點十分到
閘禾快客車	下午三點〇五分	三點三十五分	四點五十分	五點三十二分	六點十分到				
●夜快車	下午六點正	六點二十五分	七點十四分	七點四十五分	八點二十四分	八點四十六分	九點四十二分	十點四十五分到	十點五十分到

（注意）表內凡有●符者係與滬甯車啣接

宋拓晉唐小楷十一種。

二冊　定價一元六角

此冊鶴安舊藏內有七種爲清儀閣物現歸拖娛守闕齋有翁覃溪梁山舟林吉人等多人題跋誠海內鴻寶也十一種名目如下　▼鍾繇宣示表　▼內舍帖　▼王羲之樂毅論　▼東方畫贊　▼曹娥碑　▼黃庭內景經　▼王羲之十三行　▼心經　▼歐陽詢尊勝陀羅尼經　▼顏眞卿麻姑仙壇記兩種

有正書局發行

越州石氏本　晉唐小楷十種

珂羅版印　一冊　定價三元

此何蝯叟藏本查士標題云此本紙墨古潤神意飛動其在今日正如瑤草醴泉間世一見云十種如下　▼鍾繇宣示表　▼內舍帖　▼王羲之黃庭經　▼樂毅論　▼東方畫贊　▼曹娥碑　▼王羲之十三行　▼顏眞卿麻姑仙壇記　▲虞世南破邪論　▼褚遂良陰符經

有正書局發行

丹桂第一臺

丹桂第一臺七月念八日日戲　價目注意　特別包廂四角　頭等正廳三角　上層包廂二角　二等正廳二角　三等起碼一角

小　梅　趙　珍　小　寶　王　何　劉　小　月　高
九霄　春奎　松樵　珠　花　小　義　匯　川　雅　秋　奎　官　楊　樓　百　歲
泗　硃　越
洲城　砂痣　虎城　查頭關　鐵公鷄　劈三關　女起解　九江口　同惡報

丹桂第一台七月念八夜戲　價目注意　特別包廂六角　頭等四角　上層包廂三角　二等三角　三等二角　僕票一角

陳鴻奎　小楊月樓　新玉堂春　黃金拾

四本　呼延慶出世

亦舞臺

三馬路大新街　亦舞臺　七月念八日日戲　價目注意　月樓六角　特別包廂五角　特別官廳五角　頭等正廳二角　二等正廳一角　電話中央四千六百六十號

王　張　閻　張　劉　馮　馬　王　李　白　譚　富　英
少芳　德　海山　國斌　艷庭　子和　春樵　桂卿　春棠　牡丹　李春棠客串　小李龍
戰太平　花蝴蝶　盜御馬　天門陣　大鬧摩天嶺　探親相罵　正本鐵蓮花

三馬路大新街　亦舞臺　七月念八夜戲　價目注意　月樓一元　特別包廂八角　特別官廳八角　頭等正廳三角　二等正廳二角　電話中央四千六百六十號

周　馬　王　國　張　斌　李　馮　李　王　張　白　馬　張　譚　富　英　王　陳
福全　春樵　少雲　德　張　俊　春棠　子和　琴仙　桂卿　國斌　牡丹　富祿　德俊　白　牡丹　少芳　桐雲
大嘉興府　黃鶴樓　全本孟姜女　三本鐵公鷄　春香鬧學　全本珠簾寨

新舞臺

新舞臺　七月念八日日戲（價目）二等一角　頭等二角　特別廂廳三角　花廳月樓四角

劉　趙　鍾　許　李　曹　劉　趙　（歐陽）　張　李　劉　查　邱　趙　夏　夏　周　汪　潘　夏　王
漢臣　君甫　鳳林　奎官　小山　甫臣　榮萱　君玉　予倩　月亭　小山　漢森　天影　治雲　文連　月潤　月珊　鳳文　優游　海秋　月華　九林
四川奇聞　◁眞假潘金蓮▷　◀五本濟公活佛▶

新舞台　七月念八夜戲（價目）二等二角　頭等四角　特別廂廳八角　花廳月樓一元

李　曹　劉　張　（歐陽）　潘　劉　查　邱　趙　夏　趙　夏　周　汪　許　鍾　夏　胡
祥林　甫臣　榮挑　月亭　予倩　海秋　漢森　天影　治雲　文連　月潤　君玉　月珊　鳳文　優游　奎官　鳳林　月華　寶林
雙跑馬　草橋關　挑華車　黛玉葬花　◀頭二本閻瑞生▶

大舞臺

大舞臺　七月念八日日戲　特煩優等藝員准演文武傑作好戲（價目注意）包廂四角　特廳三角　二等二角　三樓廚一角

張　秀　唐　蓮　沈　秋　金　張　郭　李　李　趙　賈　趙　錢　殷　張　高　毛　孫　馬
榮奎　佳　王　韻　楣月　陳　樓　碧艷　春海　春華　瑞亭　勝奎　竹卿　壁雲　如泉　化佛　春虎　桂芬　慶全　奎本　韻珂　少堂　俊山
遊龍戲鳳　義旗令　嫦娥奔月　冀州城　杜十娘　◁羣英會▷

大舞臺　七月念八夜戲　准演新排連台宋朝歷史機關佈景好戲（價目注意）三樓廚二角　特別包廂一元　官廳八角　二等正廳三角　五廚三角　包廂三角

沈　殷　陳　孫　李　姚　趙　賈　高　小　毛　金　郭　張　孫　陳　王　李　張
韻秋　春虎　嘉璜　少堂　瑞亭　俊卿　如泉　壁雲　慶　奎　達　子　韻　珂　春華　柱芬　慶芬　月樓　佳楣　勝奎　春海
◀七本狸貓換太子▶

天蟾舞臺

天蟾舞臺　七月念八日日戲（價目）特別花樓五角　優等官廳五角　特別包廂四角　頭等正廳三角　花樓二百十　三層十　二等一角　頭等九角　三層十　一律六十　一律小洋

紳商來函特煩最馳名之大宋歷史好戲二本包公出世

日戲從未演過

狸貓換太子

各界早臨定座

天蟾舞台　七月念八夜戲（價目）樓元一　二廳一　官八角　包角　頭八　特四　三層百　花一　四樓角　三百　九十　一層十　三特　二等　三角　一十　二頭　九十　電話中央二七三〇

天新排新戲　初次啓演　八本包公出世

狸貓換太子

諸君請早　客票暫停

春華舞臺

北西藏路封口　春華舞臺　七月念八日日戲　禮拜六（特別減價）特別包廂五角　頭等包廂二角　二等包廂一角　特別正廳五角　頭等正廳二角　二等正廳一角　電話北二九千百六十號

贈出客券

慶蘭　趙林　廷芳　周　聞　天　瑛　儒　劉　海　牡　明　鳳　丹　麻　山　志　子（小三）　馮　奎　張銘武　霍　明　如　寶　韓長　安舒元　趙鴻慶

九更天　打漁殺家　浣花溪　打嚴嵩　白水灘　大戰青面虎　八大錘（得意傑作　念做全手　好戲）　鎮仙論　說肯新代　完歸

一律暫停

北西藏路封口　春華舞臺　七月念八夜戲　禮拜六（夜戲價目）特別包廂八角　頭等包廂四角　二等正廳二角　電話北二九千百六十號

紳商特煩串演古裝青衣花衫

贈出客券

牡丹　鳳　瑞　蔣　芬　張銘武　安舒元

虹霓關（符夫報仇）　京津著名拿手第一傑作古裝好戲　◀對金屛▶　◀南天門▶（拿手好戲　曹福登仙　八仙走雪山）

一律暫停

大世界乾坤大劇場

大世界乾坤大劇場七月念八禮拜六日夜戲　價目注意　日戲上下樓二角　夜戲樓上一角　包廂三角　頭等正廳二角　二等正廳一角

頭二三四本　左宗棠

全體合演　劉老老初進大觀園

全體合演　秀文　硃砂痣

全體合演劍俠著名好戲　十四本　七劍十三俠

小時報

第二千二百三十五號

小言

中西雜進 （清波）

周自齊病。一妾主西醫。一妾主中藥。於是周服藥忽中忽西。醫院忽進忽出（見昨日本報小專電）試問中西雜進於病人有利益否。此不待智者能辨之矣。故邇來富家貴胄不病則已。一病甚危。何以故。即坐中西雜進之弊。蓋富貴之家。病不惜錢。志在速效。中西雜進。必然之勢。一歲之中。病者死於病者半。死於庸醫死於中西雜進者又半。可悲也。或曰中國國是之壞。亦猶病夫而醫藥中西雜進也。病不至死。中西雜進。殆促其天年也。

小專電

◎楊小樓近與其女婿劉硯芳打架拆夥。不復令其管事。劉硯芳向來有要老丈之名。稱以岳翁爲傀儡（2）（楚生）（北京）

◎程艷秋星期日演新排之孔雀屏。上座之盛。溢出數百人。星期一日演琵琶緣。亦滿坑滿谷。聞演至廿九日。即輟演預備赴滬。啓行當在初十左右（3）（楚生）（北京）

◎鄂北土匪異常猖獗。其中有一口頭禪云。欲戴金邊帽。最好綁外票（3）（王霞宙）（武昌）

◎北京郊外某處出有一案。係阿翁咬去其兒媳之乳頭。說者謂何以此種案件均出在北方。大足爲陶翁吐氣（2）（芳草）（北京）

◎某洋行近廣贈一元代用券。持券買飛而生藥粉。可抵一元。該券形式與鈔票無異。昨有人於夜間付給黃包車夫。黃包車夫誤認爲輔幣。往烟紙店兌換。無着。大呼上當（2）（蒔）（本埠）

◎中央公園向日每逢破曉時。早起者恒往散步呼吸清新

巴黎之首獎帽

法京巴黎每年舉行婦女裝飾大賽會。由籌備者聘請裝束專家。評定優劣。上圖係最近該賽會中獲得第一獎之女帽。戴帽者爲著名跳舞女郎Gypsy。帽用白綢及草編成。四周圍以珍珠。頂上則用藍色絲絨揭成扇式。顏色既艷麗可愛。格式亦新穎可喜。其獲首獎也宜矣（2）（次咸）

小新聞

空氣。前日有某內警在清晨赴園。忽遇一形如暴徒者。向之索錢。某內警大窘。因此晚遊者遂稀（3）（天羽）（北京）

◎昨日（三日）爲小翠花之生日。各界往慶賀者頗多（3）（在天）（北京）

◎某書局五週紀念大減價。告白中有無敵大便宜三十天。作橫寫。無敵二字用加大的黑格字。大便宜三十天用較小的白格字。某君驟視爲「大便宜三十天」不禁大駭（却酬）（勵會）（本埠）

有勸梅蘭芳作調人者 （蒼蒼）

▲用心亦良苦矣

前月梅蘭芳忽接到一匿名函。勸其作調人。筆墨似通非通。其人似癲非癲。爰披露之。其詞曰。

畹華先生台鑒。中華之亂。極矣。十數年來。積尸遍野。民不聊生。近者軍閥妄思武力統一。以致川粵數省。干戈不息。而直奉又和議不成。似此則南北俱無乾淨土矣。此中機括。半由調人睾思染指。暗中挑撥。希圖於中取利。其不嗜利者。又不願作調人。如隔岸觀火。視爲與己無干。所謂秦人視越人之肥瘠。不加喜戚是也。閣下隱身朝市。毫無利祿之心。早爲世界各國所共見。如肯出作調人。力主公論。必能奏統一之効。鄙人擬有電稿。祈賜閱覽。如不可行。即作罷論可也。鄙人深知相法。能作此好事。是救軍人無量數之性命。保全國數百兆人民之身家。救國救民。悉在於是。而於己亦有增壽之徵。專此順頌台綏。子虛道人頓首（2）

天降火球 （慕典）

▲吉凶莫卜

鎮江日前傍晚。天空忽有一火球。徑尺許。由東北飛向南方。直落至王家巷底太平菴對門居民王某家之塘邊。落後即不見。當在天空飛馳時。見者甚衆。莫不詫爲異事。有謂將有極大之火災云（3）

常熟飯店 （麗公懋）

▲琴川新館舍

常熟巨富某近特獨資創辦一大旅社。於城內趙弄中定名爲常熟飯店。已將該處民房一百餘間悉數買下。拆卸擬起建四層洋樓及屋頂花園。其下有大共和廳。彈子房。大餐間。男女浴室等。暨精緻房間百餘間。種種設備頗形完善。業已動工建築。聞約在明年四五月間定可開幕云（3）

南洋大學項訊 （壽）

▲客聞一束

本埠徐家匯南洋大學。定於九月十號正式開課。茲錄其消息數則。作一小報告。

暑假前醞釀已久之交通部遣派畢業生事。最近已得交通部覆文。核准共派八人（今年畢業者六人。去屆畢業者二人）每人每月供給美金四十五元。治裝及川資則每人國幣九百五十元。聞該款不日解到。約於十一月間即可成行。

該校機械科原有機車及工廠二門。今應社會之需要。新增工業管理門。以廣造就。聞現正在物色教員。

該校校長陳杜衡氏暑假中曾晉京領款。茲因銷費極大。將於開課後再行赴部領款。

喧傳已久之三大建築（體育室。學生會集室。養病室）因捐款尚未滿額。尚未開工。茲悉單一體育室及游泳池之建築費。已有把握。故已由本埠東南建築公司趕於期內打樣。大約九月內即可投標開工云。

該校校門之華記皮鞋店及蘇新書局。於九月二號晚十二時失愼。一時火燄猛烈。房貨盡付一炬。據謂該處房屋原已破舊。此次燒去。正可藉蓋新屋。以壯觀瞻云云（2）

注意八月十五日以後

詎據萬國教育會會長唐君測量天文報告。稱本年陰歷八月十五日午十一時內全球發現大日蝕五日五夜。天地昏暗。有最大地震大海嘯大雷霆。實屬空前絕後之天災人禍。當溫告吾國同胞週知。並列有防劫辦法。茲抄錄如下。幸注意焉。

㊀居家須稍備熟食及茶水。以足敷五六日之用爲度。
㊀屆時天氣異常寒冷。須預備棉衣。
㊀凡現住樓房者。宜暫避於平地居住。
㊀凡有嬰孩者。須稍備牛乳。
㊀居家須稍備臘燭（2）

（冷因譯北京英文日報）

藝術界消息

▲周瘦鵑君昨在西門廣齋爲其亡兄設奠。弔者甚衆（睨）

▲名畫家謝之光君近繪一裸體美人。題名「白蓮花」將付半月作封面（鳳）

▲現美國名女伶中。多在出外時面戴假面具。或蒙厚密之黑沙網。除在演戲時不肯輕易露眞面目。現此風最盛行於美國西部諸省云（3）（綠衣）

▲粵坤班名伶崔笑儂等期滿。將回粵（了翁）

▲林某所編之「鴛鴦離合記」內容描寫女子賣身救夫及破鏡重圓各節。京師警廳以該書提倡重婚。將禁止出版（我）

影戲界消息

▲美國商報主筆費蘭克波氏。係一戲劇著作專家。各大舞台所演劇本。大都出自彼手。費氏業於上月辭去報館職務。專事編輯一歐美電影明星之小史云（3）（韻）

▲今天（五日）各報影戲院廣告欄內刊着「請看梅蘭芳」五個很觸目的大字。下面刊的是「梅蘭芳春香鬧學」兩大木（?）後面還有幾行小字「……梅氏蘭芳手段高……○○影戲院啟」按春香鬧學一劇出於牡丹亭。紅樓夢書情節好攝成影片。更佳妙。鬧學一段尤好笑。紅樓夢中並無其事。而衆了賽中亦無春香之名。該戲院未免錯誤矣（3）（冰玉）

▲申江影戲院近日所映之「百萬金之愛情」一片。頗受觀客之歡迎。今該院又從美國（Motro Pictures Corp）影片公司購到「紅顏禍」Lest We Forget一片。將於下星期在該院開映（3）（霞）

小繙譯

▲英國名小說家却爾司迭更司之遺宅。於倫敦拍賣場中有人願以五千金鎊購得之（3）（田鳴皋）（譯六日字林報）

▲國際警務聯合會議中。由丹麥代表提出關係指印一案。其爲重要。經各國代表贊成。以後凡每手指印上之紋若有一定之號碼。可以用電話或電報通知各處。較諸以前持郵寄指印。實迅速不少。而可減少罪犯逃避之機會也（3）（邑）（譯六日泰晤士報）

小郵箱

月池先鑒　尊稿未收到。無從寄還。

灤秋君鑒　「老婢顧天錄」已到。由話畢即刊（清波）

有正書局新出
康南海書一天園詩稿
精印一冊　定價大洋二角五分

雙妹老牌雪花膏

此膏香滑而不膩潤澤而不燥專治男女肌膚暗晦面皮細魯於秋冬時候手足爆拆及男子剃鬚剃面後面皮皺拆一用此膏自然寬滑如恒或婦女修面發癢即當搽之無不立效凡洗面後常以此膏敷面能使顏容嬌嫩轉媸爲妍誠修容清潔之妙品也

（價目）大瓶四角　中瓶二角半　小瓶一角半

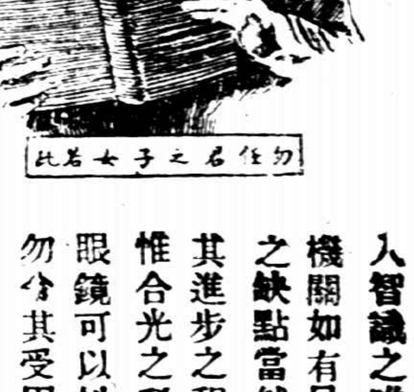
雙妹老牌生髮油

鬒影髮光美人所貴血蟠龍墮馬堪羨如雲故本行特製此生髮油其馨香爽滑馥郁芬芳潤澤而不膩養血袪風若常用之保無耽落蓬蓬之患況精益求精和以固髮之料務使髮光可鑑兩鬢生香雖今再世麗華亦難專美矣請購用之

（價目）大號五角　二號三角　三號二角　四號一角

各省各埠自設支行　洋廣貨店均有發售

廣生行有限公司啓



眼珠爲人身輸入智識之唯一機關如有目光之缺點當然阻其進步之程途惟合光之科學眼鏡可以糾正勿令其受困難目足以助其精進然須經專門光學家悉心體驗配合戴用方能得滿意之補助本公司具此藝術早已膾炙人口　諸君倫爲自身及子女目光計者請惠臨試驗無任歡迎

中國精益眼鏡公司謹啓

上海南京路拋球場合角　分公司各省各埠

佛乘

大乘非佛說辨（續）

（王恩洋）

前是量已略建比量然未廣爲抉擇今爲顯此中義故亦爲廣釋外難故復抉擇於次

如有主張大乘契經非佛所說者應正問彼汝云大乘契經非佛說者汝已實信世尊具有佛不若信不信世具有佛者則汝不應言大乘契經非佛所說以本無佛故亦與世間共知相違以世共許二千四百八十八年前釋迦牟尼於印度境成正等覺說法度人故如已實信世有佛者則汝所云佛者爲一切智智者不爲具實現觀圓證具如法性世出世間究竟理不如云我不信受佛爲一切智智亦不信受佛爲實證世出世間究竟理者則汝所云佛應非是佛以非一切智智故以未實證世出世間究竟理故佛以一切智智成佛以實證世出世間究竟理成是故一切智智與究竟證會世出世間究竟理者一法異名云何既名佛而不許爲一切智智不許實證世出世間究竟理是則便有自語相違失亦有他不共許失我宗者許不許如是理故若云汝雖不許我自許者則應問汝汝以何因而云佛非一切智智非實證究竟理者若云以世理推測不應有如是人故如現世無如是人者則應告汝所云佛者原非世理所能推測故若佛而可以世理推測亦如常人等者則便非佛故又世理總圓法爾不足盡吾人之量如吾人之量故若云盡若云如則亦不應有進化故不能盡量不能如量如是世理不用爲比量故如是立因不成復云如現世無如是人者喻亦不成何以故以現在非有不能斷過去亦非有故如現世無有能如孔子之聖者不能遂斷昔之孔子非聖人故是故不能以今世無一切智智之人遂斷昔之佛亦非一切智智因喻俱不成故能立不成能立不成故所立即不成立故汝應信佛具一切智智者佛具實證現觀究竟理者

（未完）

醉靈軒詩話

小蝶

元微之云文章當自出機杼成一家風骨何能共古人生活於詩亦何獨不然崔灝題詩太白擱筆正以其創格奇深慕古人窠臼未必崔詩眞可勝過太白也然太白鳳凰臺一首仍未免落崔窠臼乃知跳出圈子之難也後人徒以貌襲唐宋便自名家不猶夏虫蟪蛄之鳴乎子才子曰江海雖大豈無瀟湘雲夢自幽亦有廟堂船山先生曰是我性情終是我不成李杜不韓蘇皆有味之言然二子者專恃性靈不務實學以自名一家則可後人學之實不可蓋學袁者浮學張則薄

淸才必絕俗家累三十萬金太白脫手而盡此種胸襟是何等氣概不獨今人難學古人亦無其偶每見今人少讀數卷書便自稱狂士做逐聲氣馳驚名物卒之生產不事凍餒相隨終乃激倒怨命以爲文能窮人是皆名教之罪人也故守貧之廬不願有識字之兒人方從而非笑之不知其見固自高也向雅修詩宋文章如百尊中人隨淺深未佈和緩術難測天地心又云詩豈能窮人人適自窮耳李杜不能詩終亦阨窮死詩窮顯後工此言實証爾爾填毋厚顏謂窮亦坐此余寫字不工先生且休矣此言最足解嘲

鄭板橋春遊值熱山有人方循山索句得山光撲面疑經雨溪對句苦思不就遂致行吟憔悴板橋不禁忍俊朗吟曰江水圍頭欲貌湖其人大驚遂通姓名並知板橋爲償所苦立贈之五百金其人乃馬秋玉也

江蘇楊新圃名引傳咸豐貢生工於五言聞人佳句必寫於冊其詩如孤燈懸客夢殘柝雜鄰栖久病詩俱瘦新涼夢乍安貧來詩句儉愁仗酒杯寬又殘月半肩挑皆極警鍊

（未完）

繁霜閣曲話（續）

（番禺沈太侔編　携李朱滌秋校）

曲原又曰作曲入門之法散套則閱施子野花影集陳藎卿南北宮詞紀取二書而熟玩之若作傳奇則最要者三書一爲欽定曲譜之南曲部（北曲部不可從此書與嘯餘譜及沈寗庵之南曲譜實同一書以其易購故舉之）一爲六十種曲除精忠南西廂還魂紫釵綵毫鳴鳳紫簫曇花之外餘俱多數合律可從也一爲吳瞿安顧曲塵談內之曲韻取此三書熟讀之凡正襯字陰陽四聲則遵欽定曲譜套數序次則遵六十種曲用韻及熟爲陰平陽平陰上陽上陰去陽去則查顧曲塵談之曲韻自能朗若列眉如此作爲傳奇已無遺憾可謂思過半矣但未能變化套數成新套數變化套數之法從未有著書論及者余嘗請吳瞿安著之瞿安亦云擬執筆而迄未實行也以上所舉各書外葉懷庭之納書楹曲譜亦佳其佳處能窺見正板贈板而其弊處在太過將就古人就其遷就論之在懷庭爲苦心孤詣而學者照其式填詞則鮮不錯誤者其中四夢譜多不可學也

詞律註可平可仄亦未可以全信其謂上去不可混淆而惟平入可以通融說固近似然終隔膜一層未能暢論其原因致學者每爲所疑愚按四聲惟去聲獨異不可混入平上入三聲之間蓋上聲入聲歌者俱讀作平聲惟去聲則迥然特出別爲一音試舉最膾炙人口之曲句以明之如漫整衣冠步平康整字上聲而歌者讀作飢英步字則仍去聲本音爲了花箋枉斷腸爲字枉字仍讀作去而了字則讀作滴勺輕輕試扣銅環響之響字則讀作相安切忽聽鶯聲度短牆之聽字則作梯英切知字則讀作端彎切他如影字讀作衣英欲字讀作謠擁字讀作雍鵠字讀作扶等正不可以枚舉而水字則必讀作蘇回此尤顯而易見者可知上聲之音仍讀作平萬萬不可以代去聲用然去聲字亦有讀作平聲者第於押韻處用之則可融入三聲如小宴劇中之去聲韻俱讀作平而曲句曲所用去聲字則仍讀作去聲正音蓋明徵也

（未完）

諸著

遲雲

爲官秘訣

同官連絡宜結金蘭
互相利用宜訂姻親
趨奉權要宜拜老師
迎合上司宜送厚禮
欲作文官先學挑撥惡感
欲作武官先學妄送捷報
欲作司令須有槍兩枝（有槍兩枝即可稱司令）
欲作旅長先當土匪（土匪受編即成旅長）
欲作督軍先須獨立
欲作省長須能服從
欲作議長須能包辦
欲作議員須能起打
欲作總長須備現款（敷衍僚下不致搗亂）
位至總長須帶五金技師（撬鑿鐵櫃以攻印信）
作財政部長須有借款能力
作交通部長須有籌款能力
作外交部長須有看門能力
作內務部長須有籌備選舉能力
作教育部長須有看四庫全書能力
作農商部長須有賣官產能力
作陸軍部長須有催餉能力
作海軍部長須有運動南方海軍北歸能力
作司法部長須有悉曲釋法能力（現內）

影戲談

銀幕雜談

憶鳳

湯密克司 Tom Mix 在電影中恆飾牧牛童（Cowboy）驍勇善戰尤善馳騁不知者咸謂湯密克飾演此角維妙維肖竟與眞者無異不知湯於童年時即操此業往來深山曠野日事畋獵故凡彼邦牧牛童之惡習暴徒之行止深悉無餘時有某影戲公司導演人欲覓一勇敢有識之牧牛童乃往鄉間親訪見其藝絕倫遂勸其拋棄舊業專事攝演影戲不意一片出世觀者若狂而此山中牧牛童每月所入竟超前業十倍誠可謂時勢造英雄矣

英國電影女伶中服飾最入時者以維拉 Valia 爲最當彼未入電影界時曾在舞台獻技默默無聞迨改演電影名始大噪英人咸呼爲大不列顛之情人與美人之歡迎曼麗璧克福與倫門塔文者不相上下維拉於歐戰時日駕紅十字會救傷汽車出入於戰線內援救傷兵雖屢瀕於危然彼則毫無所顧女士擅擊球尤善駕駛汽車云

（未完）

小說

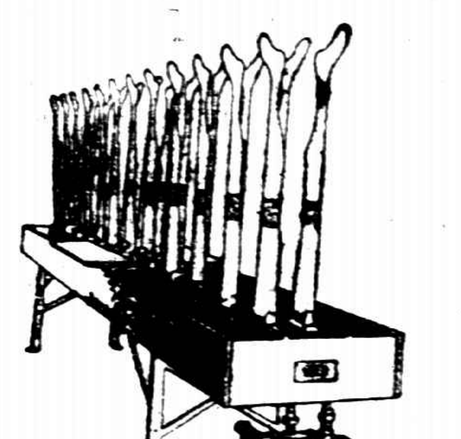
社會小說　黑暗上海（八六）（淸波）

第五回　密窟尋芳誰爲俎上肉　公庭對簿父作階下囚

李鬍子道你怎麼會尋得着洪世明呢余仲虎道這一點我狠下了一點本錢呢你別忙聽我慢慢道來你還沒吃飯罷我肚子狠餓了我們一邊吃飯一邊細談罷說罷便吩咐娘姨開飯出來李鬍子道不必客氣我這時吃不下還是讓我回棧去吃罷余仲虎不答應娘姨早已應聲將飯開出李鬍子見仲虎其意甚殷情不可却便也坐下吃飯余仲虎一面吃飯一面對李鬍子道你猜我怎樣去尋洪世明我先託了朋友將洪家的燒飯娘姨尋來問了一個明白我又允許他尋到了洪世明給他二十塊錢他自然欣然應命我便託了一位包探帶着這燒飯娘姨到叫化子聚會之所和熱鬧的所在去尋究竟上海地方不算大叫化子存身的地方有限不到三天雖然在城隍廟裏東殿角上尋着了世明那洪家燒飯娘姨還叫他一聲大少爺洪世明已經顛頓得不堪言狀包探上前告訴洪世明說有人尋他叫他一同走洪世明戰戰兢兢的還以爲是他老子要追尋他置他於死地呢嚇得不聽同走燒飯娘姨再三告訴他說有人尋他代他謀一個生意叫他不要害怕洪世明討飯討慣了他說我只會討飯不會做生意做生意吃東家的飯要受東家的管束沒有討飯寫意搖搖頭仍舊不肯來禁不起包探和娘姨兩人竭力勸總算將他弄到我這裏來了我問明白了他許多的家世原來他的親娘死了沒有兩年親娘嫁老洪的時候却有些賠匳可是天理良心老洪的財產是老洪掙起來並非是世明母親的匳資但是我們現在却據着這一句話代世明告他老子說他圖吞匳資棄子不顧東單已經進去了沒有幾天對不起他老子老洪縱是體面商人也只好匍匐公庭和他討飯的兒子對簿

（未完）

▲校正　昨日本欄小說末一行「余仲虎」誤作「徐老虎」合亟校正



鉛製乾襪模樣板　美國帕拉。綱提。乾襪模樣公司製造

中國襪廠。大半用鉛鐵等浸濕使乎。不但人工甚慢。且往往使襪面發光。極不雅觀。敝行現有一種鉛製乾襪板。用蒸汽將襪蒸乾。自模上取下後。即可裝箱。既不損襪之美觀。又可省工省地。且木製襪板。濕時面澀。套入襪時。一不小心。即扯破。若鉛板則愈用愈滑。非但不至扯破。且套時非常迅速。其他優點。不及枚舉。大小形式不一。價目函詢即覆。敝行擔任規劃全部針織廠事務。辦理中文針織機器說明書。函索即寄。

美商　愼昌洋行　總行上海　分行各埠　T11

煤氣引擎

本行有各種大小引擎出租用費極省租費甚廉且訂有優異價目以廣招徠欲知詳細可函達西藏路五號大英自來火公司可也

彙司公司

出售　老人頭牌保安剃刀　非常特價　每把一元二角

啓者本公司新由美國運到大批老牌吉烈保安剃刀每把附刀片三塊裝以錦匣異常耐用幸速臨選購爲荷　上海彙司公司

初印江邨消夏錄

此書爲高江邨所著賞鑒最爲確當連史紙印一元二角有光紙印八角

上海　北京　天津　有正書局發行

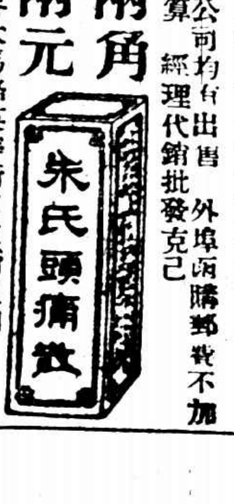
最高的問題

一嗅叭解之

最高問題、就是頭痛、因爲頭的地位是最高、且爲全身百骸總統也、所以頭最貴的是清醒、最惡的是昏痛者、凡有此最高問題要解決、請到本藥社、買一瓶朱氏頭痛散、用鼻嗅之、包你頭就立刻不痛了、這樣靈驗、這樣簡便、豈不是世界上所少有的嗎、而且價很便宜、每瓶只賣大洋二角、可治好二三個人的頭痛、比之看醫吃藥、豈非大大的上算嗎、還有一句要緊話是要與諸君說明的、就是嗅過此散以後、頭眞不痛了、那麼、最高問題是解決了、當請君介紹介紹纔好呢、

本根藥房及□施公司均有出售　外埠函購郵費不加郵票代價九折計算　經理代銷批發克己

每瓶洋兩角　每打洋兩元



中南國產製藥社　上海英租界大馬路英華街口維新里內

萬華閣潤格

（山水）中堂三尺五元　四尺八元　六尺十五元　每加二尺……（屏條）……橫幅冊頁……扇面……（手卷）……（篆刻）……牙章每字二元……潤資先惠　約日取件　嘉興湯安　壬戌元日　臨澤甫司　自宅寓上海老西門外安樂里二號　收件處上海望平街有正書局及各大箋扇莊

補血妙品

人造自來血

面黃肌瘦者宜服
血弱精虧者宜服
頭昏眼花者宜服
胃弱脾薄者宜服
產後虛弱者宜服
疳積童癆者宜服
：均有奏效：

價目　大瓶洋二元　小瓶洋一元二角

各埠五洲藥房代售

上海　五洲大藥房發行

靈驗　麒麟寶丹　強身種子

韋心氏秘製麒麟寶丹保最王道錄效驗之品服者咸謂有補益身體添精固本之功發行以來治下元虛損夢遺滑精等症可收奇效因此延嗣續瓜瓞以綿綿者尤不乏其人……每盒洋一元每打洋十元……郵票代價十足通用……

上海　維羅公司啟　中法藥房

▲各埠經售處　英大馬路五洲藥房　四馬路中西大藥房……杭州中英中法○鎮江……○南京……○南昌……